

سید السادات مولانا جمال  
زندہ از گفتارِ اوسنگ و سفال

# اقبال ریویو

اقبال اکیڈمی حیدر آباد کا شش ماہی ترجمان

نومبر ۲۰۰۵ء

اقبال

اور

سید جمال الدین افغانی



اقبال اکیڈمی، حیدر آباد، انڈیا

بسم الله الرحمن الرحيم

اقبال اکٹھی بھی حیدر آباد کا شش ماہی ترجمان  
(نومبر ۲۰۰۵ء)

# اقبال ریویو

خصوصی پیشکش

اقبال

اور

سید جمال الدین افغانی

شمارہ (۲)

جلد (۱۳)

ISBN: 81-86370-29-3

## مجلس مشاورت

۱۔ پروفیسر سید سراج الدین

(صدر اقبال اکیڈمی حیدر آباد)

۲۔ پروفیسر رفیع الدین ہاشمی ( لاہور )

- ۱۔ محمد ظہیر الدین احمد
- ۲۔ محمد ضیاء الدین نیز
- ۳۔ سید امیاز الدین - ایڈیٹر

## بدل اشتراک

فی شمارہ ۳۰ روپے ایک سال (دو شمارے) ۵۷ روپے  
بیرونی ممالک سے فی شمارہ: ۵۵ الیات متبادل رقم

خط و کتابت و ترسیل زر کا پڑا:

اقبال اکیڈمی، گلشن ظیل: ۱/۱-۵-۱۰ تالاب مان صاحب - حیدر آباد - ۵۰۰۰۲۸

آنحضر پر دلیش (انٹی) - فون: 55663950

e-mail: ihfiqbal@hotmail.com

کمپیوٹر کمپوزنگ: محمد کلیم محی الدین، سید عبدالحمید قاسی "شارپ کمپیوٹر" محبوب بازار،  
چادر گھاٹ حیدر آباد - ۲ - فون: 55704044

سید امیاز الدین ایڈیٹر، پرنٹر و بیلیشن نے وی جی پرنٹر لسکھ گنگر، حیدر آباد سے طبع کرو اکر  
اقبال اکیڈمی حیدر آباد سے شائع کیا۔

## فہرست

سلسلہ نشان	عنوان	مضمون نگار	صفیٰ نمبر
۱	ادارے	۵	
۲	افغانی کا پیام	قائد ملت بہادر یار جنگ	۹
۳	سید جمال الدین اسد آبادی	مولانا ابوالکلام آزاد	۱۳
۴	شایخن سید	مبارز الدین رفت	۱۹
۵	مولانا سید ابو الحسن علی ندوی	موالانا افغانی کے ساتھ	۲۵
۶	اقبال اور سید جمال الدین افغانی	ڈاکٹر غلام حسین ڈوالفتخار	۳۳
۷	جمال الدین افغانی اور اقبال	ڈاکٹر محمد ریاض	۵۶
۸	سید جمال الدین افغانی اور اقبال	ڈاکٹر معین الدین عقیل	۷۶
۹	اقبال اکیڈمی کی سرگرمیاں	ادارہ	۱۱۰

## سید جمال الدین افغانی اقبال کی نظر میں

(قدیمیت کے ہارے میں ماڑن ریو یونیورسٹی، ۱۹۳۵ء) میں پڑھت نہر کے اخراجے گئے ۶۰۰۰ اساتھ کے جواب میں اقبال نے اپے مضمون میں فکر اسلامی کا جائزہ لیتے ہوئے سید جمال الدین افغانی کی شخصیت پر ان الفاظ میں تعبیرات جامیں اور ملین تصور کیا تی۔

”مولانا سید جمال الدین افغانی کی شخصیت کچھ اور ہی تھی، قدرت کے طریقے بھی عجیب و غریب ہوتے ہیں، مذہبی فکر و عمل کے لحاظ سے ہمارے زمانہ کا سب سے زیادہ ترقی یافتہ مسلمان افغانستان میں پیدا ہوتا ہے، جمال الدین افغانی دنیا میں اسلام کی تمام زبانوں سے واقف تھے، ان کی فصاحت و بااغثت میں سحر آفرینی و دیعت تھی، ان کی بے چین روح ایک اسلامی ملک سے دوسرے اسلامی ملک کا سفر کرتی رہی اور اس نے ایران، مصر، اور ترکی کے متاز ترین افراد کو ممتاز کیا، ہمارے زمانہ کے بعض جلیل القدر علماء جیسے مشتی محمد عبدہ اور نجی پود کے بعض افراد جو آگے چل کر سیاسی قائد بن گئے جیسے مصر کے زاغلوں پاشا وغیرہ انہیں کے شاگردوں میں سے تھے انہوں نے لکھا کم اور کہا بہت، اور اس طریقہ سے ان تمام لوگوں کو جنسیں ان کا قرب حاصل ہوا چھوٹے چھوٹے جمال الدین بنادیا، انہوں نے کبھی نبی یا مجدد ہونے کا دعویٰ نہیں کیا پھر بھی ہمارے زمانے کے کسی شخص نے روح اسلام میں اس قدر تراپ نہیں پیدا کی جس قدر کہ انہوں نے کی تھی، ان کی روح اب بھی دنیا میں اسلام میں سرگرم عمل ہے، اور کوئی نہیں جانتا کہ اس کی انتباہ کہاں ہو گی۔“

(مشامیں اقبال از تصدق حسین ہائی: مطبوعہ ۱۹۳۳ء، مباراول، نیز حرف اقبال)۔

## کچھ اس شمارے کے بارے میں۔!

سید جمال الدین افغانی ۱۸۳۸ء میں پیدا ہوئے اور ایک نہایت ہنگامہ خیز زندگی گزارنے کے بعد ۵۹ سال کی عمر ۱۸۹۲ء میں اس دنیا سے رخصت ہوئے، ان کے انتقال کے وقت اقبال کی عمر لگ بھلک ۲۰ برس کی تھی، ابتداء میں اس بات کا تذکرہ اس لئے مناسب سمجھا گیا کہ تم اس پر آشوب اور نازک دور کے تاثیر میں افغانی کے لائے ہوئے فکری انقلاب تو میں بیداری اور جدوجہد کو سمجھ سکیں اور اس بات کا بھی تعین کر سکیں کہ اقبال کی تھیقی فکر میں افغانی کا کیا مقام اور اثر ہے؟

افغانی، اپنے دور کے حاضر و موجود سے بیزار، یورپ کی سیاسی تہذیبی یا فارسی مدافعت کے ساتھ اپنے دور کے تقاضوں کو سمجھنے اور سمجھنے کے لئے مسلسل جدوجہد کرتے رہے، مصر ایسا ان، ترکی، افغانستان، ہندوستان وغیرہ کے علاوہ لندن، پیرس روس اور نہ جانے کہاں کہاں ان کی سیاسی فطرت، آتش زیرو پاکیخت: سوز دروس اور تربیت نے انھیں سرگردان رکھا، سیاسی سطح پر وہ اپنی جدوجہد کے ثمرات کو اپنی زندگی میں خاطر خواہ حاصل نہ کر سکے، لیکن بیداری کی جو لہر انہوں نے دوڑادی اس کے بارے میں اقبال کا یہ تہرہ برحق ہے کہ ..... "آن کی روح اب بھی دنیا کے موقع پر چشم دیدی مشاہدات کے مطابق، لاکھوں افراد کے فقید المثال اور منتقم جلوس میں دیگر تصاویر کے علاوہ دو تصاویر جاذب نظر تھیں! اور یہ تصاویر تھیں افغانی اور اقبال کی!

ایک بلند پایہ عالم، صوفی منش، خطیب، سخافی، وحدت اسلامی کے پر جوش دائی، زمانہ کا بناض، غرض ان کی زندگی کے کئی تابدار پہلو یہاں پیش نہیں کئے جاسکتے، لیکن بہتر ہو گا کہ ان کی ہم عصر دو بڑی اہم شخصیتوں کی رائے پیش کر دی جائے۔ برطانوی سفارت کار لیکن حکومت برطانیہ کی سیاسی پالیسی کے نکتہ چین و فریڈ اسکاؤن بلڈٹ نے جو افغانی سے بہت قریب تھے لکھا ..... " یہ امر تجوب خیز ہے کہ اسلام میں بیداری اور مغربی طرز کی تھیقی و مدققی پھیلانے والا شخص، وسط ایشیاء کی ترقی نہ کرنے والی سر زمین میں پیدا ہوا اور جس کی تعلیم اور تربیت بھی اسی

سرز میں میں ہوئی، مشہور فرانسیسی مستشرق ارنسٹ رینان نے اسلام اور سائنس کے بارے میں نقطہ نظر کے اختلاف کے باوجود اعتراف کیا کہ ان کی آزادی فکر اور کردار کی شرافت نے گلگو کے دوران بھی یہ تاثر دیا کہ گویا انہیں سینا اور اہن رشد ..... زندہ ہو کر میرے سامنے موجود ہیں!

اقبال پر افغانی کی شخصیت اور ان کی انتہائی فکر کے اڑات کا اظہار ہمیں پہلی مرتبہ ذہبات میں نظر آتا ہے، اسلامی تحریکات کے تناظر میں اقبال نے اس رائے کا اظہار کیا کہ ”یہ غالباً شاہ ولی اللہ تھے جنہوں نے سب سے پہلے ایک قومی روح کی بیداری محسوس کی، لیکن اس عظیم اشان فریش کی حقیقتی اہمیت اور وسعت کا پورا پورا اندراہ تھا تو سید جمال الدین افغانی کو؟“ چودھری محمد احسن کے نام خط مورخہ ۱۴ میں اقبال نے افغانی کو مسلمانوں کی کٹاۃ اللہ یہ کا موسس قرار دیا، لیکن افغانی کے بارے میں اقبال کا نہایت بلع اور جامع تحریکیں ان کے اس مضمون میں ملتا ہے جو انہوں نے پہلت نہروں کے مضمون کے جواب میں لکھا تھا۔ (اقبال کی تحریر زیر نظر شارے کے صفحہ (۳) پر درج کی گئی ہے)

خصوصاً باویہ نامہ میں افغانی کے افکار کی روح اقبال کی تحقیقی سفر کا جز ہے، اسی تحریکات عالم قرآنی زمانی فصل کے باوجود دونوں کے درمیان فکری ہم آہنگی کا اہم ثبوت ہے، اسی طرح ملت رویہ کے نام افغانی کا یہاں بڑی اہمیت کا حامل ہے، یہاں اس بات کی وضاحت ہے مکمل نہ ہو گی کہ افغانی نے روس کو مسلم ممالک سے قریب کرنے کی کوشش کی تھی، لیکن خود مسلم حکمرانوں کے طرزِ عمل کی وجہ سے یہ مسائی بار آور نہ ہو سکیں۔ مسلم ممالک میں صحافت کی اہمیت کو پیش کرنا، اہم جرائد کی اجرائی اور دیگر جرائد کی اشاعت کی تحریک، عثمانی یونیورسٹی کے قیام سے تقریباً نصف صدی قبل پہلے اردو ذرایہ العیم کی تحریک، قوم میں سائنسی منحاج فکر کے فروغ کے علاوہ، ایسی کمی باتیں ہیں جو افغانی کے مستقبل آفریں اقدامات کے آئینہ دار ہیں۔

اقبال ریبوو کا یہ شمارہ اس موضوع پر اہم منتخب مضامین کا ایک گلہست ہے ہماری بھرپور کوشش کے باوجود ایک یادو نے مضامین فراہم نہ ہو سکے، لیکن زیر نظر اہم مضامین کا سچکا پیش کیا جانا بڑی اہمیت کا حامل ہے، اس سلسلہ میں ادارہ پروفیسر رفیع الدین باثی کے تعاون اور مشوروں کے نئے نمونے ہے۔

١٨ جولائی ٢٠٠٥ءِ نے جمال

من بق الشہم الہیام موسیو بلوت  
بعد الدلّام علیکم ولی فریشک الفاضلۃ المحمدۃ

اپنے ارسال کیم مکتوب ایام الجمعة ۱۷ امن شہر  
دیہیت فیہ ارادتی و ما عزیز علیہ - ثم فی هذا  
الیوم (یوم البُت) وصلنی مکنوب من قدرتکم  
الحمدہ تتدینی الی الرهاب الیکم (الذین)  
و لکنی ما ادری هل یترس حقیقتہ فائدہ علی  
بعینی - و هل حضرتکم ملی یقین من ذلک او یکوں  
الامر مبنیا علی وعود کاذبہ و اوهام باطلہ بلا  
الکتاب ثمرة ولا احسان فائدہ - و لا یجئ لکم  
و لا تلی الا الشقة والتعب - فان كنت  
علی یقین من الفائہ فما کلت لرجتی احضرتی (الذین)  
وان لم تعلم حقیقتہ الامر و لست علی تفہی من  
الوزارۃ الحالیة ارجو منک ایضا ان تکت لی  
حقیقتی الکوہ علی عزیزی و اسافر الی افناستان  
کما یبنت فیہ مکتبیں الہباقیں اور یہ دعویکم رسائل یکم  
الشیریف الفاضل سید محمد بن الحسن بن علی علیہ السلام  
بکل الحمد للہ علیکم الحمد للہ علیکم

خط عربی بیرس سے (مودودی ۱۸ جولائی سنہ ۱۸۸۵ع)

السنة الأولى

المدد الأول

مذکور بالبيان

محل النسخة الأولى

DISCUTEUR POLITIQUE

GENAL-ED-DIN EL-AFGHAN

رسول افغانستان جمیع اکھدین طرفیہ جمیا  
دینیت احمد افغانستان کا نام  
ارسم ہائے

العروفة  
لابیضام



البعض الأول  
الطبع محمد عبد  
REDACTEUR EN CHIEF

CHEICK MOHAMED ABD

رسن بن ابی بعثت الیہ سمارت نور اور سلطان  
فی ایک میتوحہ کی راستہ نہروما ہے  
اکمریدہ اور انسانیہ علی امور ہم میرپولہ الی  
ایضاً اکمریدہ عوراء

6, rue Martel, a Paris

حریدہ سیاسیہ ادبیہ

تدریج اصحاب

بیم الحجیبین بیہ ۱۹ جدادی لارل سندا ۱۳۰۳

۱۳ مارس سنہ ۱۹۰۴



سید جمال الدین افغانی کے جاری کردہ جریدہ العروفة الونقی  
کے پہلے پرچہ کا عکس۔ (۱۳ اگست ۱۸۸۳ء)

## قائد ملت بہادر یار جنگ

### افغانی کا پیام

(سید جمال الدین افغانی کی صد سالہ یادگار اتاریب منعقد ۲۲ دسمبر

۱۹۲۹ء کے موقع پر نواب بہادر یار جنگ کی تقریر)

علامہ سید جمال الدین افغانی کی یادمنانے، ان کے افکار سے اپنی زندگیوں کے لئے سامان حیات پیدا کرنے آج ہم یہاں جمع ہوئے ہیں۔ علامہ اخیسوں صدی کی آخری یادگار ہیں۔ جب ملت مرحوم کی سوکھی ہوئی کھیتوں پر خداوند قدوس کو رحم آیا اور جب کہ ہر طرف انحطاط وزوال کا دور دورہ تھا۔ پادشاہوں میں اسلام دوستی کے بجائے پیش پرستی واصل ہو گئی تھی۔ ترکستان میں سلطان عبدالحمید کی طاقت گھنٹتی جا رہی تھی اور یورپ اسے مرد یتکار سمجھتے تھا۔ ایران اپنے پادشاہ کی بد عنوانیوں کا شکار تھا۔ افغانستان میں طوائف الملوکی پھیلی ہوئی تھی ایک ایسا زمان تھا جب کہ چاروں طرف اسلامی دنیا میں انحطاط کے آثار نمایاں تھے۔ اللہ تعالیٰ ایک ایسے فرد کو پیدا کرتا ہے جس نے نہ صرف سوئی ہوئی قوم کو جگایا۔ بلکہ اسلامی دنیا کی روح کو اس شدت کے ساتھ پیدا کیا جس کے آثار آج تک تم میں موجود اور زندہ ہیں۔ علامہ سید جمال الدین کی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر آج اور کل ان جلوسوں میں مقابلے اور مضامین پیش کے جائیں گے جن کو سن کر آپ مرحوم کی تعلیمات اور تاثرات سے صحیح طور پر واقف ہو سکیں گے۔ جس عظیم الشان بستی کی آپ یادمنار ہے ہیں، اس بستی کے ساتھ مجھے بھی اس انتہار سے نسبت ہے کہ مدد یاں کیوں نہ گزری ہوں۔ میں بھی اپنے آپ کو افغانی تصور کرتا ہوں۔ میرا یہاں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دنیا کی ہر ایک قوم سے جس میں سپاہیانہ جو ہر موجوں ہیں اسلامی تاریخ کے کسی نہ کسی دور میں عظیم الشان خدمات انجام دا لی ہیں۔ عرب کے سپاہی منش باشندے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیام گرامی پر اٹھے اور اس پیام کو ساری دنیا میں پہنچایا جوتا رخ کے طالب علموں سے پوشیدہ ہیں۔ اسلام کے خلاف چھٹی صدی ہجری میں مغلوں کا عظیم الشان سیلا ب اخراج کین تاریخ گواہ ہے کہ پاسباں مل گئے کبھے کو صنم خانے سے

ان ہی مغلوں نے حلقہ گوش اسلام ہو کر عربی فتوحات کی تحریک کی اور ایک طرف سارے ہندوستان میں اللہ اکبر کا نعلقہ بلند کیا۔ تو دوسری طرف بلسان اور یورپ کے دوسرے ممالک میں صدائے لا الہ الا اللہ بلند کی۔

علامہ افغانی کی وطنیت سے متعلق ان کے سیرت نگاروں میں اختلاف ہے کہ وہ افغانی تھے یا ایرانی۔ ایرانیوں کا دعویٰ ہے کہ وہ ایرانی تھے اور اسد آباد کے رہنے والے افغانیوں کا دعویٰ ہے کہ وہ افغانی تھے اور اسد آباد کے رہنے والے اور اسد آباد کے باشندے ہوں یا اسد آباد کے۔ لیکن اس میں کلام نہیں کہ وہ ہمیشہ اسلام کے شیر اور آسمان سعادت کے آفتاب تھے۔ ایک سال قبل اسلام کا عظیم الشان فرزند بر قام اسد آباد پیدا ہوا۔ گناہ کی حالت میں تعلیم و تربیت حاصل کی۔ کس کو معلوم تھا کہ یہ آزادی و حریت کا طلبہ دار ہیں کردنی یہ اسلام کے لئے باعث فخر ثابت ہوگا۔ علامہ ہمال اللہ ین افغانی نے اپنی عمر کے ہیں سال بھی فتح نہ کے تھے کہ انہوں نے سفرِ حجج کا عزم کیا اور وہاں سے واپس آ کر امیر دوست محمد خان کے دربار میں ایک مقام پیدا کر لیا۔ دوست محمد خان کے انتقال کے بعد امیر شیر محل خان سے علامہ مرحوم کی نہ بنتی۔ علامہ مرحوم نے ان کے ہڑے بھائی عظم خان کا ساتھ دیا اور جب افغانستان کی زمین ان کے لئے نکل ہو گئی تو وہاں سے جہریت کی اور مصر پلے گئے اور وہاں سے انتہی کا ارادہ کیا۔ علامہ کی پار ایک نین نگاہیں ملت اسلامیہ کی موجودہ حالت اور اس کی پستی کے اسباب کا پوری توجہ سے جائزہ لے رہی تھیں۔ انہوں نے محسوس کیا کہ جس جماعت کے دو شرپرہبیری اور رہنمائی کی ذمہ داری ہے اور جو علمبردار دین و مذہب ہیں وہی اپنی اتحادی قوتوں کے فائدان عمل سے بیگانگی، للہبیت اور خلوص سے بعد اور ننسانیت و خود فرضی کے جذبات سے معمور ہو کر اسلام کی جانی کا باعث ہو رہے ہیں۔ تو علامہ نے اپنی زندگی کا سب سے پہلا مقصد یہی قرار دیا کہ اس جماعت کی اصلاح کی جائے۔ یہی وجہ ہے کہ انتہی میں ان کی سب سے پہلی تکریش اسلام سے ہوئی۔ دارالخلافہ میں علامہ ابھی کمر کھوئے نہ پائے تھے کہ خارج البلد کے گئے وہاں سے پھر مصر آئے اور جامد از ہر کے طلبہ و علماء میں اپنے خیالات کی اشتافت شروع کی۔ شیخ محمد عبدہ جیسا عظیم المرتبت شاگرد اور سعد زالخول جیسا مستقبل ساز قائد تھوڑے ہی دنوں کی کاوش سے سید مرحوم نے پیدا کر لیا۔

اس وقت مصر پر خدیو اسماعیل حکومت کر رہا تھا۔ جو یورپ کے سرمایہ داروں کا متروض

بوجکا تھا۔ آہستہ آہستہ سائز ہی نہیں بلکہ مملکت مصر بھی اس کے ہاتھوں سے چلی جا رہی تھی۔ اس وقت علامہ خاموش نہ بینجھ کے۔ مصر کو خدیجہ سے نجات دلانے اور اسلامی ملک کو یورپ کے پنجہ حرص و آز سے بچانے کے لئے اپنے آپ کو وقف کر دیا۔ یعنی سب سے بڑی خدمت تھی جو مصر میں بینجھ کر علامہ نے انجام دی علامہ مرحوم نے یعنی مناسب سمجھا کہ خدیجہ اسمعیل کو قتل کر کے یہاں کے تخت کو اٹھ دیا جائے تاکہ دوسروں کے تلاط سے اس ملک کو پچایا جاسکے۔ علامہ نے شیخ عبدہ سے مل کر خدیجہ کے قتل کا منصوبہ کر لیا تھا۔ لیکن اس اثنائیں سلطان ترکی نے خدیجہ اسمعیل کو معزول کر دیا۔ توفیق جانشین ہوئے۔ خدیجہ تو توفیق تخت نشینی سے قبل سید افغانی کی جماعت کارکن اور ان کا ارادت گیش تھا۔ علامہ کے سارے منصوبوں سے وافق تھا۔ جب تخت نشینی کے بعد اس نے محسوس کیا کہ مغربی دولت کے آگے بھیمار رکھنے پر وہ مجبوہ ہے تو اس نے علامہ کو حکم دیا کہ وہ مصر سے باہر چلے جائیں۔ حق ہے کہ مقام حکومت و باادشاہت اور مقام دولت ہی ایسا مقام ہے جہاں انسانیت کو بے شکل باقی رکھا جا سکتا ہے۔

بادہ با خوردن و ہوشیار نشتن سبل است

گردولت بری مت گندوی مردی

یہاں سے علامہ حیدر آباد آتے ہیں۔ اس وقت جب کہ انہوں نے تمام ملوکیت سوز تو تمی پیدا کر دی تھی اور شیخ عبیدہ وزیر الحول شاہ جیسے جانشین پیدا کر چکے تھے۔ آپ حیدر آباد میں دو سال رہے۔ جمپوریت کا وہ شیدائی اور نعموت کا وہ فدائی جو تا پار کو قتل کرنے اور خدیجہ اسمعیل کو ختم کرنے کے منصوبے کا نتھر رہا ہو اور جس کو دنیا آج بھی شہنشاہیت و ملوکیت کا دشمن تصور کرتی ہو۔ حیدر آباد آتا اور دو سال حیدر آباد میں رہتا ہے اس وقت کیا حیدر آباد اپنی موجودہ حالت میں نہ تھا کیا بارم والوں کی چھاؤ نیاں اس وقت اگر بیزی فوجوں سے خالی تھیں؟ کیا اس وقت حیدر آباد میں اگر بیزی رز یعنی قائم نہ ہوئی تھی؟ اور کیا حیدر آباد میں اس وقت با اقتدار ملوکیت کا کام نہیں کر رہی تھی؟ پھر کیا وجہ ہے کہ شہنشاہیت کا دشمن ملوکیت کا قاتل جمال الدین دو سال حیدر آباد میں رہتا ہے اور اس ملوکیت کے خلاف ایک لفڑا نہیں کہتا۔ اس لئے کہ وہ جانتے تھے کہ جمپوریت یہاں کیا دیشیت اختیار کرے گی اور کس جانب منتقل ہو گی۔

سید جمال الدین دور میں نظر رکھتے تھے اور ان کی عواقب پر نظر تھی قومیت پرستی کی رو میں

نبیں بہرہ ہے تھے بلکہ ان کی نگاہیں مستقبل کے پروں کو چاک کر کے سو برس آگے کی طرف دیکھ رہی تھیں۔ وہ جانتے تھے کہ ترکی، ایران، افغانستان اور مصر ملوکت کی چاہی ایک اسلامی جمہوریت کے احیاء کا باعث ہوگی۔ لیکن حیدر آباد میں جمہوریت اسلام کی بخشش کرنی اور مسلمانوں کی خلائی کے نتائج پیدا کرے گی۔

پڑا ہی افسوس ہے کہ علامہ سے متعلق حیدر آباد میں کوئی پڑا نہیں چلتا کہ کیا مشغول تھے البتہ قاضی عبدالغفار صاحب نے اپنے مقالہ میں بتایا ہے کہ آپ کی سید علی بلگرامی اور نواب رسول یار جنگ اولی سے ملاقات رہی۔ جب اعرابی پاشانے سید افغانی کی ساکاتی ہوئی آگ کے شعلوں کو قصر عابدین کے روتوں تک پہنچا دیا۔ تو انگریزوں کو اندر بیش ہونے لگا کہ کہیں اس کے شعلے ہندوستان تک نہ پہنچیں۔ سید مرحوم گلکھٹ میں نظر بند کر دیئے گئے اور اس وقت تک وہیں رہے جب تک مصر کے حالت انگریزوں کے لئے قابلِ اطمینان نہ ہو گئے۔

ایک روایت یہ بھی ہے کہ ہندوستان سے علامہ امریکہ گئے اور وہاں سے واپس آکر فرانس میں قیام کیا۔ ہیروں میں شیخ محمد عبدہ بھی ان سے آکر مل گئے اور الیور وہاں کا مدرسہ چاری کیا جو گوزیا وہ ونوں تک جاری نہ رہ سکا۔ لیکن اس نے بادا اسلامیہ اور یورپ میں ایک انتقلابی کیفیت پیدا کر دی۔ آپ کچھ دنوں کے لئے لندن گئے روس کا سفر کیا۔ یہاں شاہ قاچار سے ملاقات ہو گئی۔ وہ آپ کو ایران لے آئے اور وزارت کے منصب پر فائز کیا۔ شاہ قاچار سے آپ خوش نہیں تھے۔ دنوں کے خیالات میں زبردست فرق تھا۔

ایران بھی مصر کی طرح اس وقت مغربی اقوام کی حرص و آزمکار کریز بنا ہوا تھا۔ ایک طرف سے روس آذر بائیجان اور خراسان کے علاقے پر آہستہ آہستہ مختلف جیلوں سے قبضہ کر رہا تھا تو دوسری طرف تمباکو کی موروثی کاشت اور معدنیات کے نتیجے انگریزوں کو دیئے جا رہے تھے۔ علامہ مرحوم کی دور میں نگاہیں اس قدیم اسلامی سلطنت کو یہ مغرب کے پنجیں میں پھنسا ہوا دیکھ رہی تھیں اور برداشت نہیں کر سکتی تھیں۔ انہوں نے اپنی عادت کے مطابق علماء اور عوام کو اس کے خلاف احتجاج کے لئے تیار کرنا شروع کیا۔ ناصر الدین شاہ قاچار سے تعاقبات بگزے چنانچہ نتیجہ یہ نکلا کہ جمال الدین مرحوم کو پاپ زنجیر کر کے ایران سے بحالت بخار بری طرح نکال دیا گیا۔ لندن میں کچھ دنوں قیام کے بعد سلطان عبدالحمید کی دعوت پر آپ قسطنطینیہ پہنچے۔ یہاں پان

اسلامزم کی تحریک شروع کی جو سید مر حوم کا آخری اور شاندار کار نامہ ہے اور آج بہترین شکل میں بیان سعد آباد کے نام سے موجود ہے۔ اس کا سہرا مسئلہ کمال کے سربراہ یقین ہے کہ علامہ کی روح اپنے اس مقصد کی تکمیل کو دیکھ کر خوش ہو رہی ہوگی۔

علامہ کے پیش نظر جمہوریت کا احیا شہنشاہیت کا قلع قع نہیں بلکہ تسلط اسلامیہ تھا۔ آپ ملت اسلامیہ کو سدھارتا اور آگے بڑھانا چاہتے تھے۔ ان کے راستے میں اگر شاہان اور طوکان طاقتیں پڑتی تھیں تو وہ ان کو بٹاتے ہوئے آگے بڑھتے اور ان کی پروانہ کرتے تھے۔ ان کے بعض سیرت نگار رابطہ اسلامی تحریک سے متعلق یہ ذیال رکھتے ہیں کہ علامہ نے سلطان عبدالحمید کی خاطر شروع کی تھی۔ جس کا سر نیاز امیر شیر علی ہیسے متبدہ ہادشاہ، خدیو اسماعیل ہیسے عیاش سلطان اور ناصر الدین شاہ قاچار ہیسے عظیم المرتب شہنشاہ کے سامنے نہ جبرا۔ اور جس کی آنکھیں ہمیشہ افرگی سیاست و تدبیر کا مردانہ اور مقابلہ کرنی رہیں۔ اس کی نسبت یہ بدگمانی گناہ ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ سید مر حوم کے تجربے نے یہ ثابت کر دیا کہ اسلامی ملکتیں چاہتے ہیں آزاد اور قوی ہوں اپنی انزواوی حیثیت میں مغربی سیاست کا سی طرح مقابلہ نہیں کر سکتیں۔ اسی تجربے کے بعد وہ آخر اس نتیجے پر پہنچتے تھے کہ مشرق میں ملت اسلامیہ کی بقا اور مغربی سیاست کا مقابلہ صرف ان اسلامی قوتوں کے باہمی ربط میں مضر ہے۔

(ماخوذ از مقام جمال الدین انفانی۔ مرتب مبارز الدین رفعت، مطبوعہ نصیس اکینہ یگی  
حیدر آباد۔ وکن)

مولانا ابوالکلام آزاد

## سید جمال الدین اسد آبادی

”اقبال پا دماغہ کرے ہیں کہ ایک شخص سید جمال الدین نامی سے میری ملاقات ہوئی اس شخص کی شخصیت کامیرے مانگ پر جواہر پڑا۔ وہ ایسا بے جو بہت کم شخصیتیں مجھ پر ڈال سکی ہیں۔ یہ اثر بہت قوی اور گہرا تھا اور اسی کا نتیجہ ہے کہ مجھے خیال ہوا سوریون یونیورسٹی کے خطبات کا موضوع یہ قرار دوں کہ ”اسلام اور اس کا علم سے علاقہ“ سید جمال الدین کی ذہنیت ایک ایسی ذہنیت ہے جو روحی اسلام کے مؤثرات کی پوری طرح مقاومت کر سکتی ہے۔ میں جب اس شخصیت سے باشیں کر رہا تھا، تو اس کے انکار کی آزادی، طبیعت کی فضیلت، اور انہمار حقیقت کی جرأت دیکھ کر مجھے خیال ہوا میں اس وقت ان مشاہیر عالم میں سے کسی ایک کو مناسب کر رہا ہوں کہ دنیا کے کریشٹلی مذمتوں میں گزر چکے ہیں، اور ہم سے تاریخ کے ذریعے ہم نے واقفیت حاصل کی ہے میں کو یہ ایک سینا، ایک رشد یا ان مکمل، عالم میں سے کسی حکیم کو اپنے سامنے دیکھ رہا تھا جنہوں نے فکر انسانی کو جعل، اور ہم کے قبود سے نجات کے لئے ہارخ نام کی پائی صد یوں سچے شجاعات پیدا ہے جبکہ باری رکھی تھی۔ (یہ عبارت مشہور فرانسیسی مستشرق ارشت رینان کی ہے۔ {مرتب}) سید جمال الدین اندھہ میں صدی کی تاریخ مشرق نے اصلاح و تجدید کی جس قدر شخصیتیں پیدا کی ہیں، ان میں کوئی شخصیت بھی وقت کی عام پیداوار سے اس قدر مختلف اور اپنی طبعی ذہانت اور غیر اکستابی قوتوں میں غیر معمولی نہیں ہے، جس قدر سید جمال الدین کی شخصیت ہے۔ بغیر کسی تأمل کے کہا جاسکتا ہے کہ مشرق جدیہ کے رجال تاریخ اور قائدین فکر کی عف میں اس کی شخصیت کی اعتبار سے اپنا سیکم و شریک نہیں رکھتی!

وہ ایک نہاد اور بھیول ماحول میں پیدا ہوا۔ ایسے بھیول ماحول میں کہ آج تک یہ بات قطعی طور پر معلوم نہ ہو سکی کہ وہ فی الحقیقت پاشنده کہاں کا تھا؟ اسد آباد کا جو ہرات کے قریب ہے اور افغانستان میں واقع ہے، یا اسد آباد کا جو ہمان کے قریب اور ایران میں واقع ہے؟

اس کے دل میں کی طرح اس کی ابتدائی زندگی کے حالات پر بھی نظر و تفہیں کے پردے پڑے ہوئے ہیں۔ تاہم یہ قطبی ہے کہ تعلیم و تربیت کا اسے کوئی موقع ایسا نہیں ملا تھا جو کسی اعتبار سے بھی متاز اور قابل ذکر ہو۔ انہیوں صدی کے کامل تزلیل یا فتح افغانستان اور پنجاب کے علماء اپنے گھروں اور مسجدوں میں علوم رسمیہ کی جیسی کچھ تعلیم دیا کرتے تھے، زیادہ سے زیادہ تعلیم جو اس نے حاصل کی تھی، وہ وہی تھی۔ جن اسٹادوں سے اس نے تعلیم حاصل کی وہ بھی یقیناً معمولی درجے کے تھے۔ ان میں کوئی شخص ایسا نہ تھا جس کی علمی تخصیص تقابل ذکر ہو۔

دنیا کے نئے تمدنی انتکاب اور نئے علوم سے آشنا ہونے کا بھی اسے کوئی خاص موقع حاصل نہیں ہوا تھا۔ اس کا ابتدائی زمانہ زیادہ تر افغانستان میں بسر ہوا۔ یا ایک روایت کے مطابق ایران میں، اور یہ دونوں مقامات اس وقت مغربی تمدن و علوم کی تعلیم و تعلم کا کوئی سامان نہیں رکھتے تھے۔

صحبت اور معاشرت بھی اکتسابی تعلیم و تربیت کا سب سے بڑا ذریعہ ہے بلکہ اس اوقات درس و تدریس کی پا قاعدة تعلیم سے بھی کہیں زیادہ موثر قریب اس کا موجودہ نہیں کرو۔ مشرق و ایشیا کی عام معتقدانہ درجی سلسلے کے کوئی بلند درجہ کی صحبت ملی ہو۔

سیروسیا اسٹاد بھی ذہن کی نشوونتری کا بہت بڑا ذریعہ ہے لیکن اس نے اپنی ابتدائی زندگی میں ہندوستان اور چڑاز کے سوا اور کسی مقام کا سفر نہیں کیا تھا۔ ظاہر ہے کہ ان دونوں مقامات میں کوئی سرچشمہ ایسا موجود نہ تھا جس سے ایک مجتہدانہ گھر و نظر کی پیدائش ہو سکے۔ انہیوں صدی کے اوائل میں ان مقامات کا تعلیمی تزلیل منہجاً کے کمال تک پہنچ چکا تھا۔

سب سے زیادہ یہ کہ اس نے بتنی بھی اور جیسی کچھ بھی تعلیم حاصل کی تھی۔ وہ وہی تعلیم تھی جو بجائے خود مسلمانوں کے ذہنی تزلیل کی پیداوار ہے، اور کسی صدیوں سے اسلامی دنیا کے دماغی تزلیل کا سب سے بڑا سبب ہن گئی ہے۔ اس تعلیم سے ذہن و نظر کی تمام قوتیں پڑ مردہ ہو جا سکتی ہیں لیکن آزاد انسانوں نہیں پاسکتیں۔

با ایں ہم وہ ۱۸۷۰ء میں جب کہ اس کی عمر پہ مٹکل تھیں برس کی ہو گی۔ یکا یک قاہروہ میں رونما ہوتا ہے۔ اور صرف چالیس دن کے قیام سے اس عظیم مشرقی دارالحکومت کے تمام علمی حلقوں کو اپنی طرف متوجہ کر لیتا ہے۔ حتیٰ کہ اس کی "عجیب اور نیت حرم کی علمی قابلیتوں" کی شہرت

دارالخلاف قحطانی سکھنچی ہے اور اس کی تمام اصلاحی اور انقلابی قوتیں نمایاں ہو جاتی ہیں! وہ ادب عربی کا ایک بُجھی تعلیم تھا۔ جس نے بعید ترین بُجھی مالک میں بُجھی اساتذہ سے تلقیں اور کراہ تھم کی ادبی تعلیم حاصل کی تھی لیکن وہ عربی زبان کے سب سے بڑے مرکز قاہرہ میں سب سے پہلے بُجھی صالح فن عرب یہ کا درس دیتا ہے اور عربی کتابت و تحریر کا ایک نیا دور پیدا کر دیتا ہے۔ آج مصر و شام کے تمام مشاہیر اہل قلم اعتراض کرتے ہیں کہ ”کتابت عرب یہ“ میں ہم سب اسی بُجھی کے عیال ہیں۔ موجودہ دور میں عربی کا سب سے بہتر کا تب شیخ محمد عبدالغفار، اور وہ اسی کا شاگرد تھا۔

اس نے ملوم حکمی کی جس قدر بُجھی تعلیم حاصل کی تھی۔ وہ وہی موجودہ مدرس عرب یہ کے متون و شرح کی مقیم و سچ اندریش تعلیم تھی۔ لیکن وہہن مستعد طلباء کی ایک جماعت منتخب کر کے علوم حکمیہ کا درس و املا شروع کر دیتا ہے۔ اور قدیم معتقدات کی وہ تمام گمراہیاں ایک ایک کر کے واضح کرتا ہے۔ جن کے اعتقاد و تجود نے صدیوں سے مشرقی دنیا کا ڈھنی ارتقا ہٹل کر دیا ہے۔

ندہب اور علم و دونوں میں اس کی مصلحتانہ ہیئت نمایاں ہوتی ہے۔ اور کسی گوشے میں بھی اس کے قدم وقت کی مقلدہ نہ ہٹل سے مس خدیں ہوتے۔ سیاست میں وہ سرتاپ انقلاب کی دعوت ہوتا ہے اور جہاں کہیں جاتا ہے چند دنوں کے اندر مستعد اور صالح طبیعتیں چن کر انقلاب و تجدید کی روح پھوٹک دیتا ہے۔ اس نے پہلی وقت مصر، ایران، اور عراق، تینوں مقامات میں اصلاح و انقلاب کی ہم ریزی کر دی!

وہ اپنے اولین قیام مصر سے تقریباً پارہ برس بعد پہلی مرتبہ یورپ کا سفر کرتا ہے اور چیز میں وقت کے سب سے بڑے فلسفی اور علم و دین کی نام نہادنے والے میں سب سے بڑے حرفی دین و نہ ہب، پروفیسر رینان سے ملتا ہے، وہ پہلی ہی ملاقات میں اس ”مجیب الاطوار مشرقی فیلسوف“ سے اس درجہ تکڑا ہوتا ہے کہ اخبار طان میں سید موصوف کے ایک مقاولے کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے۔

”میں نے اس کی شخصیت میں اہن سینا اور اہن رشد کی روح دیکھی۔“

جیسا کہ اوپر ذکر ہو چکا ہے۔ یاد رہے کہ انسان کی تابلیت کیسی ہی کیوں نہ ہو لیکن خاطر کے تاثر کے لئے وہ بہت کچھ وقت بیانیہ اور فصاحت لفظ کا محتاج ہوتا ہے۔ جس وقت سید جمال

الدین ریحان سے پرس میں اور لارڈ سالسبری سے لندن میں ملا ہے اس وقت اس کی فرانسیسی زبان کی تعلیم کی تاریخ صرف اتنی تھی کہ اثناء قیام مصر میں ایک شخص سے لاٹھنی الف بے قلمی لکھوائی تھی، اور پھر کچھ مرے کے بعد ایک کتاب خریدی تھی۔ جو عربی میں فرانسیسی کی ابتدائی تعلیم کے لئے لکھی گئی تھی۔ کوئی ثبوت موجود نہیں کہ اس نے کسی انسان سے باقاعدہ فرانسیسی زبان کی تعلیم حاصل کی ہو۔ لیکن یہ واقعہ ہے کہ وہ فرانسیسی زبان میں بہتر سے بہتر تحریر و تقریر کر سکتا تھا۔ ترکی، روی اور انگریزی بھی اسی طرح اس نے سیکھ لی تھی۔

مشہور ہے کہ جب پرس میں روی سفیر نے اس سے ملنا چاہا تو اس نے ملاقات کی تاریخ اپنی مقرر کرائی۔ جو دو بخت بعد آنے والی تھی۔ اس کے بعد وہ ایک کتب فروش کے یہاں گیا اور اس سے کہا۔ ”مجھے فرانسیسی میں روی زبان لکھانے والی کتاب چاہئے۔ میں خرید لوں گا۔“ بشرطیکہ تم اس کا بھی انتظام کر دو کہ آج سے ایک بخت بعد کوئی روی زبان بولنے والا آدمی مجھ سے ملاقات کر سکے۔“ کتب فروش نے کتاب بھی دی، اور ایک ایسے شخص کا انتظام بھی کر دیا۔ جو اسی کے یہاں ملازم تھا۔ جمال الدین نے ایک بخت تک بطور خود کتاب دیکھی۔ پھر آنھوں دن سے چودھویں دن تک روز ایک گھنٹہ روی سے باقیں گرتا رہا۔ اور پندرہ چودھویں دن وہ تیار ہو گیا تھا کہ روی سفیر سے بغیر کسی مترجم کی وساطت کے ملاقات کرے!

اگر سید جمال الدین کی زندگی میں لوگ اس کے حالات سے واقف نہ ہو سکے، تو یہ چند اس عجیب بات نہیں ہے۔ دنیا نے ہمیشہ اپنے اکابر و اعاظم سے ان کی زندگی میں غفلت بر تی ہے، اور جب تک وہ دنیا سے رخصت نہیں ہو گئے ہیں۔ ان کے حقوق کا اعتراف نہیں کیا ہے۔ خصوصاً مصلحین و مجددین ام کے لئے تو زندگی میں تناقض اور موت کے بعد تعظیم، و احراام اس دنیا کا ایک عام اور غیر تحریر قانون ہے۔ لیکن یہ صورت حال کس درجہ عجیب اور تاسف انگیز ہے کہ اس کی وفات پر پورے تیس برس گزر چکے ہیں اور وہ تمام مشرقی ممالک بیدار ہو چکے ہیں۔ جہاں اس نے اصلاح و انقلاب کی ابتدائی چمڑی کی تھی۔ تاہم اس کی زندگی پدستور تاریخ کی روشنی سے محروم ہے اور اس سے زیادہ مشرق کچھ نہیں جانتا، جتنا یورپ کے بعض حصے مشرق اہل قلم نے بتا دیا ہے! افسوس اس جمل و غفلت پر! ہم صرف اپنے قدما کی شناخت ہی کے لئے یورپ کے محتاج نہیں ہیں بلکہ اپنے عہد کے اہل فضل و کمال کے لئے بھی اس کے محتاج ہیں۔ جب تک وہ انگلی سے

اشارہ کر کے نہ تلاادے، ہم خود اپنی قوم اور مہد کے بڑے بڑے انسانوں کو بھی نہیں پہچان سکتے! ہندوستان میں تو الہمال کی اشاعت سے پہلے ناپا لوگ سید جمال الدین کے نام سے بھی آشنا تھے۔ ۱۸۷۶ء میں جب وہ حیدرآباد اور کلکتہ میں مقیم تھا تو ہندوستانی مسلمانوں میں سے صرف ایک شخص یعنی مرحوم عبد الغفور شہباز تھا۔ یہ اس کے فضل و مکال کی تھوڑی سی شاخت نصیرب ہوئی تھی، اور اس کے پند فارسی مقالات کا اردو ترجمہ شائع کیا تھا۔ (پروفیسر عبد الغفور شہباز، مصنف دیات نصیر اکبر آبادی نے علامہ جمال الدین افغانی کی زندگی میں ان کی اجازت سے ان کے فارسی مقالات کا مجموعہ "مقالات جمالیہ" کے نام سے شائع کیا تھا۔ یہ مجموعہ رپن پرنس کلکتہ سے ۱۸۸۴ء میں شائع ہوا۔ {مرتب})

(ماخوذ از مقالہ جمال الدین افغانی۔ مرتب مبارز الدین رفتعت۔ مطبوعہ: نیس اکینڈی ہی  
حیدر آباد، گن)



مبارز الدین رفعت

## شاہین سید

اقبال نے اپنے کام میں صاحب کردارِ مومن کو "شاہین" سے تشریف دی ہے، یہ صرف شاعرانہ خیال آفرینی نہیں، بلکہ اسلامی فقری بھتی خصوصیات ہائی گئی ہیں۔ وہ سب کی سب اس میں پائی جاتی ہیں۔ اقبال نے ایک مفترض کے جواب میں شاہین کی پائی خصوصیات گناہی ہیں۔ شاہین کی پہلی خصوصیت یہ ہے کہ وہ بلند پرواز ہوتا ہے، دوسرا خصوصیت یہ کہ وہ کبھی اپنا آشیان نہیں بناتا تیرے یہ کہ وہ دوسروں کا مارا ہوا شکار نہیں کھاتا۔ چوتھی خصوصیت یہ کہ اپنے شکار سے کل کے لئے کچھ اٹھانہیں رکھتا، اور پانچوں خصوصیت یہ کہ کم آمیز ہوتا ہے۔ یہی پائی صفات اسلامی فقر کا خلاصہ ہیں۔

اس تعریف کے لحاظ سے گزشتہ صدی میں دنیاۓ اسلام نے بھتی بڑی شخصیتیں پیدا کی ہیں ان میں غالبًاً شاہین کہلانے کے سب سے زیادہ مُستحق علامہ جمال الدین افغانی کی ذات گرامی ہے۔ ان کی زندگی ان شاہینی صفات کی ایک مفصل شرح کے سوا اور کچھ نہیں۔ شاہین کی اولین خصوصیت اس کی بلند پروازی ہے افغانی کی بلند پروازی سے کس کو انکار ہو گا؟ وہ شخص جس نے اپنی دورانی شی سے غائب نظری سے کام لے کر امت اسلامیہ کو اپنے طویل خواب غفتات سے جگایا جو اسلامی ممالک میں ایک سرے سے دوسرا سے تک ہدایت کی مشعل لئے پھر تارہا، جس نے ایران، مصر، ترکی میں سیاسی انقلاب برپا کر دیا۔ جس کی تعلیمات نے دنیاۓ اسلام کو جدید زمانے سے اپنے آپ کو ہم آہنگ بنانے پر آمادہ و تیار کر دیا جس نے اتحادِ اسلام کا نصرہ لگایا اور روئے زمین کے مسلمانوں کو کہہ حق کے جنڈے تک جمع کرنے کی کوشش کی، جس کے درودِ مند خطبوں نے عبد رسالت صلی اللہ علیہ وسلم کی یادِ تازہ کر دی۔ اور جس کے ہاتھ صحیح گایی نے ددر صحابہ گوزندہ کر دیا!

سید شاہین تھا، اس لئے بلند پرواز تھا۔ وہ "گرفتار ابو گزہ و ملیٰ ن تھا۔ اس کی نظر اس سے زیادہ اہم، اس سے زیادہ وقیع مسائل پر پڑتی تھی۔ ہر شخص سوال کرتا تھا، آپ کامہ ہب کیا ہے،

اس کا شاہزاد کے پاس ایک ہی جواب تھا۔ "مسلمان ہوں" (مسلمان ہوں) اور سنئے:  
 "روزی در مجلس درس میگی از علمائے تشن صاحب مجلس از سید مر جوم پر سیدہ بود کہ  
 در چ عقیدہ ہی باشی۔ فرمودہ بود "مسلمان ہم" صاحب مجلس دوبارہ پر سیدہ بود" از کدام  
 طریقت" سید فرمودہ بود "کسی را بزرگتر از خود نہیں دانم کہ طریقت اور اقوال نہایم!"

## ترجمہ:

ایک دن علمائے تشن کی ایک مجلس میں صاحب مجلس نے سید مر جوم سے دریافت کیا کہ "آپ کا عقیدہ کیا  
 ہے؟" فرمایا "مسلمان ہوں" صاحب مجلس نے دوبارہ دریافت کیا "کس را طریقت پر؟" سید نے فرمایا  
 "کسی کو اپنے سے ہے ایک نہیں سمجھت کہ اس کی راہ طریقت قبول کروں۔"

شاہزاد کی دوسری خصوصیت یہ ہے کہ وہ اپنا آشیانہ بھی نہیں بناتا، جمال الدین نے کسی  
 ملک کو اپنا ملک نہیں کہا، ہر ملک ملک ماست کہ ملک خدا کے ماست، ہر اسلامی ملک ان کا اپنا ملک  
 تھا، اور تو اور آنہ تک بھی دنیا یہ فصلہ نہ کر سکی کہ وہ افغانستان تھے یا ایرانی؟ ہاں، نہ وہ ایرانی تھے نہ  
 افغانی، کیون کہ

## مرد خر بیکانہ باشد از ہر قید و بند

ترجمہ: مرد خر بیکانہ باشد از ہر قید و بند

اسلامی ممالک میں جماں کہیں وہ اپنی ضرورت محسوس کرتے، کسی مسلم ملک کو جماں  
 کہیں ان کی خدمات کی ضرورت ہوتی، وہاں تک جاتے، افغانستان، ہندوستان، ایران، مصر اور  
 ترکی یہ تو خیل اسلامی ممالک تھے ہی، روس، انگلستان، فرانس اور ایک روایت کی رو سے امریکہ  
 تک، رقبوں کے کویوں میں وہ "نقش پا" کے بعدے کے سلسلے میں سر کے بل گئے، سرسید، سعد  
 ز المول، صلطان کمال نے صرف اپنی قوم کے اصلاح کا بیڑا اٹھایا، یہ سعادت صرف شاہزاد سید کے  
 نصیب میں لکھی تھی کہ وہ پوری دنیا میں اسلام کی خدمت کا بیڑا اٹھائے۔ جغرافی حدود کے  
 اندر محدود قومیت شاہزاد کے سدر اونٹھی!

شاہزاد سید نے نہ تو کہیں اپنا آشیانہ بنایا اور نہ اس آشیانے کے لئے کسی ہم جنس کو  
 ڈھونڈا۔ سلطان عبدالحمید خان کے اس پیش کش کا کہ وہ ان کے خاندان میں کسی سے شادی  
 کر لیں، یہ جواب تھا:-

”سلطان می خواهد کہ من رکنم، من زن می خواهم چہ کنم؟ من دنیاے بائیں خوبی و ایں بزرگی را بینی گرفت ام؟“

ترجمہ: سلطان چاہتے تھے کہ میں شادی کروں، میں شادی کر کے کیا کروں؟ میں نے دنیا کو اس خوبی اور بزرگی کے ساتھ گورت کے ساتھ قبول نہیں کیا ہے؟۔“

آپ جانتے ہیں، شاہین کی ایک اور خصوصیت یہ ہے کہ وہ دوسروں کا شکار نہیں کھاتا، سید چاہتے تو بادشاہوں سے کافی مال و دولت انتہی سکتے تھے، اور بڑے بڑے نبیوں میں منصب پا سکتے تھے۔ لیکن شاہین کو اس کی ہوس نہیں ہوتی ایسا کرنا اس کی پرواہ میں کوئی ہاتا ہے، اور ایسا رزق اس کی موت کا باعث ہوتا ہے۔ مصر سے انجامی بے سر و سامانی کے عالم میں اخراج غول میں آیا ہے، جیب میں ایک پھونی کوڑی نہیں، ایرانی سفیر مصر نے ایک ہزار گنی چیش کے ہیں کہ ”نی الحال اسے قبول کیجئے“، شاہین بھلا اسے کیسے قبول کر سکتا، جواب دیا۔۔۔

”شیر جہاں کہیں جاتا ہے اپنا شکار آپ مہیا کر لیتا ہے!“

میونگ میں ناصر الدین شاہ قاچار سے ملنے کے بعد ایک خلیر قم اور الماس کی انگشتی جھٹہ شاہ نے انھیں بھیجی، دونوں چیزیں یعنے سے انکار کرتے رہے، پھر جن کے پاس شیرے ہوئے تھے، انھوں نے بہت اصرار کیا تو قرم تو بہر حال واپس کر دی، اور چلتے ہوئے انگشتی بھی ان کے بنیے کے نذر کر دی!

شاہین اپنے شکار میں سے کل کے لئے کچھ اٹھا کر نہیں رکھتا، جو کچھ موجود ہوتا ہے کھایتا ہے، کھلا دیتا ہے، لانا دیتا ہے۔

”سید در بارہ مہماں ان و مسافران ہمیشہ جو انسردی و سنا نشان می داد، وہر کی رابغہ خور قدر و مرتبہ نوازش می کر، فقراء و شعفاء را پول می داد و اخیاء و بخبارا بے سلطان نشاندہ در وقت خور دن طعام بامسافر اس اغلب بہ ایں و آں کر دی می گفت،“، ”فضل، فضل، بخور یہ کہ ایں مائدہ سلطانی است، چشیدن آں ثواب است،“ اما خود قناعت با چند لمحہ سبزی یا ترشی می کر د۔۔۔

ترجمہ: سید نے مہماں اور مسافروں کے ساتھ جو اس مردی اور سعادت کا مظاہرہ کیا، اور ہر ایک کے ساتھ جس حد تک ممکن ہو سکے قدر افرادی اور مرتبہ نوازی کرتے رہے، فخر اور شعلہ کو روپیہ چیزے عنایت کیا اور فتنی اور نجیب لوگوں کی فرش قالین پر واضح کی اور کھاتے پر بیختہ وقت مسافروں کو ساتھ بخلاتے اور ہر ایک سے ٹاٹاپ ہو

کر کیجئے۔ ابھی طرح نوش بار فرمائیے یہ سلطان کا درست خوان ہے اور اس کا کھانا کا رثواب ہے لیکن خود کسی سبزی کے باگی ترشی کے چند لقوں پر قیامت کرتے۔

اسباب دنیوی میں سے اس کے پاس کیا تھا، سنئے۔

”غیر از وودست لباس فاخر و یک کتب خانہ“ (۱۲ صندوق شتری)

از اسباب دنیا چیز سے دیگر نہ نداشت، و بقول خودش درجہ اہن آں اسراف می تسودہ!

ترجمہ:

پیغمروں کے وجوہوں ارکت خانہ کے اسباب دنیا سے کوئی چیز نہ کھتے تھے کہ اس سے زیادہ کو اسراف نیال کرتے۔

لیکن یہ رہنمیت نہ تھی، جو گیہنا اور حموئی رہمانات تھا، بارہا خود کہتے تھے،

”دونوں فلسفہ در دنیا ہست، یکے آں کہ، یقچیز در دنیا مالِ مانیست و قیامت پر یک خرف و یک لمحہ باید کرو، دیگر آں کہ ہمہ چیز ہائے خوب و مرغوب دنیا مالِ ماست، و باید مالِ ماباشد، ایس دو یعنی خوب است، ایس دو یعنی را باید شعارِ خود ساخت، نہ اوٹی کہ پہشیزی نہی ارزو!“

ترجمہ:

دنیا میں دو طرح کے فلسفے ہیں، ایک یہ کہ دنیا میں کوئی چیز بھی ہماری نہیں ہے اور ایک لباس اور لمحہ پر قیامت کرنی چاہیے، وہ افلاطون یہ ہے کہ دنیا کی ساری خوب و مرغوب چیزیں ہمارا مال ہے اور ہمارا مال ہی رہتا چاہے، جو دونوں فلسفے خوب ہیں، ان دونوں کو اپنا شعار بنایا جائے، نہ کصرف پہلا فلسفہ کہ ہر چیز حقیر شمار کی جائے۔

شاہین کم آمیز ہوتا ہے، سید شاہین تھا، کم آمیز تھا، کہیں پڑھا ہے آپ نے کہ سید کی خدمت میں فلاں شہر کے لوگوں نے پیاس نامہ پیش کیا، فلاں ملک میں ان کا شاہانہ استقبال کیا، جلوس نکالے گئے، ہاتھی پرنہ سکی، موڑ پر، گھوڑے پر، اونٹ پر! اپنے لئے وہ کس سے ملا، کس کی خوشامدگی، کس کے آگے با تھج جوڑے کس کی شان میں قصیدہ سے نہیں نظم ہی لکھ دی ہو! ہاں اسلام کے لئے اپنے مقصد حیات کے ہئے، وہ گداوں سے لے کر شاہوں سے ملا، اسلام کے لئے مسلمانوں کے حقوق کے لئے سب سے لڑتا جھگڑتا، عاجزی اور منت سماجت کرتا پھرنا، اس مقصد کے لئے عوام سے، خواص سے، علماء سے، طلباء سے، امیروں اور عہدہ داروں سے، وزیروں سے پادشاہوں سے، سب سے ملتا رہا، غرض.....

کہاں کہاں تر اماعش تھے پکار آیا!  
یہ سب کچھ تو تھا اسلام کے لئے کیا تھا، جلوٹ میں، خلوٹ، حضور میں غیب، اور غیب میں  
لدت!

ان کی جلوٹ تو پورے مسلم شرق کی تاریخ ہے، لیکن ان کی خلوٹ گزینی اور کم آمیزی کا  
بھی حال آپ کو کچھ معلوم ہے؟ وہ خلوٹ گزینی جس کے متعلق خود انہی کی زبان سے اقبال نے ادا  
کرایا ہے۔

مصطفیٰ اندر ہر خلوٹ گزینہ	مدتی جزو خوبیشن کس رامدیج
گرچہ داری جان چوں کلیم	ہست انکار تو بے خلوٹ عقیم
از کم آمیزی تخلیل زندہ تر،	زندہ تر جونکہ تر تابندہ تر!

ترجمہ:

مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو میں خلوٹ گزینی فرمائی اور ایک مدت تک سوائے اپنے کسی اور کوئی دیکھا۔  
اگرچہ تو اپنی جان (روح) کو ہل کلینر چوں کرے (لیکن) اپنی خلوٹ تحریرے انکار بات جو بھی اس کے۔  
کم آمیزی سے تخلیل زندہ تر ہو جائے ہے بلکہ صرف زندہ تر ہی نہیں جو نکدہ تر (جو نہ نہیں ادا) اور تابندہ تر  
(زیادہ پنکھہ والا ہو جاتا ہے)۔

آئیے ان کی خلوٹ گزینی اور شب زندہ داری کا بھی مختارہ سمجھئے:

”سید جمال الدین افغانی تہائی ماہ رمضان در اسلامیوں سراسر روزہ دار یوں، شب زندہ  
دار۔ و شب باراً سجدہ، بجائے اذکار و عبادات و مذاکرات علمی فلسفی با آشنایاں و ادباء و فضلاء  
و رجاں سیاسی شرقی در مہمان خانہ سلطان بسرمی بردا۔ و رچنیں شب باراً گاہی بے یقین مقدمہ روسی یہ  
شخص علی الاطلاق یا پر قرقہ پوشی از میان مہماں کردہ از سر شوئی می گفت: ”ای درویش فانی! از  
چمی انہیں، بردا، نہ از سلطان پر ترس نہ از شیطان!“

ترجمہ:

سید جمال الدین رمضان بھر اسلامیوں (استنبول) میں روزہ دار کرنے تھے اور شب زندہ داری میں راتوں میں  
سجدو اور عبادات سے زیادہ مذاکرات علمی و فلسفیانہ میں و اتفاق کاروں ادیبوں اور فاضلوں کے ساتھ بسرا کرتے  
اور سیاسی مکروہ مدد بر کرنے والے اصحاب گراہی کے ساتھ سلطان کے مہماں غانے میں بسرا کرتے۔ انکی یہی

راتوں میں بھی مہمانوں میں سے کسی خرقہ پوش سے پطور شفیعی مخالف ہو کر کہتے۔ ”اے درودیں فانی کیوں  
کسی سے ڈرتا ہے؟ کسی سلطان سے ڈرنے کسی شیطان سے۔“

اور وہ اپنی زندگی میں مذہب کے اصولوں تی کافیں، جزئیات تک کا پابند تھا! اور جی  
پوچھئے تو سچا اور پاک صوفی تھا!

”سید جمال الدین باوجود داشتن یک مشرق فلسفی علی رغم جزی تماش و رناظہ بر پر طریقت  
صوفیہ، سالک مذہب حنفی بود، و اہتمام شدید پاہائی فرانسیض مذہبیہ داشت۔ چنانکہ شیخ محمد عبدہ  
خود میں گوید“<sup>۱</sup> ہواشد من رایت فی المحافظة علی اصول مذهبة و فروعه“

ترجمہ:

سید جمال الدین اپنا ایک مشرب رکھنے کے باوجود چند جزئیات کو چھوڑ کر صوفیہ کے طریقے پر ملتے  
ہوئے، مسلک حنفی کے پابند تھے اور فرانسیض مذہبیہ کی اوائلی میں شدید اہتمام کرتے۔ جیسا کہ محمد عبدہ نے کہا  
ہے۔ ”وہ مذہب کے اول و فرع دونوں کے خلافت میں اشد تھے۔“

(ماخوذہ از مقام جمال الدین افغانی۔ مرتب: مبارز الدین رفت - مطبوعہ: نصیس  
اکینہ بھی جید ر آبادوکن۔)



مولانا سید ابو الحسن علی ندوی

## ایک لمحہ جمال الدین افغانی کے ساتھ

(جادید نامہ میں) اقبال نے ہیر روی کے ساتھ اپنی فکری اور روධانی سیاحت میں ماضی کی عظیم شخصیات، ارباب مذاہب و فلسفہ، اور سیاسی لیڈرروں اور ادبی تحریکوں کے علمبرداروں سے ملاقاتیں کیں اور پھر اس اچھوتی وادی میں پہنچے جہاں آدمی کے قدم شہیں پہنچتے ہیں، اس میں فطرت کا جمال اپنی اصل و حقیقت کے ساتھ موجود تھا، پہاڑ اور میدان، چمن زار اور آبشار سب دل کو مودہ رہتے ہیں، شاعر کو تجہب ہوا کہ دنیا یے رنگ و نور ہزاروں سے سال سے انسانی تمدن اور صنعتی سرگرمیوں سے خالی ہی چلی آ رہی ہے۔

جمال فطرت فضا کی اطاعت، آبشاروں کے ترم و ٹکم اور وادی کی دلببری و رعنائی نے شاعر کو بہت متحیر کیا اسی اثناء میں وہ اپنے شیخ روی کی طرف متوجہ ہو کر دور سے آئے والی آواز اذاؤں پر حیرت کا اظہار کرتے ہیں کہ میرے کان غاظتوں نہیں سن رہے ہیں، روی ان سے تسلی دینے کے انداز میں کہتے ہیں کہ یہ تو صلح اور اولیاء ہی وادی ہے، وراس سے ہمارا بھی قریبی رشتہ ہے اس لئے کہ حضرت آدم ﷺ نے جنت سے نکلنے کے بعد ایک دو دون سوئیں قیام فرمایا تھا، اس سرز میں نے ان کی آہ ہرگاہی اور ہالہ نیم شی کی صدائی ہے، اس میں ان کے اٹکندہ ندامت جذب ہوئے ہیں، اس کی زیارت کے لئے بلند مقام لوگ اور فضیل، چنید و بازیز یہ چیزے اولیاء ہی ہمت کرتے ہیں آؤ ہم اس مقدس وادی میں وہ نماز شوق ادا کریں جس سے ماوی دنیا میں اب تک محروم تھے۔

دونوں آگے ہڑھتے ہیں۔ اور دو آدمیوں کو نماز پڑھتے دیکھتے ہیں جس میں ایک افغانی ہے اور ایک ترک، امام جمال الدین افغانی ہیں اور ان کے مقتدی سعید طیم پاشا، روی اقبال سے کہتے ہیں کہ مشرقی ماڈل نے ان دونوں سے ہڑھ کر کسی کو نہیں جتنا، ان کی فکر و نظر نے مشرق کے مردیکار میں روح نشاط پھونک دی اور ایک سرے سے دوسرے سرے تک بیداری کی لبرد و ڈر ادی، سعید طیم پاشا قلب درود مند اور فکر ارجمند کے مالک تھے، ان کی روح جنتی ہے تاب تھی اتنی ہی ان

کی عقل روشن اور راہ یاب، ان کے پیچے پڑھی ہوئیں دو رکھتیں عمروں کی عبادت و ریاست سے بڑھ کر تھیں۔

سید جمال الدین نے سورہ النمی پڑھی، زمان و مکان کی مناسبت، امام کی پرسوٹھیت، قرآن کے جمال اور قرأت کی موزوںیت نے سوز و اثر کی بیب فضا پیدا کر دی جس میں آنکھیں اشکبار اور دل بیقرار ہوا ہے، یہ مسکور کن قرأت اگر حضرت ابراہیم الظہر و جبریل الظہر بھی سننے تو لطف اندوز ہوتے اور اس کی داد دیتے، ان کی آواز میں وہ تاشیر تھی کہ مردے حقیقی اخیس قبروں سے "الا اللہ" کے فخرے بلند ہونے لگیں اور حضرت داؤد الظہر بھی سوز و مسی کا پیغام سنیں، یہ قرأت ہر پر دگی کو آشکار اور اسرار کتاب کو بنے جا ب کر دی تھی۔

اقبال کہتے ہیں کہ میں نے نماز کے بعد ادب و محبت سے ان کے ہاتھ پوے اور رومنی نے ان سے میرا تعارف کرتے ہوئے کہا یہ سلطانی کسی منزل پر نہ ہتا ہی نہیں اور دل میں تناوؤں کی ایک دنیائی پھرا کرتا ہے، یہ مرد آزاد اپنے سوا کسی کا قائل نہیں، قلندری و بے با کی اس کا پیشہ اور اس کی زندگی بے اسی لئے اسے "زندہ رو" کہتا ہوں۔

انفاسی ان سے خاکداں عالم کے احوال پوچھتے ہیں اور خاک خدا دیکھن نہ ری نہاد مسلمانوں کے بارے میں بیانی سے سوال کرتے ہیں، میں نے کہا کہ سیدی! یہ امت جو تجھر کائنات کے لئے اٹھی تھی اب دین و دل کی کلمکش میں جتنا ہے اب ایمان کی طاقت اور روح کی قوت اس میں باقی نہیں اور دین کی عالمگیری پر بھی اسے چند اس انتہا نہیں، اس لئے قومیت و دلکشی کے سہارے لے رہی ہے ترک دایرانی میں فرگنگ سے مخمور اور اس کے مکروہ فریب سے شکست و رنجور ہیں، اور مغربی قیادت نے مشرق کو زار و زار بنادیا ہے، اور دوسرا طرف اشتراکیت دین و ملت کی عزت سے سکھیں رہی ہے:

روح درتن مردہ از ضعف یقین

ترک دایران و عرب مبت فرگنگ

مشرق از سلطانیٰ مغرب خراب

ترجمہ:

یقین کی کمزوری کی وجہ سے اس کے جنم میں روح مردہ ہو چکی ہے اور وہ روشن دین کی قوت سے

ہامید ہے۔

- ترک، ایران اور عرب پر فرگ (کی شراب میں) مست ہیں اور ہر کسی کے لئے میں فرگ کا کا نا انکا ہوا ہے۔

• سلطانی مغرب نے شرق کو تباہ کر دیا ہے اور اشتر اکیت نے دین و ملت کی چیز کشم کر دی ہے۔

افغانی نے یہ سب صبر و سکون لیکن حزن والم کے ساتھ سننا اور وہ پھر یوں گویا ہوئے ”عیار فرگ نے اہل دین کو قوم دو طن کی پتی پڑھائی وہ اپنے لئے تو بیش نے مرکز اور نوآبادیات کی قدر میں رہتا ہے لیکن تم میں بھوت ڈالے رہنا چاہتا ہے، اس لئے تمہیں ان حدود سے نکل کر آفاقی اور عالمی رول ادا کرنا چاہتے، مسلمان کو ہر ملک کو اپنا دو طن اور ہر زمین کو اپنا گھر سمجھنا چاہتے، اگر تم میں شعور ہے تو تمہیں جہان سنگ و خشت سے بلند ہو کر سوچنا ہو گا کہ، دین انسان کو مادیات سے اخراج کرے عرفان نفس سکھاتا ہے جو انسان ”اللہ“ کو پالیتا ہے وہ پوری دنیا میں بھی نہیں سما سکتا اور کائنات بھی اسے نجک محسوس ہوتی ہے، گھاس پھوس مٹی ہی میں فنا ہو جاتے ہیں لیکن عظمت انسانیت کا یہ انجام نہیں، آدم خاکی ہے، لیکن اس کی روح افلکی ہے، انسان کا ظاہر زمین کی طرف مائل ہے، لیکن اس کا اندر وون کسی اور ہی عالم کا قابل ہے، روح مادی پاہند یوں سے گھبرا تی ہے، اور حدود و قبود سے نا آشنا ہی رہتی ہے، جب اسے وظیت کی مٹی میں بند کرنے کی کوشش کی جاتی ہے تو اس کا دم گھٹنے اور اس کی سانس رکنے لگتی ہے۔ شاید و شہزاد بھروس میں کیا آشیانوں میں بھی بھی رہنا گوار نہیں کرتے۔“

یہ مشت خاک ہے، ہم دو طن کہتے ہیں مصر و شام و عراق و یمن کا نام دیتے ہیں، ان کے درمیان یقیناً رشتہ ہے لیکن اس کے معنی نہیں کہ وہ یہیں تک بند ہو کر وہ جائیں اور آنکھیں کھول کر دنیا کو نہ دیکھیں، سورج، مشرق سے لفڑتا ہے، لیکن وہ شرق و غرب دونوں کو منور اور مسخر کر کے رہتا ہے، اس کی فطرت حدود سے بے نیاز ہے، اگرچہ اس کا ظاہر غروب حدود کے اندر ہی ہوتا ہے۔

چیست دیں بر خاستن از روئے خاک	تاز خود آگاہ گردد جان پاک
ی گنجید آنکہ گفت ”اللہ ہو“	در حدود ایں نظام چار نو
گفت تن در شو بخاک رہ گذر	مرد خربیگانہ از ہر قید و بند
جاں گنجید و رحیات اے ہوشمند	

گرچہ از مشرق بر آید آفتاب  
فطرش از مشرق و مغرب بری است  
گرچہ او از روئے نسبت خاوری است

ترجمہ:

دین کیا ہے؟ خاک سے بلند ہونے کا ہم ہے تاکہ تمہی جان یارِ حُجَّۃٍ گاہ ہو جائے۔

بُسْ نَتَّ اللَّهُ هُوَ كَبَدُوا إِسْ لَحَاظَ حَارِّهِ (زمان و مکان) کے حدود میں ہائیں ملتا۔

تن کہتا ہے کہ راست کی خاک میں مل جا۔ جان کہتی ہے کہ عالم کی دعویٰ پر نظر رکھ۔

اسے ہوش والے! جان، جہات میں (زمان و مکان) کے حدود میں نہیں ساتی۔ مرد آزاد ہر قید و بند سے آزاد ہوتا ہے۔

سورج اپنی شوخ اور بے بیاب جگہوں کے ساتھ مشرق سے طویں ہوتا ہے۔

(لیکن) اس کی فاطر مشرق و مغرب سے بری ہے اگرچہ کہ اس کی نسبت مشرق سے ہے۔

افغانی نے مزید فرمایا کہ اشتراکیت اس یہودی کی دماغی ایج ہے جس نے حق و باطل کو خلط کر دیا ہے جس کا دماغ کافر لیکن دل مومن تھا، یہ مغرب کا الیہ ہے کہ اس نے روحاںی قدریں اور تھیبی حقائق کو کھو کر انھیں مددہ اور مادہ میں تلاش کرتا چاہا حالاں کہ روح کی قوت و حیات کا تعلق جسم سے نہیں۔ لیکن شیوعیت بطن و مددہ اور تن و علم سے آگے بڑھتی ہی نہیں مارکس (KARL MARX) کا یہ مذہب مساوات علم پر قائم ہے، حالاں کہ انسانی اخوت جسمانی مساوات پر نہیں بلکہ ہمدردی و مساوات اور محبت و مروت پر قائم ہوتی ہے:

غربیاں گم کر دے اند افلاؤک را	در علم جو یہ دن جان پاک را!!
رُنگ دبو از تن تکیر، و جان پاک	جز ب تن کارے ندارد اشتراک
و میں آں آں تغیر حق ناشناس	بر مساوات علم دار دا ساس
تا اخوت رامقام اندر دل است	نخ اور در دل نہ در آب و گل است

ترجمہ:

اہل مغرب نے فلاں کفر اہوش کر دیا۔ جان پاک کوہ علم میں تلاش کرتے ہیں۔

جان میں جو رنگ دبو ہے وہ تن پر موقوف نہیں ہے۔ لیکن اشتراکیت کا مدار سرفتن پر ہے۔

اس حق ناشناس تغیر (یعنی کارل مارکس) کے دین کی اساس علم پر ہے۔

چوں کہ اخوت کا مقام دل میں ہے، اس لئے اس کی جزوں میں ہے نہ کہ آب و گل میں۔

انفاقی نے ملوکیت کے بارے میں فرمایا ملوکیت کا جسم و ظاہر بہت خوشنما ہے لیکن اس کا دل تاریک اور روح نجیف و نزار اور اس کا ضمیر بالکل مردہ ہے، وہ شہد کی بھی کی طرح ہر پھول پر نیٹھی ہے، اور اس کا رس چوس لیتی ہے، اس سے پھولوں کے رنگ میں فرق نہیں آتا لیکن ان کی زندگی ختم ہو جاتی ہے، اور وہ کاغذی پھول بن کر رہ جاتے ہیں، ملوکیت بھی اسی طرح افراد و قوام کو اپنا شکار بناتی اور ان کا خون چوس کر ہڈی چہڑا چھوڑ دیتی ہے..... ملوکیت اور اشتراکیت کے لئے حرص وہوں، خدا یز اری اور مردم آزادی، قدر مشترک اور (Common Factor) کی دیشیت رکھتی ہیں، زندگی اگر اشتراکیت میں "خرچ" ہے، تو ملوکیت میں "خراج" اور انسان ان بچی کے دو پاؤں کے درمیان پارہ زجاج! اشتراکیت علم و فن اور مذہب کی قائل ہے، تو ملوکیت عموم کی دشمن۔ مادیت دونوں کا مشترکہ مذہب ہے، دونوں کا ظاہر مخصوص لیکن باطن مجرم ہے۔

ہر دور اجاص ناصبور و ناٹکیب	زندگی ایس را خرون آں را خراج
درمیان ایس دہ سنگ، آدم زجاج	ایں پہ علم و دین و فن آرد نگست
آں برد جاں راز تن، ناں راز وست	غرق دیم ہر دور در آب و گل
ہر دورا تن روشن و تاریک دل	زندگانی سونعن باسختن
در گلے ختم دے اندافت!	

#### ترجمہ:

- (ملوکیت اور اشتراکیت) دونوں میں روح بے ہمیں اور غیر ملمع ہے
- دونوں خدا اٹھاں اور انسانوں کو فریب دینے والے ہیں
- زندگی اشتراکیت کے لئے خرون یعنی بناوت ہے اور ملوکیت کے لئے خراج (یعنی احتصال) ہے ان دو پھردوں کے درمیان انسان شیش ہے۔
- ایک علم و دین و فن کو نگست دیتی ہے اور دوسرے اس کے ہاتھ سے روٹی چین لیتی ہے۔
- دونوں آب و گل میں غرق ہیں۔ دونوں کا تن تو روشن بے ہمیں جان تاریک ہے۔
- زندگی چپ کر سورنے اور خاک تین میں چ بونے کا نام ہے۔

انفاقی کہتے ہیں کہ قرآن کی تعلیمات دوسری ہیں اور مسلمانوں کا عمل دوسرا ہے ان کی زندگی کا شرارہ بجھے چکا اور ان کا حضور سے تعلق ختم ہو چکا ہے، آج مسلمان اپنی زندگی

اور معاشرے کی اساس قرآنی ہدایات پر پہنچ رکھتا، اس کے نتیجے میں وہ دین و دنیا میں پسمندہ رہ گیا ہے، اس نے قیصر و کسری کا نظام استبداد تو زد یا لیکن خود ملوکیت کا علمبردار بن گیا اور بھی سیاست کو اپنالیا اور زندگی کا نقطہ نظر ہی پہل ڈالا:

در دل او آتش سوزنہ نیست	محلے ہے در سینہ او زندہ نیست
بندہ مومن زقر آں برخورد	در ایام او نہ شے دیدم نہ ذرد!
خود سر تخت ملوکیت نش	

ترجمہ:

- اس کے دل میں آتش سوزانہ نہیں ہے اور مصلحتی (محلہ) کا پیام بیند میں زندہ نہیں ہے۔
- بندہ مومن نے قرآن سے کچھ نہیں سیکھا۔ اس کے پیالے میں نہ میئے بے حد تمجھت۔
- اس نے قیصر و کسری کا جادہ تو زد یا لیکن خود میں ملوکیت (تخت و تاج) میں گرفتار ہو گیا۔

انفاسی ملت رو سی کو پیغام دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ تم نے بھی مسلمانوں کی طرح قیصر و کسری کا نظام ختم کیا ہے جبکہ مسلمانوں سے عبرت لینا چاہئے، اور زندگی کے مرکے میں عزم و ثبات سے قائم رہنا، اور ملوکیت و ولیت کے انسان کو شکست کرنے کے بعد انھیں اب بھولے سے بھی یاد نہیں کرنا چاہئے، آج دنیا کو اس امت کی ضرورت ہے جو وعدہ و مید، رحمت و شدت نزی و گری دونوں رکھتی ہو، تم مشرق سے روحانیت و نہ جیتو لو کیونکہ مغربی نہ بہ پرستی کو کھلی ہو چکی ہے، اب ان گڑے مردوں کو ہرگز ملت اکیزیز نہ تم نے خدا یا ان بالل کا انکار کر کے مرحلہ نفحی طے کر لیا ہے، اب "الا اللہ" کی ایساںی مہم بھی جبکہ مسلمانوں سرانجام دینا چاہئے اس طرح تمہارا کارنا مکمل اور سفر تمام ہو سکے گا، جبکہ عالمی نظام کی فکر ہے تو اس کے لئے پہلے حکم اسas تلاش کرو اور وہ اساس دین و عقیدہ کے سوا اور کچھ نہیں۔

تم نے خرافات عالم کی سلطنت منادی ہے، اس لئے جبکہ اب قرآن کا حرف حرف پڑھنا چاہئے، جبکہ معلوم ہو گا کہ قرآن ملوکیت و آمریت کا جانی و نہ کن اور سرمایہ داری کی صوت ہے، اور نلاموں، مزدوروں اور مجبوروں کے لئے زندگی، وہ ضرورت سے زائد سرمایہ غریبوں پر خرچ کرنے کی تاکید کرتا ہے، وہ سود کو حرام اور تجارت کو حلال کرتا اور قرض حصہ اور صدقہ جاریہ پر لوگوں کو ابھارتا ہے کیا دنیا کے فتوؤں اور بے رحمیوں کا سرچشمہ سو نہیں؟ قرآن کہتا ہے کہ زمین سے

نفع حاصل کیا جاسکتا ہے لیکن ملکیت خدا کی ہے، اس لئے وہ امین اور وارث ہے، مالک مطلق نہیں، بادشاہوں نے حق کا علم سرگوں کر دیا اور خدا کی دنیا ان سے پامال ہو گئی ہے، قرآن حق و صداقت کی آواز بلند کرتا اور کہتا ہے کہ ابن آدم کے لئے زمین ایک وسیع دستخوان ہے، اور کل نوع انسانی ایک خاندان، اسی لئے جب قرآنی حکومت قائم ہوئی تو خلوپشند را ہب اور شیعی ایک چھپ گئے اور پاپائیت اور کلیسا کا ظلم نوٹ گیا، قرآن صرف ایک کتاب ہی نہیں بلکہ اس کے علاوہ بہت کچھ ہے، وہ انسان کو بدلتا ہے اور پھر کائنات کو بدلتا ہے، یہ وہ زندہ کتاب ہے دایت و سعادت ہے، جو قلب کائنات کی دھڑکن اور مشرق و مغرب کا مامن ہے، اس سے مشرق و مغرب دونوں ہی کی تقدیر بندھی ہوئی اور انسانیت کا مستقبل وابستہ ہے۔

تم نے نیا قانون و آئین بنایا ہے، اس لئے تمہیں چاہئے کہ دنیا پر ذرا قرآن کی روشنی میں بھی ایک نظر؛ اول کردیکھو کر زندگی کی حقیقت بھجو سکو:

بایسے فاماب یہ بیضا کہ داد؟	مزدهہ لا قیصر و کسری کہ داد؟
جز قرآن صفحی رو بایی ست	فقر قرآن اصل شاپشاہی است
فکررا کامل ندیم جز بہ ذکر	فکررا کامل ندیم جز بہ ذکر
و دیگر بندہ بے ساز و برگ	چوتھے قرآن خوبیہ را پیغام مرگ
ایں متاع بندہ و ملک خداست	رزق خود را از زمیں بردان رواست
نشباۓ کا ہن و پاپائیت	نقش قرآن تادریں عالم نشت
ایں کتابے نیست چیزے دیگر است	فاش گویم آنچہ در دل مضر است
جاں چوں دیگر شد جہاں دیگر شود	چوں بجاں در رفت جاں دیگر شود
زندہ پائی نہدہ و گویا است ایں	مش حق پہباں وہم پیدا است ایں
سرعت اندیشہ پیدا کن چوں برق	اندر و تقدیر بائے غرب و شرق
ہر چہ از حاجت فزوں داری بدہ!	بامسلمان گفت جاں برکف بندہ
اندکے بانور قرآن ش گمرا!	آفریدی شرع و آئینے گر!
از بم وزیر حیات آگہ شوی	
ہم زقدری حیات آگہ شوی	

(جادید نامہ)

## ترجعات:

- کس نے سیاہ فاموں کو یہ بیٹھا بخشنا تھا (اور) قیصر و کسری سے نجات کی خوشخبری کس نے سنائی؟
- قرآن کے بغیر شیخ (وقت) رہیں (مکاری) ہے۔ قرآن کا فخر شادی کی بنیاد ہے۔
- قرآن کا فخر ہے کہ اور غیر کا اختلاط ہے؛ کہ کے بغیر غریب مل نہیں ہوتے۔
- قرآن، آقاوں کے لئے موت کا پیغام ہے اور بے سر و سامان لوگوں کے لئے دھیمہ (مدگار) ہے۔
- اپنے رزق کو زمین سے حاصل کر جاؤ بے، یہ زمین بندوں کی متحف اور اس کا مالک نہاد ہے۔
- جب قرآن کا نقش اس دنیا پر شہست ہو تو پہ پ (ذہنی اچارہ و اداری) اور کام کے نقوش مت گئے۔
- جو کچھ یہ رہے دل میں پڑیں ہے میں صاف صاف بیان کر جاؤ (یہ قرآن) صرف ایک کتاب نہیں بلکہ کچھ اور ہی بھی ہے۔
- جب یہ چان میں اتر جاتا ہے تو چان کچھ اور ہو جاتی ہے۔ جب چان بدلت جاتی ہے تو جان بدلت جاتا ہے۔
- یعنی کی طرح پیاس بھی ہے اور ظاہر بھی، گویا یہ بھی شر زندگی پا نہدہ ہے۔
- اسی کے اندر مشرق و مغرب کی تقدیر ہیں ہیں۔ (انہیں بھجتے کرنے) بالکل کی طرح تیرز غریب پیدا کر۔
- اس نے مسلمان سے کہا جان ہٹھیلی پر رکھا اور جو تمہاری ضرورت سے زیادہ ہو وہ وہ مرسوں کو دے دو۔
- تم نے ایک نئی شرخ آگئیں کو پیدا کیا، اب تم کو چاہئے کہ انھیں ذرا نور قرآن کی روشنی میں دیکھو۔
- (تاکہ) تم زندگی کے زیرِ برم (انقلابات) کو کچھ سکوا در تدبیر حیات کا راز تم پر عیاں ہو۔

(ما خوز از "النقوش" اقبال، دوسرا ایڈیشن۔ مطبوعہ مجلس تحقیقات و نشریات  
اسلام، لکھنؤ۔ ۱۹۷۴ء)



ڈاکٹر غلام سین ڈالغفار

## اقبال اور سید جمال الدین افغانی

(۱)

زمانے کے اتفاقات بھی عجیب ہوتے ہیں۔ کہاں کی خاک، کہاں کا ضیر؟ کہاں استنبول، کہاں لاہور اور پھر کہاں کابل! لیکن یہ فاسطہ بھی آن واحد میں دور بھی ہو جاتے ہیں اور دل ایک ساتھ دھڑکنے لگتے ہیں۔

دسمبر ۱۹۸۲ء کے آخری ایام کی ایک شام تھی۔ لاہور کی بادشاہی مسجد کی سیڑھیوں کے پاس عصر حاضر کی دو جلیل القدر ہستیوں کا موت کے بعد طاپ ہوا، اور یہ منظر لاہور اور یہود و نجات کے ہزاروں فرزندان توحید نے وفور شوق کے عالم میں دیکھا، بہت سے لوگوں پر رفت طاری ہوئی۔ جوشِ جذبات سے اکثر آنکھیں پر نم ہو گیں، دیر تک یہ سماں رہا اور پھر ایک ہستی کا جسد خائن جو استنبول سے لایا گیا تھا، پشاور کے راستے کابل رو انہوں نے گیا۔ دوسری ہستی اپنے مرقد میں، اہل، عزم و بہت کی زیارت کا مرکز بنی، محو آرام رہی۔ یہ دو ہستیاں تھیں سید جمال الدین افغانی اور علامہ شیخ محمد اقبال کی اور تفصیل اس احوال کی یہ ہے کہ افغانی کی رحلت کے تقریباً اڑتا لیں سال بعد ترکی اور افغانستان نے جنپ خیر سکانی کے تحت ان کا جسد خائن کی استنبول سے کابل اکر دفن کرنے کا فیصلہ کیا۔ ایک اعلیٰ افغان و فدا افغانی کے جسد خائن کی کوتا بوت میں رکھ کر بھری جہاز سے بھیپنچا اور ہاں سے بذریعہ ثرین براستہ دہلی لاہور اور پشاور کے راستے کابل پہنچا۔ لاہور میں افغانی کا تابوت یک شب دروز رہا۔ برکت اعلیٰ اسلامیہ بابل (بیرونِ موچی دروازہ) میں رات بھر زائرین آتے، قرآن مجید کی حلاوت کرتے اور افغانی کی روح کو ایصالِ ثواب پہنچاتے رہتے۔ پنجاب کے دوسرے شہروں سے بھی ہزاروں مسلمان زیارت کے لئے لاہور آئے اگلے روز بعد نمازِ ظہر لاکھوں انسانوں کے جلوس کے ساتھ افغانی کا تابوت شہر سے گزر کر بادشاہی مسجد میں لے جایا گیا۔ وہاں دعائے مغفرت پڑھی گئی اور اس کے بعد تابوت کو مسجد سے باہر لاکر تھوڑی دیر کے

لئے علام اقبال کے مرقد کے پہلو میں رکھو یا گیا۔

یہ منظر جو ناقابل فراموش یادوں سے معمور ہے راقم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا، اور آج تک قلب اس روح پر درنکار سے کے سرو درست لذت یاب ہے۔

(۲)

سید جمال الدین افغانی نے ۹ مارچ ۱۸۹۷ء کو اتنبول میں رحلت فرمائی اور نشان تاش کے قبرستان میں انھیں دفن کیا گیا۔ اقبال ہمیں اسی زمانے میں گورنمنٹ کالج لاہور سے بی۔ اے کرتے ہیں ایک بطل عظیم اپنی جدوجہد کو حیات فانی کی منتها تک پہنچا کر رخصت ہوتا ہے، دوسرا بطل جلیل اپنی زندگی کے جدوجہد کا آغاز کرتا ہے۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ اس ابتدائی مرحلے میں اقبال نے افغانی کے کوئی اثرات قبول کے یا نہیں؟ اقبال، سید جمال الدین افغانی کی شخصیت اور ان کی دینی، سیاسی، فکری تحریک سے بہت زیاد و متاثر ہوئے، لیکن ان اثرات کا آغاز کب ہوا؟ اس امر کا فصل آسانی سے نہیں کیا جاسکتا۔ یہ مسئلہ ذرا غور طلب ہے۔ زیرِ نظر مضمون میں افغانی سے اقبال کے ہنچی رابطے، فکری ہم آہنگی اور دینی و سیاسی سرہشتوں کے آغاز و ارتقا کو متعین کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ افغانی کے احوال و آثار یا حیات اقبال کی تفصیلات پیش کرنا مدنظر نہیں۔ یہ امور ٹھنکی طور پر حسب موقع آئکتے ہیں۔

(۳)

ابتدائی اثرات کا سرانش لگانے کے لئے یہ جانا ضروری ہو گا کہ انہیں صدی کا ہندوستان کس حد تک افغانی کی شخصیت سے متعارف اور ان کی تحریک سے متاثر تھا، نیز اقبال کے ابتدائی دور کے خیالات کس حد تک اس تحریک سے ہم آہنگ تھے۔

قاضی عبدالغفار نے افغانی کے اسنفار ہند کی تعداد پائی ہتھی ہے۔ (۱) پہلی بار ۱۸۵۶-۱۸۵۷ء میں جب وہ یہاں ایک سال قیام کر کے جنگ کے لئے روان ہوئے۔ دوسری بار ۱۸۶۱ء میں جب جنگ اور باداہ اسلامی کی سیاست کے بعد وہ براست ہند کا بل واپس پہنچے۔ تیسرا بار ۱۸۶۳ء یا ۱۸۶۵ء میں جب امیر دوست محمد کی وفات کے بعد امیر شیر علی اور شہزادہ محمد عظم کے درمیان خانہ جگلی جاری تھی، افغانی اس آوزیش کے دوران ہندوستان آگئے اور چند ماہ پہنچا بے (جس کی تفصیلات مستیاب نہیں)۔ چوتھی بار ۱۸۶۹ء میں جب انہوں نے امیر شیر علی

کے پرسراقتدار آنے کے بعد افغانستان کو ہمیشہ کے لئے خیر پا دکھا اور جنگ کے ارادے سے روانہ ہو کر تقریباً دو ماہ ہندوستان میں رہے اور پھر جنگ کے بعد ترکی اور مصر چلے گے۔ پانچویں دفعہ افغانی ہندوستان اس وقت آئے جب مصر میں طویل اقامت (مارچ ۱۸۷۹ء تا ستمبر ۱۸۸۱ء) کے بعد انہیں حکومت برطانیہ کے اصرار پر بہار سے نکال دیا گیا اور وہ ہندوستان پڑے آئے یہاں دو سال ان کا قیام ریاست حیدر آباد میں حکومت برطانیہ کی کمزی مگر انہی میں رہا اور جب ۱۸۸۱ء میں اعرابی پاشانے خدیع مصر اور فوج میں غیر ملکی افراد کے خلاف علم بغاوت بلند کیا تو افغانی کو (مصلحت اور احتیاط کے طور پر) حیدر آباد سے نکلکش کر دیا گیا۔ جب ۱۸۸۲ء میں برطانوی مداخلت سے اعرابی پاشا کی مصلحہ جدوجہد کل دی گئی اور مصر پر برطانیہ کا قبضہ ہو گیا تو حالات معمول پر آنے کے بعد افغانی کو ہندوستان سے رخصت کی اجازت ملی اور وہ یہاں سے لندن اور بہار سے ہر س پہنچے۔ اس آخری سفر و قیام کے بعد پھر انہیں زندگی میں کبھی اوہر آنے کا اتفاق نہیں ہوا۔

افغانی کے ان اسفار ہند میں صرف آخری سفر ایسا ہے جس میں ان کا قیام یہاں ڈھائی تین سال رہا اور اس دوران میں بہت مدد و طور پر ان کے روابط یہاں کے بعض حلقوں سے قائم ہوئے۔ یہ روابط قاہرہ کی طرح نتیجہ خیز نہیں کئے جاسکتے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ یہاں ایک نظر ہند کی حیثیت سے مقیم تھے اور ان کی یہاں مسلسل مگر انہی ہوتی تھی، پھر ہندوستان برطانیہ کی ایک حکوم نو آبادی تھا اور اگرچہ حیدر آباد کا کوئی ریاست مسلمان تھا لیکن اس کی سیاسی حیثیت برائے نام تھی، اصل کارپرواز انگریز ریاست تھا، تاہم افغانی کی حیدر آباد کے بعض امراء اور علمی اداروں تک محمد و درسائی تھی جن میں انھوں نے ملکی زبان، ادب اور قومی صحافت کی ترقی پر زور دیا، اسی قیام کے دوران انہوں نے رد دہربین کے عنوان سے فارسی میں ایک کتاب بھی لکھی۔ نہ ہب کے بارے میں سرید احمد خان کے بعض مصالحانہ خیالات پر انھوں نے نکنند چینی بھی کی (ظاہر ہے کہ سرید ایک حکوم ملک کے مصلح تھے اور ان کے نہ بھی اور سیاسی خیالات پر قوتی مصلحتوں کا سایہ تھا، جب کہ افغانی حریت گلر کے دامی اور آزاد فضاؤں کے پروردہ تھے، اس لیے یہ اختلافات قدرتی امر تھے)۔

بیرون کے زمانہ قیام میں جمال الدین نے اپنے شاگرد محمد عبدہ، کی رفاقت میں ایک عربی ہفتہوار جریدہ العروۃ الونفی جاری کیا جو مارچ ۱۸۸۳ء سے اکتوبر ۱۸۸۴ء تک اکٹار رہا اور اسی نام کی ایک نفیہ جماعت کو دنیا میں ارسال کیا جاتا تھا۔ اس جریدے میں بالا اسلامیہ

میں برطانیہ کی استعماری حکمت محلی پر شدید نکتہ جھینی کی باتی تھی اور ان مقام اور اصولوں پر زور دیا جاتا تھا جن پر عمل ہے اس کو مسلمان دوبارہ اپنی کوئی ہوتی قوت و شوکت حاصل کر سکتے تھے۔ حکومت برطانیہ نے مصر اور ہندوستان میں عرب و الونقی کا داخلہ بند کر دیا اور جن لوگوں کے پاس یہ اخبار تائیہ طور پر جاتا تھا ان پر بختی و گرفتاری شروع کر دی۔ ہندوستان میں پندریا استوں کے بعض امراء اور شہروں کے چند علماء تک یہ اخبار آتا تھا، اور اس پابندی اور بختی کے بعد یہ سلسلہ بھی منقطع ہو گیا۔ ہندوستان کے مخصوص عادات میں افغانی کے یہ تاثرات بہت محدود طقوں تک رہے جب کہ مصر، ترکی، ایران اور وہ سرے باہد اسلامی میں یہ تاثرات بڑے گھرے اور بہت گیر تھے۔ اس کی وجہ پر یہ ہے۔

۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی میں ناکامی کے بعد ہندوستان کے مسلمان جس احساس تکتے میں ہوتا ہو کہ سر سید احمد خاں کی رہنمائی میں انگریزوں سے مغلوبت کی نئی راہیں تلاش کر رہے تھے اور سر سید کی زیر بادالت ملکی سیاست سے بالکل کناراکش ہو چکے تھے، اس میں افغانی تجییے آزاد سیاسی رہنماؤں، یعنی ملکر کے خیالات کی پری اگی مشکل تھی اور پھر مکومی کی حالت میں ابادع کے ذرائع بھی مسدود تھے۔ اس سوچت میں چند خاص لوگ یا طلاقے ان سے متاثر ہوئے ہوں گے تو ان کا دائرہ از عمدہ و دتحا جس کا علم عام طقوں کی دسترس سے باہر تھا۔ چنانچہ ایک عرصے تک افغانی، یہاں کے عام طلاقے تو ایک طرف رہے، خاص طقوں اور تامور اور یہوں اور عالموں کے لئے بھی اچھی تھے۔ شبلی نے ۱۸۹۳ء میں ترکی، شام اور مصر کا سفر کیا اور واپسی پر سفر نامہ بھی لکھا لیکن افغانی یا ان کی تحریک کا کوئی اثر اس سفر نامے میں نہیں بحلکا جائا۔ افغانی ان دونوں استنبول میں تھے اور ان سے ملاقات پر کوئی پابندی بھی نہ تھی، شیخ عبد القادر نے افغانی کی رحلت کے پہنچ سال بعد اگست، ستمبر ۱۹۰۶ء میں استنبول کی سیاحت کی لیکن مقام غلافت میں ایسا کوئی تاثر بھی نہیں ملا کہ اتحادِ اسلام کے اس فلکی ملکر کے بارے میں انہوں نے کہو سنا (حالاں کے ان کے ہم سفر میر حسین قدواری اندن کی پان اسلامیک سوسائٹی کے سرگرم رکن تھے)۔ یہ عدم واقفیت بظاہر عجیب معلوم ہوتی ہے لیکن ایک مکوم ملک کے باشندوں کی بعض مجبور یوں کے پیش نظر خلاف و اقدیمیں کبھی جا سکتی۔

۱۸۹۷ء کو جمال الدین افغانی نے رحالت فرمائی تو اگرچہ عالم اسلامی کا یہ ایک بڑا خادش تھا لیکن اس کا اثر ہندوستان پر برائے نام ہوا ہوگا۔ ایک تو افغانی کا انتقال نظر بندی کی

حالت میں ہوا، معلوم نہیں مفرغی ذرائع سے یہ خبر یہاں پہنچی بھی یا نہیں، اگر پہنچنی تو اس پر کوئی تبصرہ یا تاثر بھی تھا یا نہیں، حقیقت میں انہیسویں صدی میں ہندوستان میں رابطہ عالم اسلامی کی کوئی معمولی صورت موجود نہیں تھی، تھج ایک رسمی عبادت بن کر رہا گیا تھا، شہزادی ممالک کے بارے میں جو اخباری اطلاعات یہاں پہنچنی تھیں مفرغی ذرائع سے آتی تھیں (اور یہ سلسلہ تو موجودہ صدی تک برقرار ہے) ان اطلاعات میں سلطان روم اور ترکوں، ایرانیوں وغیرہ کے بارے میں بھی ہمدردانہ رویے کا انکلپاہ ہوتا بھی تھا تو برطانیہ کی مصلحتوں کے تابع ہوتا تھا۔ مثلاً بیگ کریمیا اور روس و روم کی لڑائیوں میں انگریز سلطان روم کے حليف تھے اور اس بنا پر ہندوستان کی "وقاوار مسلمان رعایا" کی ہمدردیاں حاصل کی جاسکتی تھیں۔ چنانچہ ایسے موقعوں پر ترکوں کی کامیابیوں یا ناکامیوں کی خبریں بھی یہاں آجائی تھیں اور سرکاری سرپرستی میں چندے بھی جن کر کے ارسال کردیئے جاتے تھے۔ البته عالم اسلام میں ابھرنے والی تحریکوں سے اس دور کے ہندوی مسلمان کو ذرائع ایمان کی حد تک منقطع کر دیا گیا تھا اور وہ اپنے احوال و ظروف میں محدود ہو کر رہ گیا تھا۔ اس صورت حال میں اقبال کا زمانہ طالب علمی یا اورینفل کالج اور گورنمنٹ کالج کے دور معلمی میں افغانی اور اگلی تحریک سے بے خبر رہنا تجہب انگلیز باتیں تھیں ہے۔ ۱۹۰۵ء تک اقبال کی شاعری میں بھی اس کا کوئی اثر نہیں ملتا۔ سیاسی تحریکی کا احساس، حب الوطنی کا تصور اور متعدد قومیت کا نظریہ اس زمانے میں اقبال کی نظر و نشر کے اہم موضوعات ہیں اور یہ مقامی سیاست کا نتیجہ کہے جاسکتے ہیں جس پر مفرغی افکار کا اثر ہوا۔

(۲)

اقبال کے ذہن و فکر میں ایک تبدیلی کا آغاز قیام یورپ کے دوران (۱۹۰۵ء تا ۱۹۰۸ء) ہوا۔ اس تبدیلی کی تین جو تیس قابل ذکر ہیں:

- ۱۔ کبھر ج میں اپنے مقابلے ایران میں با بعد الطیعیات کی تحقیق کے دوران تصوف پر غیر اسلامی اثرات کے کچھا یہی پہلوان کے سامنے آئے جوان کے پہلے تصور "وحدت الوجود" کو مترازل کرنے کے باعث ہوئے۔ تذبذب کا انکلپاہ اس خط میں بھی جملتا ہے جو انہوں نے ۸ اکتوبر ۱۹۰۵ء کو کبھر ج سے خواجہ حسن نظامی کو لکھا اور ان کے توسط سے قاری شاہ سلیمان پھلواری سے اس امر میں بعض استفسارات کئے (اقبال نامہ، جلد ۲، صفحہ ۲۵۲) آگے چل کر وہ اس

نئی پتھے کئی خودی کا رہانا تصور میں نیز اسلامی اثرات کا نتیجہ ہے، جس نے شعر و ادب کے راستے داخل ہو کر ملت اسلامی کے زوال میں حصہ لیا۔

۲۔ مغرب کے مادی فلسفوں اور علم الہیات کے نئے نظریوں نے الہادی کی جن راہوں کو کشادہ کیا، اور پھر کلیساً نئام سیادت کے زوال اور اس کے نتیجے میں ملکی قومیت تھی۔ اقبال یورپ آنے سے پہلے مغرب کے اس تصور و طبیعت سے متاثر تھے، اب وہ اس کے خلاف ہو گئے۔

۳۔ مغربی استعمار کے پھیلاوہ کا رد عمل بعض اسلامی ممالک میں احیائی تحریکوں کی صورت میں ظاہر ہو رہا تھا، خصوصاً عرب میں وہابی، افریقیہ میں سنوی تحریک احیائے دین کے جذبے سے سرشار تھیں۔ البرازیل میں امیر عبد القادر، مصر میں اعرابی پاشا اور سوڈان میں مہدی سوہانی انسویں صدی میں بہا و حریت کے نمائندے تھے۔ جہاد اور قربانی و سرفوشی کی یہ روایت خوش آندھ مسحتیں کی شاندی کر رہی تھیں، اتحاد عالم اسلامی کا تخلیق بھی ابھر باتھا اور اس کی علامت استنبول میں عثمانی خلافت کی صورت میں موجود تھی۔ اقبال کا ذہن ان تینوں جہتوں سے متاثر ہو رہا تھا۔ خصوصاً ان کا شاعران تخلیق آفریقی جہت، عالم عرب میں روح اسلام کی بیداری سے بہت متاثر تھا، مارچ ۱۹۰۷ء کی نزول کا یہ شعر:

نکل کے بھرا سے جس نے روما کی سلطنت کو اٹ دیا تھا

ٹنابے یہ قدسیوں سے میں نے وہ شیر پھر ہوشیار ہو گا

قابل ذکر ہے، شیر کا استعارہ دراصل عرب کی اس تھیجہ دینی روح سے ہے، جو ساتویں صدی میں اعلاء کا کہہ اُن کی ناطر بھرا سے نکل کر اپنے زمانے کی عظیم طاقتی طاقتوں سے نکر آگئی تھی اور اس نے حق کا بول بالا کر دیا تھا۔

لیکن یہ کہنا مشکل ہے کہ انہیوں صدی کی ان احیائی تحریکوں کی روح روایت اور اتحاد اسلامی کے مظکر سید جمال الدین افغانی (جن کا اقبال چند سال پہلے استنبول میں بواتھا) کی شخصیت سے بھی اقبال اس زمانے میں آگاہ و متاثر ہوئے یا نہیں ہوئے؟ متذکرہ بالاتر تھی کردار تو عام منظر پر تھے۔ اتحاد اسلامی کی تحریک کے سلسلے میں عبدالحمید ہانی (جنہیں ۱۹۰۹ء میں معزول

کیا گیا) کی شخصیت بھی اب اگر تھی، لیکن ان تحریکات کے پیچے فکری دعوت و انتہی تربیت اور سیاسی تنظیم کا جو کارنامہ خاص انسیوس میں صدی کے آخری ربع میں افغانی نے انجام دیا، اس سے علم و آگاہی ان کے شاگردوں اور دوسرے جانے والوں کے حلقوں سے انکل کر عام حلقوں تک کب پہنچی؟ کیوں کہ افغانی انسیوس صدی کے ایک عظیم دینی مفکر اور سیاسی رہنما ہوتے ہوئے بھی شہرت عام کے اعتبار سے ابھی پس منظر میں تھے (یعنی ان کی شخصیت اور کارناموں پر کوئی قابل ذکر تصنیف نہیں لکھی گئی تھی)۔ اقبال کا فرماتھر یکوں سے تو آگاہ تھے اور اپنی علمی مصروفیات کے دائروں میں رہتے ہوئے وہ ان میں دلچسپی بھی لیتے رہے۔ لندن کی پان اسلامک سوسائٹی (جس کے کارپر داز، عبداللہ مامون سہروردی اور مشیر حسین قدوالی تھے) سے بھی ان کا رابطہ تھا ۱۹۰۸ء میں اقبال نے لندن یونیورسٹی میں پروفیسر ہامس آر علڈ کی جگہ قائم مقام معلم عربی کے فرائض انجام دینے کے علاوہ اسلامی تہذیب و تمدن پر پہنچوں کا ایک سلسلہ بھی شروع کیا۔ اسلام اور خلافت کے مسئلے پر ایک علمی مضمون بھی لکھا جو سو شیا لو جیکل ریو یونیورسٹی میں پڑھا۔ اس طرح وہن آنے سے پہلے اقبال احیاء اسلامی کی تحریک سے وابستگی کا علمی ثبوت بھی پیش کر دیتے ہیں، لیکن سید جمال الدین افغانی کی شخصیت سے با واسطہ یا بالواسطہ وابستگی کا کوئی ثبوت یا قرینہ اس زمانے میں نہیں ملتا۔

(۵)

یورپ سے واپسی کے بعد اقبال مذکورہ بالاجتوں کی پیش رفت میں خاص سے سرگرم ہو جاتے ہیں۔ ایران اور ترکی میں رونما ہونے والے واقعات (خصوصاً طرابلس اور بلاتان کی جنگوں) سے ہندوستانی مسلمانوں میں خاصاً بیجان پیدا ہوا اور اتحاد اسلامی کا جذبہ بڑی شدت سے اجبرا۔ اسلام کے سیاسی و عمرانی پبلوؤں پر مضمون نگاری (ہندوستانی ریو یو) کے علاوہ شاعری میں بھی اقبال نے ان احساسات کی ترجیح کی، اسی زمانے میں سید جمال الدین افغانی کے احوال و اتفاق کا نقش بھی واضح ہو کر سامنے آیا، لاہور میں اس زمانے میں ایک ایرانی رہنما سید علی بروی بھی آئے ہوئے تھے جو سید جمال الدین افغانی کے شاگرد تھے، اقبال کی بھی ان سے ملاقات تھی، لیکن قابل ذکر وہ لہر پیچر ہے جو افغانی کے بارے میں مطبوعہ صورت میں سامنے آکر ان کی شخصیت کا عام تعارف کرتا ہے، سید جمال الدین افغانی کے احوال و اتفاق پر مشتمل مندرجہ ذیل

القیفات جو اس زمانے میں طبع ہو کر سائنس آئیں قابل ذکر ہیں:

1. E.G.Browne: The Persian Revolution of 1905-1909.

D: Cambridge.(1) 1909.

2. W.S.Blunt: Gordon at Khartoum, London, 1911.

3. Ibid: Secret History of the English Occupation of Egypt, New York, 1992.

۴۔ رشید رضا: تاریخ الاستاذ الامام اشیخ محمد عبده، بار اول چھوٹ، ۱۹۰۱ء

۵۔ محمد انور وی پاشا: خاطرات جمال الدین چھوٹ، ۱۹۳۱ء

6. Adams Charles: Islam and Modernism in Egypt, London, 1993.

ان میں پہلی کتاب اور چوتھی کتاب قابل توجہ ہیں، براؤن بگیرج میں اقبال کے استاد بھی تھے، ان کی اس تایف کا ایک پورا باب سید جمال الدین کے احوال و اذکار کے بارے میں ہے۔ اس مضمون کا اسی زمانے میں ظفر علی خاں نے اردو ترجمہ کر کے اپنے اخبار کے علاوہ کتاب پیچے کی صورت میں بھی چھاپا۔ اقبال اور ظفر علی خاں کے روایات ان دونوں خاصے تھے (اقبال کے خطبہ علی ۷ نومبر ۱۹۰۱ء کا ترجمہ بھی ظفر علی خاں نے کیا تھا) یہ بات یقینی ہے کہ یہ مضمون اور براؤن کی اصل تایف کا اقبال نے مطابق کیا ہوگا۔

رشید رضا، اشیخ مشتی محمد عبده (وفات: ۱۹۰۵ء) کے شاگرد خاص تھے اور مشتی صاحب سید جمال الدین افغانی کے ناس الخالص شاگرد تھے جو عروۃ الونقی کی بندش کے بعد پرس سے مصر آگئے تھے اور یہاں تعلیمی اور دینی اصلاح میں انھوں نے بقیہ زندگی گزاری۔ رشید رضا نے مشتی محمد عبده کی سوانح میں سید جمال الدین افغانی کے حالات و خیالات بھی تفصیل سے دیے گئے ہیں اور اس تایف کے ساتھ افغانی اور مشتی کے عروۃ الونقی کے مقالات اور درستاویزات بھی شامل کی ہیں (اس کے متعدد ایڈیشن چھپ پکے ہیں) اس کتاب کے بارے میں یقین سے نہیں کہا جاسکتا کہ یہ اقبال کی نظر سے گزری تھی یا نہیں اور اگر انھوں نے دیکھی تھی تو کون سا ایڈیشن اور کب؟ لیکن ایک بات قابل ذکر ہے کہ اشیخ رشید رضا (مدیر المغار) مولا نائلی نعمانی کی دعوت پر

۱۹۱۲ء میں ندوۃ العلماء کے سالانہ اجلاس میں شرکت کے لئے آئے تھے۔ اشیخ رشید رضا کی آمد پر بھی اتحاد عالم اسلامی اور جمال الدین افغانی کے انکار کا چہ چاہیاں کے جرائد و اخبار میں ہوا تھا۔

الہلal کے شمارہ ۱۳ جولائی ۱۹۱۲ء میں ان کی شخصیت کا تعارف ذیل کے مبلغ الفاظ میں کرایا گیا۔

”سید جمال الدین افغانی کا اصلی کارنامہ غیر فانی یہ تھا کہ زمانے نے خود اس کو کام کرنے کی مہلت بہت کم دی، لیکن وہ اپنے اندر ایک ایسی قوت تحقیق رکھتا تھا کہ جہاں جاتا تھا اپنی تحریک کو زندہ رکھنے کے لئے نئے ”جمال الدین پیدا کر لیتا تھا!“

یہ تحریر یہ بھی اقبال کی نظر سے گزری ہوں گی اور اشیخ رشید رضا کی آمد کے موقع پر ان کی شخصیت اور تحریک (جو دراصل افغانی ہی کے مشن کی پیش رفت تھی) کا چہ چاہی انہوں نے سن ہوگا؟ کیوں کہ اقبال کے روایا بلی اور ان کے حلقة سے بھی تھے۔ ۱۹۱۱ء کی مذہن ایجوکیشن کانفرنس (منعقدہ دہلی) کے موقع پر شیلی نے سجاد یلدرم کی تحریک پر اقبال کو پہلوں کے بار پہنانے اور ان کی توصیف بھی کی۔ جواب میں اقبال نے تقریر کرتے ہوئے ”پان اسلام ازم“ کے بارے میں اپنے خیالات ظاہر کئے:

”میری نظموں کے متعلق بعض ناخدا ترس لوگوں نے غلط باہمی مشہور کر رکھی ہیں اور مجھ کو پین اسلامزم (۲) کی تحریک پھیلانے والا بتایا جاتا ہے، مجھ کو پان اسلامست ہونے کا اقرار ہے اور میرا یہ اعتقاد ہے کہ ہماری قوم ایک شاندار مستقبل رکھتی ہے اور جو مشن اسلام کا ہماری قوم کا ہے وہ ضرور پورا ہو کر بے گا، شرک اور باطل پرستی دنیا سے ضرور مت کر رہے گی اور اسلامی روح آخر کار غالب آئے گی، اس مشن کے متعلق جو جوش اور خیال میرے دل میں ہے اپنی نظموں کے ذریعے قوم تک پہنچانا چاہتا ہوں، اور اس اپرث کے پیدا کرنے کا خواہش مند ہوں جو ہمارے اسلاف میں تھی کہ دولت و امارات کو وہ اس دار قافی کی کوئی حقیقت نہ سمجھتے تھے، میں جب بھی دہلی آتا ہوں تو میرا یہ دستور رہا ہے کہ ہمیشہ حضرت نظام الدین ”محبوب الہی“ کے مزار پر جایا کرتا ہوں اور وہاں کے دیگر مزارات وغیرہ پر بھی ہمیشہ حاضر ہوا کرتا ہوں، میں نے ابھی ایک شاہی قبرستان میں ایک قبر پر الملک اللہ، کا کتبہ دیکھا، اس سے اس اسلامی جوش

کا اظہار ہوتا ہے جو دولت اور حکومت کے زمانے میں مسلمانوں میں تھی، جس قوم اور جس مذہب کا یہ اصول ہو، اس کے مستقبل سے نامیدی نہیں ہو سکتی اور یہی وہ یا ان اسلام ازم ہے جس کا شائع کرنا ہمارا فرض ہے اور اس قسم کے خیالات کو میں اپنی نظموں میں ظاہر کرتا رہتا ہوں۔“

(مقالات اقبال، جلد ۱۳۲، ص ۱۳۳)

اس سے یہ تو واضح ہو جاتا ہے کہ یورپ سے واپس آنے کے بعد اقوام تحریک اتحاد اسلامی کے تصور سے وابستہ ہو کر اپنی شاعری میں ان بندہ بات کی تربیتی کا حق ادا کر رہے تھے۔ وہ سید جمال الدین افغانی کی شخصیت اور ان کے افکار سے بھی خاصی حد تک متعارف ہو چکے تھے۔ لیکن اس کا اعتراف و اظہار ان کی تحریر (نظم و نشر) میں کہیں نظر نہیں آتا۔ حتیٰ کہ پیام مشرق میں جہاں یورپ اور ایشیا کے مسائل و افکار زیر بحث آئے، وہاں ضمناً کہیں افغانی کا حوالہ بھی آسکتا تھا۔ خصوصاً جنگ عظیم کے اختتام اور جمیعت الاقوام کی تاسیس پر اقبال کا یہ حاضر افغانی کے انداز سے کچھ مختلف نہیں:

برقتہ تاروشِ رزم دریں بزم کہن  
درو مندان جہاں طرح تو انداختہ انہ  
من ازیں بیش نہ دام کہ کفنِ دزدے چند  
بہرِ قسم قبورِ انخیں ساختہ انہ

اقبال یہاں مشرق و مغرب کے بعض فلاسفوں کے علاوہ مuttle کمال پاشا، قیصر و یم، لینن وغیرہ کا توذکر کرتے ہیں، لیکن افغانی کہیں نظر نہیں آتے، شاید اس لئے کہ افغانی کی شخصیت سے متعارف ہونے اور اتحاد اسلامی کی ہمتوائی کے باوجود، عصر رواں کے سیاسی و دینی افکار کے ہمگیر اثرات کو ابھی پوری طرح انہوں نے محسوس نہیں کیا تھا۔ تجھ ب اس پر ہے کہ مقاصد میں اتنی ہم آہنگی اور قرب کہ ”ذخیر راہ“ اور ”طلوعِ اسلام“ افغانی کی صدائے بازگشت محسوس ہوتی ہیں لیکن خود شخصیتوں کے صحیح ادراک میں فاصلہ نظر آتا ہے۔

(۶)

اب ہم اس مرحلے میں پہنچ گئے ہیں جہاں نہ صرف جمال الدین افغانی کی شخصیت کا صحیح

اور اک ہوا ہے بلکہ اس کا بھرپور انہیار بھی ہوا ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے جب اقبال نے اپنے خطبات "تکمیلِ جدید الہیات اسلامیہ" پر کام شروع کیا، اپنا شعری پیغام "اسرارِ روز" میں پیش کرنے کے بعد اقبال دینی و سیاسی مسائل پر توجہ کرتے ہیں اور رفتہ رفتہ عملی سیاست کی طرف بھی آنکھتے ہیں۔ ۱۹۲۲ء میں انہیوں نے اجتہاد پر ایک مقالہ لکھا جو انہیں حمایت اسلام کے ایک اجلاس میں پڑھا گیا، اس پر مخالفانہ رد عمل ہوا، بعض قدمات پسند علما، تکفیریں تک اتر آئے، اس مضمون کی اشاعت تو اقبال نے روک لی لیکن جدید زمانے کے احوال و ظروف میں اسلام کا مطابعہ اور اسلامی افکار کی تعبیر کا مسئلہ ان کی توبہ کا مرکز بن گیا۔ اس امر میں علام (خصوصاً سید سلیمان ندوی) سے بھی ان کی خط و کتابت ہوتی رہی۔ ہمارا قیاس ہے کہ اسی مطالعے کے دوران میں انہیوں نے سید جمال الدین افغانی کی شخصیت اور ان کی دینی و سیاسی تحریریوں اور مصر، ترکی اور ایران پر ان کے اثرات کا جائزہ پن نظر ناٹر لیا۔ اس مطالعے و جائزے کے بعد اقبال افغانی کے تاریخ ساز گردار سے پوری طرح آگاہ ہوتے ہیں اور سب سے پہلے اس کا اقرار اور اعتراف بھی خطبات ہی میں کرتے ہیں۔ خطبات کے بعد جاوید نامہ اور اپنی دوسری تحریریوں (خطوط و مضامین) میں اپنے احساسات کا انہیبار کرتے ہیں۔ جاوید نامہ کا جائزہ ہم بعد میں لیں گے۔ پہلی تحریریوں میں افغانی کی شخصیت کے بارے میں اقبال کے تاثرات ملاحظہ فرمائیے۔

تکمیلِ جدید الہیات اسلامیہ کے پیوستے خطبے میں جس کا عنوان ہے "خودی، جبر و قدر، حیات بعد الموت" اقبال دور حاضر کے مسلمانوں کو ماشی سے اپنارشتہ مفہوم کے بغیر اسلام پر اپنی حیثیت ایک نظام تکمیل از سر نو خور کرنے کی دعوت دیتے ہوئے ایک مقام پر لکھتے ہیں:

"یہ غالباً شاہ ولی اللہ محدث دہلوی تھے جنہوں نے سب سے پہلے ایک نئی روح کی بیداری محسوس کی لیکن اس عظیم الشان فریضے کی حقیقی اہمیت اور وسعت کا پورا پورا اندازہ تھا تو سید جمال الدین افغانی کو، جو اسلام کی حیات میں اور حیات ڈینی کی تاریخ میں بڑی گہری بصیرت کے ساتھ طرح طرح کے انسانوں اور ان کی عادات و خصائص کا خوب خوب تجزیہ کرتے تھے، ان کا مطلع نظر بڑا وسیع تھا اور اس لئے یہ کوئی مشکل بات نہیں تھی کہ ان کی ذات گرامی ماشی اور مستقبل کے درمیان ایک جیتا جا گتا رشتہ بن جاتی۔ ان کی ان تحکیم کوششیں اگر صرف اسی امر پر مرکوز رہتیں

کہ اسلام نے نوع انسانی کو جس طرح کے مل اور ایمان کی تلقین کی ہے، اس کی نویسیت کیا ہے، تو آج ہم مسلمان اپنے پاؤں پر کہیں زیادہ منبوطي کے ساتھ کھڑے ہوتے ہیں۔  
(تخلیلِ جدید انسیات اسلامیہ)

پھر ۱۹۳۲ء میں، کوچودھری محمد احسن کے نام ۵۴ میں مہدی اور مجدد کے تخلیل پر انہیار خیال کرتے ہوئے اقبال لکھتے ہیں:

”زمان حال میں میرے نزد یک اگر کوئی شخص مجدد کہانا نے کامستقیم ہے تو وہ صرف جمال الدین افغانی ہے، مصر و ایران و ترکی و ہند کے مسلمانوں کی تاریخ جب کوئی لکھنے گا تو اس سب سے پہلے عبدالواہاب نجفی اور بعد میں جمال الدین افغانی کا ذکر کرنا ہو گا۔ مونخولہ کری اصل میں موسس ہے زمان حال کے مسلمانوں کی نیشنال ایشیا کا، اگر قوم نے ان کو عام طور پر مجدد شہیں کہایا انسیوں نے خود اس کا دعویٰ نہیں کیا تو اس سے ان کے کام کی اہمیت میں کوئی فرق اہل بصیرت کے نزد یک نہیں آتا۔“

(اقبال نامہ، حصہ دوم)

۱۹۲۵ء میں قادریانی تحریک کے سلسلے میں پہنچت جواہر لال ثہرو کے مضمون (ماڈرن ریجی یونیورسٹی) میں اختیار گئے سوالات کے جواب میں اقبال نے ایک طویل مضمون لکھا۔ اس میں مسلمانوں کے زوال و انحطاط اور احیائی تحریکوں کے ضمن میں افغانی کی شخصیت و کردار پر طویل تبصرہ کیا گیا ہے۔

”میں نے اوپر بیان کیا ہے کہ ۱۸۹۹ء میں اسلام کا سیاسی زوال اپنی انتباہ کو پہنچ چکا تھا۔ بہر حال اسلام کی اندر وطنی قوت کا اس واقعہ سے بڑھ کر کیا ثبوت مل سکتا ہے کہ اس نے فوراً یہ محسوس کر لیا کہ دنیا میں اس کا کیا موقف ہے۔ انیسویں صدی میں سر سید احمد خان ہندوستان میں، سید جمال الدین افغانی افغانستان میں اور منتظر عالم جان روس میں پیدا ہوئے۔ یہ حضرات غالباً محمد بن عبدالواہاب سے متاثر ہوئے تھے جن کی ولادت ۱۸۰۰ء میں ہے مقام نجف ہوئی تھی اور جو اس نام تہاد و ہائی تحریک کے پانی تھے جس کو صحیح طور پر جدید اسلام میں زندگی کی پہلی ترپ سے تعبیر کیا جا سکتا ہے۔ سر سید احمد خان کا اثر پہ دینیت مہمومنی ہندوستان ہی تک محدود رہا..... مولا نا سید جمال

الدین افغانی کی شخصیت کچھ اور ہی تھی۔ قدرت کے طریقے بھی عجیب و غریب ہوتے ہیں۔ مذہبی تکرویں کے لحاظ سے ہمارے زمانے کا سب سے زیادہ ترقی یافتہ مسلمان افغانستان میں ہوتا ہے۔ جمال الدین افغانی دنیا نے اسلام کی تمام زبانوں سے واقف تھے۔ ان کی فصاحت و بالاغت میں سحر آفرینی و دعیت تھی۔ ان کی بے چین روح ایک اسلامی ملک سے دوسرے اسلامی ملک کا سفر کرتی رہی اور اس نے ایران، مصر اور ترکی کے متاز ترین افراد کو متاثر کیا۔ ہمارے زمانے کے بعض جلیل القدر علماء، جیسے مفتی محمد عبدہ اور نبی پودے کے بعض افراد، جو آگے چل کر سیاسی قائد بن گئے جیسے مصر کے زانلول پاشا وغیرہ، انہیں کے شاگردوں میں سے تھے۔ انہوں نے لکھا کم اور کہا بہت، اور اس طریقے سے ان تمام لوگوں کو جنمیں ان کا قرب حاصل ہوا، چھوٹے چھوٹے چھوٹے جمال الدین بنادیا۔ انہوں نے بھی نبی یا مجدد ہونے کا دعویٰ نہیں کیا، پھر بھی ہمارے زمانے کے کسی شخص نے روح اسلام میں اس قدر ترقی پیدا نہیں کی جس قدر کہ انہوں نے کی تھی۔ ان کی روح اب بھی دنیا نے اسلام میں سرگرم عمل ہے اور کوئی نہیں جانتا کہ اس کی انتباہ کہاں ہو گی؟“

### (بحوال حرفاً اقبال)

اقبال کے یہ واضح بیانات شخص رہی نہیں ہیں کہ انہوں نے ایک شخصیت یا اس کی پیدا کردہ تحریک سے سرسری طور پر متعارف ہو کر تکلید ادا کر دئے ہوں، بلکہ یہ خیالات شخص مطالعہ اور گہری سوچ بچار کے بعد ایسے زمانے میں ظاہر ہوئے ہیں جب اقبال خود جذبات کے ابتدائی بیجان اور تجھیلات و تاثرات کی فنا سے نکل کر اسلام کی نشۃ الاثانیہ کے لئے درپیش مسائل سے دوچار تھے، پہلی جنگ عظیم نے دنیا کو بلا دیا تھا، عالم انسانی ایک بہت بڑے آپریشن کے بعد دوسرے آپریشن کی طرف گامزن تھا۔ مغربی استعمار کے بعد روس میں کیوزم، ایک ملحدانہ نظام کی نکل میں اسلام کے لئے ایک نیا پیٹھ پیش کر رہا تھا، خود مسلمان اور اسلامی ممالک استعمار کی سیاسی یا غاری کا بدف نہیں تھے بلکہ مغرب کی مادی تہذیب کے صیدریوں بھی بننے ہوئے تھے، اس حالت میں مسلمانوں کو درس خود شناسی دینے کے علاوہ اسلام کو اس کی صحیح صورت میں پیش کرنا از بس ضروری تھا۔ الہیات اسلامیہ کی تکمیل جدید اسی صورت کو پورا کرنے کی ایک کوشش تھی، اقبال

کو اس سلسلے میں دوسرے مسلم ممالک کی موجودہ صورت حال کا جائزہ بھی لینا پڑا اور اس ضمن میں سید جمال الدین افغانی اور ان کے اနکار کا (جن سے متعارف تو وہ پہلے بھی تھے) انہوں نے پندرہ مطلاعہ کیا (اس وقت افغانی کی تحریروں کی اشاعت بھی خاصی ہو چکی تھی اور دنیا کے اسلام میں افغانی کے شاگرد اور شاگروں کے شاگرد، بہت ساتھی کام کر رکھتے تھے) اس مطالعے کے بعد ہی اقبال نے اپنی مذکورہ بالاتحریروں میں سید جمال الدین افغانی کی تاریخ ساز شخصیت کا بھرپور امداد کیا ہے۔

(۷)

سید جمال الدین افغانی، عالم اسلامی میں مغربی استعمار کے خلاف جدید سیاسی فکر و عمل کے وائی ہونے کے طاہر، بینی قفر و مقتدیہ سے کے احیاء کے بھی مبلغ تھے، اپنے اس مقصد کی تبلیغ کے لئے انہوں نے اپنی حیات مستعار کو قتف کر دیا تھا اور مختصر بان ایک ملک سے دوسرے ملک کا سفر کر کے اپنا پیغام تو جوانوں تک پہنچا رہے تھے، یہ پیغام کیا تھا؟ پندٹ طور میں اس کا لاب باب ہم بیہاں پیش کرتے ہیں۔

سید جمال الدین افغانی اپنے عہد کی وہیت اور اس کے اثرات کو تمام ادیان عالم خصوصاً اسلام کے لئے قند مظہم خیال کرتے تھے۔ لہذا اس کے خلاف انہوں نے زبردست قلمی جہاد کیا۔ انہوں نے اپنی ذکاوت اور روشنی طبع سے مادیت کے تباہ کن خصائص کو اس وقت بے نقاب کیا جب یورپ میں ڈاروئیت اور مارکسیت کا عام چڑھا تھا۔ وہ لکھتے ہیں:

"بھی مادتھن یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ ان کا مقصد ہمارے دلوں کو توہات سے پاک صاف کرنا اور دماغوں کو صحیح علم سے روشن کرنا ہے، بھی وہ اپنے آپ کو ہمارے سامنے غریبوں کے خیرخواہ، کمزوروں کے محافظ اور ستم رسیدوں کے دادرس ظاہر کرتے ہیں۔ ان میں سے وہ جس گروہ سے بھی ہوں، ان کے عمل کی تہہ میں ایسا ہوں گا کہ مادہ منظر ہے جو معاشرے کی بیانیوں کو بلاد سے گا اور اس کی محنت کے ثمرات کو برپا کر ڈالے گا۔ مادہ پرستوں کے اقوال قلب کے شریف داعیات کو نجور دیں گے اور ان کے تخلیقات سے ہماری روحلیں مسوم ہو جائیں گی۔ نیز ان کے تجربے نظام معاشرہ میں مسلسل فساد پیدا کرتے رہیں گے۔"

سید جمال الدین افغانی کے نزدیک بھی نوع انسانی کی بقاوارت اور اس کی سعادت و مسرت کا انحصار مذہب پر ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ "مذہب قوموں کا، یہولی اور انسانی مسروتوں کا سرچشمہ ہے۔ حقیقی تہذیب وہ ہے جس کی بنیاد علم، اخلاق اور مذہب پر ہو، نہ کہ مادی ترقی پر مٹا۔ ہر سے ہر سے شہر بنانے، بے شمار دولت جمع کرنے یا تباہ کن آلات کی تکمیل پر ہے۔ اس کے علاوہ وہ اسلامی اہمیات کو جس کا مدار محبت، عقل اور آزادی پر ہے، مادی اشتراکیت اور اشتہاریت پر، جس کی بنیاد فرشت، خود فرضی اور ظلم پر ہے، ترجیح دیتے ہیں۔

اس میں شک نہیں کہ سید جمال الدین افغانی ایک روشن خیال اور عقلیت پرند مسلمان تھے۔ انہوں نے مسلمانوں کے تمام فرقوں سے استدعا کی کہ عقلی اصول کو، جو اسلام کی امتیازی خوبی ہے، اپنا کیسی۔ وہ فرماتے ہیں کہ: "تمام مذاہب عالم میں صرف اسلام ہی ایجاد ہے جو بربان کی روشنی میں بھی اپنی حقیقت کو ثابت کر سکتا ہے۔" {بربان کے بغیر بھی ایمان بالغیر کی اہمیت ہے لیکن بربان مانگنے والے کے لئے اسلام کے پاس بربان بھی ہے۔ اسلام عقلی تحقیق کا مخالف نہیں اور عقل کی روشنی بھی برق ثابت ہو سکتا ہے} (۲)

سید جمال الدین افغانی نے عقیدہ بجرا کے خلاف مفترض کے قبیله قدر یا آزادی عمل کی حمایت کی، اول الذکر و عقیدہ ہے جسے عموماً اہل مغرب مسلمانوں سے منسوب کرتے ہیں، افغانی کی رائے میں اسلامی عقیدہ قضاقد ر اور بجرامیں ہر افرق ہے، قضاقد ر پر یقین رکھنے سے انسان کے وزم کو تقویت پہنچتی ہے، اخلاقی قوت میں ترقی ہوتی ہے اور انسان میں زیادہ حوصلہ مندی اور استقامت آجائی ہے، مخالف اس کے بجرا کی بدعت ہے جس کی عالم اسلام میں بد نیتی سے زیادہ ترسیا ای اغراض کے پیش نظر اشاعت کی گئی (۳)

سید جمال الدین افغانی تحریک اتحاد عالم اسلامی کے، جسے مغربی اہل قلم (زیادہ تر مدت کی خاطر) "پان اسلامزم" کہتے ہیں، علمبردار تھے، اس تحریک کا مقصد تمام اسلامی حکومتوں کو ایک خلافت کے جمندے سے متحد و مظلوم کرنا تھا کہ وہ غیر ملکی سلطنت سے چھکارا حاصل کر سکیں، العروة الوثقی میں "اتحاد اسلامی" کے عنوان کے تحت وہ لکھتے ہیں:

"مسلمان کبھی ایک پر جلال سلطنت کے ماتحت متحد تھے، چنانچہ فلسہ اور علم فضل میں ان کے کارنا میں آج تک تمام مسلمانان عالم کے لئے باعث فخر ہیں۔"

مسلمانوں کا فرش ہے کہ ان تمام ممالک میں جو بھی بھی اسلامی رہ چکے ہیں، اسلامی حکومت کے قیام اور استقلال کے لئے مل کر کوشش کریں۔ انہیں کسی حالت میں بھی ان طقوں سے جو اسلامی ممالک پر حصول اقتدار کے لئے کوشش ہیں، اس وقت تک مصالحت رہ یا اختیار کرنا مطلق جائز نہیں، جب تک کہ وہ ممالک باشرکت غیر کاملاً مسلمانوں کے قبضے میں نہ آ جائیں۔

(نوواہ اردو، اردو معارف اسلامی، جلد ۷، صفحہ ۳۷۹، ۳۸۰)

پند لغتوں میں سید ہمال الدین افغانی کی تحریک کو سمینا جائے تو یہ کہہ سکتے ہیں: ”مسلمانوں کے لئے افغانی کا پیغام یہ تھا کہ قرآن کریم اور سنت نبویؐ کی طرف رجوع کیجئے، اسی میں عالم اسلامی کی فلاح ہے!“ اور یہی نظر اقبال کا بھی تھا۔ (سامراجی اور گیونٹ اسی لئے ان رہنماؤں کو ”رجعت پند“ قرار دیتے ہیں۔)

(۸)

جاہیہ نامہ کی تخلیق ذہبات کے بعد ہوئی اور سمجھیل اپریل ۱۹۳۱ء میں ہوئی۔ یہ فارسی مشنوی اقبال کی پذیر فکر اور پذیر ترکیب فخر ہے۔ اس مشنوی میں اقبال نے ہجرتی کی رہنمائی میں عالم افلاک کی روحانی سیر کی ہے، اس سیاحت کے دوران میں ان کی ملاقات ارواح رفتگان سے ہوتی ہے۔ چنانچہ اسی سلسلے میں جب ہجرتی فلک عطارہ پر پہنچنے چھے رہی ”مقامی اولیاء“ کہتے ہیں، تو یہاں انھیں سید ہمال الدین افغانی اور سعید حیم پاشا کی ارواح مقدسہ کی زیارت نصیب ہوئی، رہی، رجوع تعارف کرتے ہیں اور اقبال کا نام از راوشونی زندہ رہو بتاتے ہیں، تعارف کے بعد اقبال اور افغانی کے ماہین حالات حاضرہ اور ملت اسلامیہ کے احوال پر لغتوں کا آغاز ہوتا ہے، افغانی زندہ رہو (اقبال) سے مسلمانوں کی موجودہ حالات کے بارے میں استفسار کرتے ہیں، اقبال ملت اسلامیہ کے موجودہ ضعف ایمانی، دین میں کی قوت سے نامیدی اور بے شقی کا انکھار کرتے ہوئے وطنیت، ملوکت اور اشتر ایکت کے مغربی فتوں کا تمذکرہ کرتے ہیں جن سے ملت اسلامیہ اس وقت دوچار ہے۔

افغانی، دین و ملن کی بحث میں مغرب کے تصور، علمی قومیت کے، عائب یا ان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مغرب کے مکار دانا خود تو مرکزیت کی تلاش میں ہیں لیکن انہوں نے اہل مشرق (عالم اسلامی) کو ناقص میں جتنا کر رکھا ہے۔ افغانی اس کے بعد حدب الولی کے فطری تصور اور عالم اسلامی و عالم انسانی کے دینی تصور، اتحاد پر رoshنی ڈالتے ہیں اور مثالیں دے کر اس کی وضاحت کرتے ہیں:

آردو مغرب آں سراپا مکروفن  
اہل دیں را داد تعمیر وطن  
او بکفر مرکز و تو در نفاق  
گبور از شام و فلسطین و عراق

تو اگر داری تمیز خوب و زشت  
دل نہ بندی پا کلوٹ و سگ و شست  
بجست دیں بہناستن از روئے ناک  
جیف اگر در ناک میرد جان پاک  
گرچہ آدم بد مید از آب و گل  
ریگ و غم پوں گل کشید از آب و گل  
جیف اگر در آب و گل خلطہ دام  
جیف اگر برتر نہ رہ زیں مقام  
گفت تن در شو بناک رجبور  
گفت جان پہنائے عالم را نگرا  
جان نگانہ در جہات اے ہوشمند  
مرد خر بیگانہ از ہر قید و بند  
خر ر ز ناک تیرہ آید در خروش!  
زاںکہ از بازار نیایہ کار موش  
آن کف خاکے کہ نامیدی وطن  
ایں کر گوئی مصر و ایران و یمن  
پاولن اہل وطن را نسبت است  
زاںکہ از فاکش طلوع ملتے است  
اندریں نسبت اگر داری نظر  
نکاٹ بینی ز نو باریک تر  
گرچہ از مشرق برآید آفاق  
باہمی ہائے شوق و بے حجاب  
در تب و تاب است از سور دروں  
تا ز قید شرق و غرب آید بروں  
برده از مشرق خود جلوہ مست  
تاجہ آفاق را آردو بدست!  
فطرش از مشرق و مغرب برسی است  
گرچہ او از روئے خاوری نسبت \*

# افغانی: دین و وطن

(ترجمہ از پروفیسر سید سراج الدین)

حاکم مغرب سراپا تکروں  
دہل دین کوہی بے تحفہ ملن  
گھر میں مر آز کی دہار تریخ دن  
وقت بے اب بکروز یہ شام، فلسطین، اق  
چاننا بے آگر اپنے  
امان تھر سے دہر گزول یا  
دین کیا ہے؟ اور الحنا ناک سے  
تک کہ بہان پاک ہے؟ کہ اپنے آپ سے  
وہ کہ جس کے اب پا اللہ ہو  
نکھ اس کے والٹے میں پارے  
ناک سے بت اس کی جیسا گھر  
وہ بھی اوتھے زمیں سے ترک کرو رہے ہے نا۔  
بیٹا! اُن کی بے انسانی اس  
وہی اُن کی سے پاتا ہے وہ  
رہن اور لئی  
جیف ہے لیکن

لماں بھیش کے لئے  
اگر منی اسی میں رہ جائے ہو  
اوپر اٹھے ناک سے  
ہمان کی ہے اس تکہ ۷۰ توں پر ہو کر  
پا۔ دو شے ہے۔ میں میں ہو ہماں کیں نہیں  
مر و خراز ایسے جسم سے ہو جس سے  
بندہ آزادی اسے جسم سے ہو کر نہیں  
ہزار پیسوں کی طرح رہتا نہیں  
ناک کا تھکا کر جس کو ہے مر کھا بے، ملن  
وہ ہو کر جے ہے۔ یہ ایمان ہے، یہ صرف اور یہ کہن  
یہ دا اک تہہت دھن سے سب، ملن، ایسے ہے  
ہتھیں قدمی ہی۔ ہم ایسے ناک سے یہ تھوڑے  
نور سے اس وارا  
یا۔۔۔ دبئے گے۔ یا اس اک  
اک دشتری سے ہے سون کا تھوڑے  
مشترق، مظرپ سے، وہ آس سے  
سادے مالم کے لئے ہے اس کا نور

اس کے بعد افغانی اشتراکیت، ملوکیت کے فتوں کا تجزیہ کرتے ہیں۔ جدید اشتراکیت  
ہے، اُنی یہودی انسل کارل مارکس کے بارے میں کہتے ہیں کہ اس کے باطل نظریے میں چند  
معاشری حقائق س موجود ہیں۔ اس کا دل مہمن ہے لیکن دماغ کافر ہے، یعنی وجہ ہے کہ اس نے  
افلاک (روحانیت) کو گم کر کے ہم میں جان پاک کو تلاش کرنا شروع کیا ہے، اس پیغمبر باطل

(حق ناشناس) کے دین (کمیونزم) کی بنیاد مساوات ٹکم پر ہے، حالاں کہ انخوٰت و مساوات کا اصل سرچشمہ دل (قلبِ مومن کی بے نیازی و اتنا) ہے، ملوکیت و استعارے جو برگ و گل سے شہد پنجوڑ لیا ہے۔ اس کا بدن فربہ اور سینہ بے نور ہے، اتفاقی ان دونوں فتنوں (اشتراکیت و ملوکیت) کو یہ داں ناشناس (بلدان) اور آدم فریب قرار دیتے ہیں۔ ملوکیت انسانوں سے خراج وصول کرتی ہے اور اشتراکیت خروج (جسے و اتنا اب کا پفریب نام بھی سے) کے ذمہ ملکوں میں انتشار اور انسانوں میں فساد برپا کرتی ہے۔ ان دو پتھروں کے درمیان آدم کا شیوخ دل چور چور ہو رہا ہے۔ یہ دوں نئتے تن کو روشن کرتے ہیں لیکن من کو تاریک بناتے ہیں۔

صاحب سرمایہ از نسل طلیل یعنی آں ٹھیرے بے جنگ  
 زائلہ حق و بالا او محضر است قلب او مومن بالغہ است  
 غریباں گم رودہ اند افلک را در ٹکم بوندہ بان پاک  
 رنگ و بو از تن نگیرہ جان پاک جو پہ تن کاں کاں  
 دین آں پنځبر حق ناشناس بر مساوات ٹکم دارو اساس  
 تا انخوٰت و مقام اندر دل است  
 جن او در دل شد در آب و گل است

ہم ملوکیت بدن را فربیکی است سینہ بے نور او از دل تھی است  
 مش زینورے کہ برگل می چو و برگ را بگوارو و شہدش برد  
 شاخ و برگ و رنگ و بوئے گل ہماں بر جماش تالہ بلہ ہماں  
 از ٹکم و رنگ و بوئے او گذر ترک صورت گوئے و در معنی نگر  
 مرگ باطن گرچہ دیدن مشکل است  
 گل توں او را کہ در معنی گل است

ہر دو را جان ناصبور و ناٹکیب هر دو یہ داں ناشناس آدم فریب  
 زندگی ایں را خروج آں را خراج درمیان ایں دو سنگ آدم زجان

ایں پہ ملم و دین و فن آرد بگست  
غرق دیم ہردو را در آب دگل  
ہر دو رات روشن و تاریک دل  
زندگانی سونقون با ساختن  
در گلے تجم دلے انداختن  
(ترجمہ از پروفیسر سید سراج الدین)

شہد لے کر چھوڑ دیتی ہے جو شاخ، ہرگل، گل،  
پھول پتے بٹان، بٹل کی صدا  
سب ایک چیز اس کے لئے  
مغل اس کے اس حشم ریگ، وہ کوہڑ کر  
و کچوری اور صورت سے گزر  
و یہ بامن دیکن دیکل سی  
پر کم سے کم  
وہ جو گل ہے اس کو گل و موت کیجو  
اشہ اکیت کر شاید، توں بے صہب، گلیب  
و توں "یہ داس ناٹھاں، تاہم فریب" ۱۳  
زندگی ہے اشتہ اکیت، جو اکیت کے پاس  
یا بخواہت یا طرائی  
ایک ملم، یعنی کوہ فن کو دیتی ہے بگست  
چینیتی ہے وہ سری جاں ان سے، وہ فی با تھے سے،  
و توں آب دگل میں غرق،  
و توں روشن جسم اور تاریک دل۔

زندگی چپ کر سنور نے کا بے ہام  
خاک تن میں تجم دل بونے کا ہام  
اس مکالمہ کے بعد سید علیم پاشا مشرق اور مغرب کے اختلاف فکر و نظر پر روشنی ڈالتے

نا حق سرمایہ جس کی اصل ہے  
نسل قلیل (۱۴)۔  
یعنی وہ خضر بے جو گل افہم ۱۵۔  
جس کے ہائل میں بھی حق کا ہے بران  
جس کا ہائل موہن ہے اور کافر دماغ  
اہل فرب نے فراش کر دیا  
افلاک کو،  
اور ٹھرپ کر دیا موقوف  
جان پاک کو  
باہل میں ہے جو رنگ و بلو  
تن سے بھیں وہ مستدری،  
اشہ اکیت، کا لیکن، صرف تن ہے، اور  
بے سادت ٹھرم اس کی اساس  
تی بھائی پاک اگلی کا آب اور گل میں نہیں  
تم افت دل میں ہے  
باہل شای، بے بدن کی فربی  
اس کے بیٹے میں نہیں ہے اہل کوئی  
زندگہ، بناجا بینے مثل تکس

ہوئے ترکوں کو قرآن شناختی کی خونت دیتے ہیں۔ اس پر زندہ رو و سید جمال الدین افغانی سے عالم قرآن کے بارے میں استفسار کرتے ہیں۔ افغانی حکمات عالم قرآنی کی وضاحت کرتے ہوئے خلافت آدم، حکومت الہی، ارض ملک خدا است و حکمت خیر کثیر است کے عنادِ دین سے قرآن پاک کی بنیادی میرانی تعلیمات پر روشنی ڈالتے ہیں۔ زندہ رو و حکمات قرآنی پر افغانی کے بصیرت افروز ارشادات سن کر سراپا سوال بن جاتے ہیں اور پوچھتے ہیں کہ یہ تعلیمات قرآنی جو اتنی مفید خلاائق ہیں، اب تک پر وہ جواب میں کیوں مستور ہیں۔ یہ ظہور میں کیوں نہیں آتیں؟

جواب میں سعید حليم پاشا زوال امت کے اس اب بیان کرتے ہوئے علمائے سوکے کردار پر کمزی تخفید کرتے ہیں اور مسلمانوں کو قرآنی تعلیمات پر غور و فکر کرنے اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوہ حدث سے اکتاب نور کی تلقین کرتے ہیں اور ملاقاتات کے آخر میں افغانی ملت رو سید کو پیغام دیتے ہیں جس میں قرآنی تعلیمات کے معماشی پہلوؤں کی وضاحت کر کے اشتراکیت پر اسلام کی فضیلت ثابت کی گئی ہے، تاکہ قوم رو سید نے آئے گزر کزان کی طرف گام زدن ہو جس کے بغیر وہ اپنے مقصد کی تکمیل میں ناکام رہے گی اور اشتراکیت کے نام پر خود ایک سامراجی طاقت بن جائے گی (اس نظام کا آخرینی انجام ہوا)

جاوید نامہ میں اقبال نے جمال الدین افغانی اور سعید حليم پاشا کی زبانی و طبیعت، ملوکیت اور اشتراکیت پر تخفید کی ہے اور ان مددانہ و مادہ پرستائے نظام ہائے سیاست کو نسل انسانی کی جای کے راستے ہتا کر اسلام کے معاشرتی و معماشی عدل کی فضیلت واضح کی ہے، خوب و رشت کی اس تمیز کو اگر اقبال کے خطبات تکمیل جدید ایجادات اسلامیہ کے حوالے سے دیکھا جائے تو ان کے اس زمانے کے فکر و عمل کے زاویے پر خوبی واضح ہو جاتے ہیں اور سید جمال الدین افغانی سے ان کے ذہنی و فکری رابطے کے محض پر انبہار و اعتراف کی وجہ بھی معلوم ہو جاتی ہیں۔

میثاقِ سعد آباد جو حیات اقبال کے آخری سال میں طے پایا، آج ایک معمولی سا واقع نظر آتا ہے لیکن افغانی اور اقبال کے مقاصد کی پیش رفت میں اس زمانے کے لحاظ نے یہ ایک اہم قدم تھا۔ اقبال نے اس سے دو برس قبل جمیعت اقوام کی بجائے جمیعت اقوام مشرق کے سلسلے میں اپنی اس آرزو کا انبہار کیا تھا:

تہران ہو گر عالم مشرق کا جنیوا  
شاید کہ ارض کی تقدیر بد جائے

اس زمانے میں صرف چند مسلمان ممالک اپنی خود مختاری کا بھرم قائم رکھئے ہوئے تھے۔ ترکی، ایران، عراق، افغانستان کا یہ بیشاق نام پھرل نویست کا تھا لیکن اس دور تجہ و دو تاریخیں روشنی کی یہ ایک کرن بھی امید افرما گھووس ہوتی تھی، اقبال جدید ترکی اور ایران کے سربراہوں کی حد سے بڑھی ہوئی تجدہ دیندی کے بھی شاکی تھے اور اسے خود فرمیتی قرار دیتے تھے:

نہ مصطفیٰ نہ رضا شاہ میں تمود اس کی

کہ روح شرق ہدن کی تلاش میں ہے ابھی

ہمال الدین افغانی بھی ہمیشہ ملوکت سے ہالا رہے۔ کیوں کہ یہ اسلام کی روح حریت فخرگی حریف نہیں۔ بلکہ افغانی تو اپنے ذاتی تین تحریکات کی وجہ سے آخر میں ملوکت کے سخت بناف ہو گئے تھے۔

اس مذہون کے شروع میں افغانی اور اقبال کے اجساد خاکی کے قرب اور ملاپ کا جو منظر ہم نے پیش کیا ہے وہ ایک ایسے زمانے کا واقعہ تھا جب دنیا دوسری جنگ عالمی کے قلزم خون سے دو چار اور آٹھ و آہن کے طوفان کی زد میں تھی اور خود اس قطہ کے مسلمان حکومی کی حالت میں تھے، جنگ میں فتحائی طاقتوں کی تھکنہ اور سامراجی طاقتوں کے زوال کے نتیجے میں ایشیا اور افریقہ کے بہت سے مسلم ممالک آزادی کی دولت سے بہرہ ور ہوئے اور یہ سلسلہ اب تک جاری ہے، یہ افغانی اور اقبال کے خوابوں کی تعبیر ہے۔

اسلامی ممالک کی آزادی کے ساتھ معدنی ذخیرہ (خصوصاً پتھر لیم) کی وجہ سے دنیاۓ اسلام کو اقوام عالم میں جواہیت حاصل ہو گئی ہے وہ اظہر من ایشس ہے۔ گونو آزاد ملکوں کو بہت سے مسائل در پیش ہیں، فلسطین اور کشمیر کے مسئلے عالمی مسائل ہونے کے علاوہ عالم اسلام کے خصوصی مسائل ہیں، احیائے دین اور اتحاد عالم اسلامی اب محض تصورات نہیں رہے بلکہ خوس تحقیقیں بن چکی ہیں۔ سانحہ بیت المقدس (۱۹۴۸ء) کے نتیجے میں اسلامی ملکوں کے سربراہوں کی رباط کا نفرنس اتحاد عالم اسلامی کا سنگ بنیاد تھی جس پر اب عمارات کی تعمیر کا کام جاری ہے۔ یہ عمارات سنگ و خشت کی بھی ہے اور قلب درویج کی بھی ایہ مقام بیشاق سعد آباد سے یقیناً بہت آگے کے اور بہت بلند ہے۔ افغانی اور اقبال کی رو جیں آج عالم افلاک میں ضرور شاد کام ہوں گی، لیکن یہ اتحاد کی منزل اولین ہے، حکمات قرآنی کے ظہور کا ابھی انتشار ہے، اسلام کی نشأۃ الاشانیہ کی

نیکیل اس کے بغیر تھے ہوگی، عالم انسانی کی فلاح کے لئے نظامِ مصطفیٰ کا نہاد از بس ضروری ہے اور اس کے لئے مسلمانان عالم کو بڑی قربانیوں اور ایثار کی شرودت ہے اور اس مقصد کے لیے افغانی اور اقبال کا پیغام آج بھی ہمارے لیے مشعل راہ کا کام ہے سکتا ہے!

(ما خواہ از اقبال ایک مطابعہ۔ اقبال اکادمی پاکستان، لاہور، ۱۹۷۶ء)

### حوالے اور حوالی

۱۔ بحوالہ آثار جمال الدین افغانی ہٹلبووڈ، ۱۹۳۰ء

۲۔ درسری گول نیز کاغذیں پر انہوں جاتے ہوئے راستے میں اقبال نے بھی کریمکل کو انہوں ہوتے ہوئے پان اسلام ازم کا تحریر کیا اور کہا کہ ان کے خیال میں پان اسلام ازم کی اصطلاح سب سے پہلے ایک فرانسیسی سخافی نے استعمال کی اور یہ ایک طرح سے یورپی استعمار کو حق بجانب ثابت کرنے کیلئے اسلامی خاطر سے کے موہوم تصور کا انہیار تھا۔ بعد میں یہاں استنبول میں اسلامی مکونوں کے اتحاد کی کسی سازش یا منصوبے کو دیا گیا جس کی ترویج پروفیسر براؤن نے کی ہے۔ بعد میں سید جمال الدین کی اتحاد اسلامی کی تحریر کی تو بھی یہاں دیا گیا۔ یہ کہن مٹکل ہے کہ افغانی نے خود یہ اصطلاح استعمال کی یا نہیں لیکن یہ حقیقت ہے کہ افغانی نے افغانستان، ایران اور ترکی کو یورپی سلطنت کی صورت میں تحد ہونے کا مشورو دیا۔ یہ ایک طرح سے مدعاہد صورت تھی اور افغانی اس میں بالکل حق بجانب تھے۔ (تفصیل کے لئے دیکھئے)

Letters and Writings of Iqbal, 1967, Page 55, 56

۳۔ اقبال کے کام میں داش و ہدایت (ایمان باقیب) اور داش بر بانی (مغل) کے مباحث کو پیش نظر کھا جائے تو عشق اور مغل کی یہی درجہ بندی اور ان کے امتیازی اوصاف سامنے آتے ہیں۔

۴۔ یہی اقبال کا بھی خیال تھا۔ ملاحظہ ہو تصور پر ان کے مضامین (مقالات اقبال) نیز تکمیل چہیدہ الہیات اسلامیہ (متعلقہ مباحث)



ڈاکٹر محمد ریاض

## جمال الدین افغانی اور اقبال

سید جمال الدین اسد آبادی افغانی نہیں صدی عیسوی کے صاف اول کے بااثر مسلمان زمان میں سے تھے۔ علامہ اقبال نے ان کی مسائل و نظریات کا بڑا اثر قبول کیا ہے۔ علامہ مرحوم نے اپنی تصانیف اور بیانات میں افغانی کا کمی بارہ کر کیا اور ان کی متعدد اور انقلابی خدمات کو سراہا ہے۔ ”بہمنی گرانیکل“ کے ایک نمائندے کو اخزو یو دیتے ہوئے انہوں نے چین اسلامزم کی اصلاح سے بحث کی اور افغانی کی اس فکر صاحب کو سراہا کر افغانستان، ایران اور ترکی کو برطانیہ کے استعماری عروج کے خلاف متحد ہو جانا چاہئے (۱)۔ اپنے انگریزی خطبات میں علامہ نے ایک جگہ افغانی کی تحریک اتحاد عالم اسلامی کی طرف صحنی اشارہ کیا اور اسی کتاب کے چوتھے ذیلی ”اسانی اتا، اس کی حریت اور بقا“ میں فرمایا ہے: ”ہمارا فرض ہے کہ ماشی سے اپنارشتہ توڑے بغیر اسلام پر بکھیت ایک نظام فکر کے دوبارہ غور کریں۔“ ہذا ہر شاہ ولی اللہ دہلوی نے سب سے پہلے یہ اردنی روح کا احساس دلایا گر اس کام کی اہمیت کا اندازہ سید جمال الدین افغانی کو تھا جو اسلام کی ملی حیات اور ہنی تاریخ میں عیقین نظر رکھنے کے علاوہ انسانی عادات و خصال کا بنے نظیر تجوہ پر رکھتے تھے۔ ان کی نظر میں بڑی وسعت تھی، اس نے ان کی ذات ماشی اور مستقبل کے درمیان ایک زندہ رابطہ بن سکتی تھی۔ اگر ان کی عدمیم اصیر الیقیت اس کام (اسلامی اجتہاد) کی خاطر وقف ہوتی اور وہ اسلامی علم و عمل کی قوتون کو مزید نمایاں کر لیتے تو ہم مسلمان آج فکری طور پر اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کے قابل ہو سکتے تھے۔“ (۲)

اقبال کے دوسرے بیان میں بھی افغانی کا ارادت منداشتہ ذکر ملتا ہے۔ 1934ء۔ 1935ء میں انہوں نے احمدیت اور قادیانیت کے بارے میں چند بیانات دیئے۔ عجیب بات ہے کہ آنجمانی پنڈت جواہر لعل نہر و بھی اپنے خاص مقاصد کے تحت اس معاملے میں وچھی لے رہے تھے۔ پنڈت جی کے ایک بیان کے جواب میں علامہ نے تجدید دین کے موضوع پر گفتگو

فرمائی اور ملت خر مسلمان مصلحین کا ذکر کیا۔ آپ نے شیخ محمد بن عبد الوباب نجدی، سر سید احمد خاں، مشتی عالم جان، سید جمال الدین افغانی اور مشتی شیخ محمد عبده کے بارے میں فرمایا کہ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے مسلمانوں کو نمہ بھی اور روحاں پیشوائیت کے دعویے اردوں کے ہاتھوں اور ملوکت کے چنگل سے نجات پانے کی راہ بتائی اور ان ہی کی مسائی کے نتیجے میں سعد زاغول پاشا، مصطفیٰ کمال پاشا اتارک اور شہنشاہ رضا شاہ پهلوی کی اصلاحات ممکن ہو گئی ہیں۔ اس سیاق میں آپ فرماتے ہیں: ”قدرت خداوندی کے انداز بھی حیرت انگیز ہیں، دینی فکر و عمل کے لحاظ سے موجودہ دور کا سب سے ترقی یافتہ مسلمان افغانستان میں پیدا ہوتا ہے۔“ مولا تاسیس جمال الدین افغانی نے لکھا کم اور کہا بہت ہے اور اس طریقے سے انہوں نے عالم اسلام کے جن با استعداد افراد سے ملاقات کی، انہیں اس بلا خیز شخصیت اور اسلام کے بطل جلیل نے چھوٹے چھوٹے جمال الدین‘ ہنادیا۔ انہوں نے بھی بھی مجدد ہونے کا دعویٰ نہیں کیا مگر اس زمانے میں ”روح اسلام“ و ان سے زیادہ کسی دوسرے نے ترک نہیں دی ہے۔ میرا خیال ہے کہ ان کی بے قرار درود اب بھی سرگرم عمل ہو گی اور کیا خبر ان سرگرمیوں کی انتبا کیا ہو گی؟“ (۳) حضرت افغانی کے افکار و نظریات کا ایک معنی خیز خلاصہ علامہ اقبال کی شاہکار تایف ”جادید نامہ“ کے ”فلک عطارد“ میں دیکھا جا سکتا ہے۔ اس پورے باب میں افغانی اور ان کے ایک معتقد شہزادے سعید حیم پاشا (متولد ۴ دسمبر ۱۹۲۱ء) کی تعلیمات کا غصарہ موجود ہے مگر اس کی کیفیت بیان کرنے کی خاطر افغانی کی حیات، تصانیف اور افکار کے بارے میں ایک تحقیقی شذرہ پیش کرنا اور ان کے بارے میں اردو، انگریزی، عربی اور فارسی میں موجود مآخذ پر ایک نظر ذاتاً اگزیر ہے۔ البتہ اس ”فکتوں کو جمل و مختصر رکھا جائے گا۔

### حیات افغانی

جمال الدین افغانی طباطبائی سید تھے۔ والد اور والدہ کا نام بالترتیب سید صدر اور سیدہ سکینہ بیگم تھا۔ آپ کا علاقہ اسد (اسعد) آباد کے ایک گاؤں کونترز جلال آباد میں 1254 ہجری مطابق 1839ء کو پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم اپنے مولد میں حاصل کی اور اپنے والد سے بھی استفادہ کیا۔ تحکیم علوم و فتوح کی غرض سے آپ نے کابل (جہاں انہیں سید فقر آباد کا شاہ جیسا لیگانہ

روزگار استاد میسر آیا تھا) کے علاوہ ایران کے شہروں، مشہد، اصفہان اور ہمدان میں گزر کیا۔ اپنی فطری ذہانت اور ذکاؤت کے بل بوتے پر انعام و برس کی عمر میں (جب آپ کے والد کا انتقال ہو گیا تھا) آپ متداول علوم، تاریخ، حکمت و فلسفہ، ریاضی اور نجوم وغیرہ میں فارغ التحصیل ہو گئے۔ اسی سال آپ ہندوستان تشریف لائے اور ایک سال تک یہاں قیام فرمایا اور اردو و نیز انگریزی تعلیمی۔ یہاں سے نجی بیت اللہ کی ناطر 1857ء میں مکہ مکرمہ روانہ ہوئے اور عرب ممالک اور ایران میں یک سال سیاحت کے بعد راہ بلوچستان وطن لوٹ آئے۔ آپ نے فرمائروائے افغانستان امیر دوست محمد خاں کی ملازمت اختیار کر لی اور اس کے بڑے بیٹے امیر محمد عظیم خاں کے اتنا بیٹا بھی مقرر ہوئے۔ امیر دوست محمد خاں نے چھوٹے بیٹے امیر شیر علی خاں کی جائشی کی وصیت کی تھی اور امیر نہ کوڑے کے انتقال کے بعد ان دو بھائیوں کے درمیان خاں جنگی چھڑکتی تھی مگر سید جمال الدین کی صوابیدہ کے ذریعے یہ فندرہ مل گیا۔ آپ امیر شیر علی خاں کے مشیر خاص رہے اور اسی طرح امیر محمد عظیم خاں کے بر سر اقتدار آجائے کے بعد بھی آپ کا مقام محترم ہی رہا مگر امیر شیر علی خاں جب دوسری بار تخت پر قابض ہوا تو افغانی کوشک کی نظر سے دیکھنے لگا۔ اس دوران میں آپ نے ملازمت ترک کر دئی اور جج کی اجازت لے کر 1869ء میں ہندوستان کو سدھا رے۔ ایک ماہ کے قیام کے بعد آپ عازم مکہ مکرمہ ہوئے اور واپسی پر قاہرہ تشریف لائے۔ مصر میں پالیس روزا قامت کے دوران میں آپ نے ہاں کے علماء اور ارباب بست و کشاد کو بے حد تماشا کیا اور وہاں سے دارالخلافہ استنبول آگئے۔ استنبول میں افغانی کا بڑا احرازم تھا مگر شیخ الاسلام من آفندي فہمی کے بخش وحدت کے نتیجے میں انہیں 1870ء میں حکومت کی طرف سے کہا گیا کہ جج پر تشریف لے جائیں۔ یہ گویا قصر و نیشنی کو ترک کرنے کا اشارہ تھا۔ اس دفعہ تجھ کے بعد افغانی مصر آئے اور کم و بیش نو سال یعنی قیام فرمایا۔ وزیر عظیم ریاض پاشا کی سفارش پر خدیو مصر محمد علی پاشا نے افغانی کا ایک تعلیمی و تدریسی وظیفہ مقرر کر دیا تھا جس کی مالیت کوئی دوسروں پے مابانہ تھی تھی۔ وہ اپنے مکان میں گاہے گاہے جامعہ الازہر میں درس دیتے۔ ہاں پر انہوں نے اپنے بن تلمذ کو بقول اقبال "چھوٹے چھوٹے جمال الدین ہنادیا تھا۔" ان میں محمد امتحق ادیب اور شیخ محمد عبدہ کے انسما قابل ذکر ہیں۔ شیخ احمد (مبدی) سوڈانی کے متعدد بیرون کار بھی افغانی کے حلقة درس میں شامل رہتے تھے مگر الازہر کے بعض اساتذہ کو افغانی کی

فصال و باغت اور شخصی نفوذ سے حسد پیدا ہو گیا تھا۔ افغانی کے بعض تجد و آمیز انکار کی آڑ لے کر انہوں نے نئے استعمار دوست صہی مصر توفیق پاشا کے کان بھرے۔ افغانی نے "اجلس الودیہ" کے نام سے رفاقتی کام انجام دینے والی ایک "جو اندر وان" جماعت بنائی تھی۔ اسے بھی توفیق پاشا نے ایک خطرہ جاتا اور باطائف انجلی افغانی کا مال و اساب مع کتب کے ضبط کر کے انہیں لندن بھجوادیا۔ اس موقع پر ایرانی شیر نے از راقد روایتی افغانی کو تین ہزار پونڈ کی رقم پیش کرنا چاہی تھی مگر آپ نے فرمایا: "آپ اسے اپنے پاس ہی رہنے دیں۔ شیر جہاں جاتا ہے اپنا رزق پیدا کر لیتا ہے۔"

لندن سے افغانی امریکہ گئے اور جلدی لندن لوٹ آئے اور چند دن بعد وہاں سے بیس آگئے۔ بیس میں آپ نے فرانسیسی زبان لکھی۔ مصری سیاسی پناہ گزینوں سے رابطہ قائم کیا اور عالم اسلام کے بارے میں مقامی اخبارات میں بہت سے مضمون چھپائے۔ ان کے مزید شاگرد شیخ محمد عبدہ بھی مصر میں 1882ء کے حریت زاہنگاموں کے نتیجے میں جاواہن ہو کر بیس آگے تھے اور اب دونوں کی ایک مشترکہ اقامت گاہ تھی۔ رسالہ "امر و رواۃ الوحی" بیس کا ذکر آئندہ سطور میں آئے گا، دونوں نے تینیں سے جاری کیا تھا۔ بیس کے قیام کے دوران میں افغانی روم (ائلی)، لندن اور اتنبول گئے مگر یہاں زیادہ عرصہ نہ تھا۔ اتنبول سے آپ ایران آئے۔ ناصر الدین شاہ قاچار نے ابتداء میں ان کا بڑا احترام کیا مگر ان کی بے با کی اور ملوکیت و مدنی عوام کی تاب نہ لاسکا۔ ایران سے جاواہنی کا حکم ملک پر افغانی ماسکو (روس) گئے اور چند دن بعد وہاں سے جرمنی چلے گئے۔ ناصر الدین شاہ قاچار سے یہاں انہیں ملاقات اور تباول خیالات کا ایک مرید موقع مل گیا تھا۔ پادشاہ نے انہیں ایران آئنے کی دعوت دی مگر اب کی بار افغانی نے قاچاری استبداد کے خلاف زیادہ موثر آواز اٹھائی اور اپنے بہت سے حامی پیدا کر لیے۔ آپ حضرت شاہ عبدالعظیمؑ کے مزار کے جوار میں گوشہ گیر ہو کر قاچاری استبدادی ملوکیت کے خلاف رائے عامہ کو ہموار کر رہے تھے۔ اس حالت میں آپ کو گرفتار کر کے عراق کی سرحد خاتمین تک پہنچا دیا گیا۔ خاتمین سے آپ بغداد گئے اور بڑی مشکل سے 1308 ہجری میں لندن چلے جانے کی اجازت لینے میں کامیاب ہو سکے۔ بغداد کے چند روزہ قیام کے دوران میں نیز لندن جا کر آپ نے ایران کے خراب حالات کے خلاف اپنی آواز کو بلند رکھا۔ لندن سے آپ نے انگریزی اور عربی زبان میں "خیاہ

اپنی فتحیں، اسی ایک اخبار بھی جاری کیا تھے ایرانی حکومت کی شہ پر برطانوی حکومت نے جلد ہی بند کروادیا۔ افغانی نے ایک ایرانی سیاسی جلاوطن شاہزادے ملکم خان (م۔ ۱۹۰۸ء) کے اخبار "قانون" میں بھی شاہ ایران کے خلاف چند نہایتیں لکھتے تھے۔

سن 1893ء میں سلطان عبدالحمید عثمانی کی دعوت پر افغانی استنبول آگئے۔ سلطان نے انہیں سرکاری مہمان خانے میں پھرایا اور ان کی خاطر ایک ذلتی رقم کا وظیفہ (ایک ہزار اور بقول بعض سخاکیں سورہ پیہہ میلے) مقرر کر دیا۔ سلطان عبدالحمید نے افغانی کی تحریک اتحادِ عالمِ اسلامی کی حمایت کی اور اس شخص میں ممالکِ اسلامی کے دکام کو خطوطِ وفرائیں بھی بیجھے تھے۔ افغانی نے فرمایا کہ جو اسلامی ملک دوسروں سے دفاعی اتحاد نہ کرے، اس کی اقتصادی ہاکہ بندی کر دی چاہے۔ شاہ ایران کو یہ بات پسند نہ تھی اور اس نے اس تحریک کی خنتِ خلافت کی۔ افغانی نے شاہ ایران کی اس تازہ چال کاختی سے نوش لیا اور اس روش کے خلاف بہت سچھ کہا۔ یعنی سنی 1894ء کو ناصر الدین شاہ، تکمیل گاہ شاہ عبدالعزیز میں اپنی سالگردہ منارِ باتھا کے افغانی کے ایک معتمد مرزا رضا کرمانی نے اسے گوئے کاشتہ بنا کر ہلاک کر دیا۔ قائل پر مقدمہ چلا اور اسی سال 12 راگت کو اسے پھانسی دے دی گئی تھی اس شخص میں افغانی سے پوچھ پوچھ کی گئی۔ ایرانی حکومت نے ترکی سے مطالبہ کیا تھا کہ جمال الدین افغانی کو ان کے حوالے کیا جائے۔ سلطان عبدالحمید نے اس مطالبے کو رد کر دیا، مگر وہ بھی اب افغانی کو شک کی ٹکاہ سے دیکھتا تھا۔ افغانی کے گرد جاسوسوں کا اتنا پہرہ بخدا دیا گیا تھا کہ وہ سرکاری مہمان خانے کو زندان خانہ بھئے لے گئے تھے۔ غالباً ان ہی پر یہاں کن حالات میں آپ مرپش سرطان بنتا ہو گئے اور اسی حال میں 5 شوال 1314ھ، ہجری مطابق 9 مارچ 1897ء کو انتقال فرمایا اور استنبول میں دفن ہوئے۔ تقریباً نصف صدی گزر لگز ربانے کے بعد 1944ء میں اعلیٰ حضرت بادشاہ افغانستان نے مرحوم کے تابوت کو استنبول سے کابل میں منتقل کروایا اور کابل یونیورسٹی کے احاطے میں دفن کیا۔ حال ہی میں اس پر ایک شاندار مقبرہ تعمیر ہوا ہے۔

### متفرقہات حیات اور سیرت

اصلاح کا آغاز مُنظَّم طور پر گھر سے ہوتا چاہیے، افغانی نے بھی اپنے ولن (افغانستان) میں کافی اصلاحات کیں، انہوں نے فوج کی تشكیل نو، سینیروں اور نمائندوں کے تقرر، ڈاک کے

نظام کی بہتر تنظیم اور مدارس کی تاسیس کی خاطر حکام کو بڑے صائب مشورے دیئے جن پر عمل کیا گیا، اخبار "النہار" کو انہوں نے جاری کروایا اور خود بھی اس میں کمی مضمون لکھتے، مصر میں ان کی تشویق و ترغیب پر دو اخبار جاری ہوئے "المصر" جس کی ادارت محمد ادیب اخنثی نے سنبھالی اور "ابونظارا" جسے جعفر نایی ایک شخص نے شائع کیا، اتنبول میں آپ دہان کی یونیورسٹی اور ایسا صوفیہ کی مسجد میں تقریباً ہفتہ وار تقریر کرتے تھے اور سامیں نے انہیں "سر القلوب" کا اقب دے رکھا تھا، روس میں آپ تین بار تشریف لے گئے اور ان کی کوشش کے نتیجے میں زار کی حکومت نے قرآن مجید کے روی ترنتے اور بعض اسلامی کتب کی اشاعت کی اجازت دی تھی۔

۰۰ افغانی کی خداداد استعداد اور قابلیت کو ہم اپنیں نے بھی تسلیم کیا ہے، وہ اردو، انگریزی، پشتو، ترکی، جرمن، عربی، فارسی اور فرانسیسی زبانوں (یونیکسی قدر روی زبان) پر درستگاہ (بعض میں متوسط اور بعض میں تجویز کی۔ سک) رکھتے تھے، وہ ایک ترقی پسند اور ہدف گیر اجتماعی نظر نظر رکھتے اور مسلمان تھے، دوسروں کی اندھادھنہ تقدیم کے بے حد مخالف تھے، منانگ سے بے پرواہو کر جن گوئی، اسلامی اتحاد و اخوت اور مشترکہ وقاری قوتوں کے سمجھا ہونے کی خاطر حکام کرنا، عالم اسلام کے مسلمانوں کو ممکن حد تک استعمال پسندوں کے عزم سے آگاہ کرنا اور ان کی قوتوں کو میدان عمل میں گامزن کرنے کی خاطر سعی کرنا، افغانی کی سیرت و فعالیت کے خاص پہلو میں، ان کی نگاہوں میں جذب و تاثیر، زبان اور قلم میں غیر معمولی زور اور ظاہری رعب و جلال تھا، وہ کم خور و کم خواب شخص تھے، صرف دو پہر کا کھانا کھاتے، رات کو بہت کم سوتے اور آہ و سحری سے بہرہ دو رکھتے، کامگوہ روی، ارنٹ ریناں، بلڈن اور ای، جی، براؤن جیسے مستشرقین ان کی معنوی صفات سے بے حد اثر پزیر ہوئے ہیں، ارنٹ ریناں لکھتا ہے کہ اس نے ایسا منظر دا اور اتنا بی مسلمان پبلے کبھی نہ دیکھا تھا، براؤن نے انہیں ایک زبردست صحافی، صاحب قلم، عظیم ملکر، خطیب اور سیاست دان کے طور پر بیاد کیا ہے، افغانی بڑے خود دار اور خود شناس شخص تھے، افغانستان، ایران، ترکی اور مصر کے حکام و سلاطین کے ساتھ ان کے برادر کے روایا تھے گریہ روابط ان کے اصلاحی میشن میں کبھی حاصل نہ ہو سکے، انہوں نے کبھی کوئی تخفی یا تمغہ قبول نہیں کیا، سلطان عبدالحمید کا عطا کردہ اعلیٰ تمغہ انہوں نے بلی کے گلے میں باندھ دیا تھا اور فرمایا: "یہ آدمیوں کی عزت و توقیر کی دلیل نہیں ہے" ناصر الدین نے انہیں ایک انگلشتری پہنائی تھی، افغانی نے اسے ایک شاہزادے کو

پہنچ کر حساب بے باق کر دیا، مصری، ایرانی، اور ملٹانی حکومتوں سے انہیں جو وظیفہ ملتا تھا، اس کے معتمد پڑھتے کو وہ تباہیوں پر صرف کروئے تھے، خود وہ عالمی بندشوں سے مدت ال عمر آزادی رہے۔

### تصانیف اور افکار

انقلابی کے بارے میں اقبال نے بجا فرمایا ہے کہ انہیوں نے لکھا کم اور کہا بہت ہے، سید بنال الدین نے انقلابیوں کی ایک تاریخ فارسی میں لکھی تھی جس کا عربی (۲) اور اردو (۵) ترجمہ چھپ چکا ہے، ہندوستان کے قیام کے دوران میں آپ نے فارسی میں ایک مبسوط رسالہ "رذہ دہریان" لکھا تھا، شیخ محمد عبدہ، نے اسے "الرذہ دہریان" کے عنوان اور ایک مفصل مقدمے کے ساتھ عربی میں ترجمہ کر کے پھیلوا دیا، انقلابی نے اپنے اصلی اور اپنی تلقینی ہاموں کے ساتھ انقلابیان، مصر اور فرانس کے بعض روز ناموں میں کمی متنا لے لکھے، کمی مشاہیر کے نام ان کے عربی اور فارسی میں خطوط بھی دستیاب ہیں، اس کے علاوہ انہیوں نے جو کچھ لکھا، وہ اخبار "قانون"، "ضیاء، الی فتن" اور "ذلت روزہ" "العروۃ الاعظمی" کے چند شماروں کی زیارت ہے اور بس، انقلابی کا قول ہے "میں کتابیں نہیں لکھتا، زندہ کتابیں پیدا کرتا ہوں"۔

"تاریخ انقلاب" ایک مریبوط اور مجھقتانہ تایف ہے، اگرچہ اس میں ضروری حوالے مفتود ہیں۔ "رذہ دہریان" میں انہیوں نے ذہب کی برتری کی خاطر روزی دلائل دیئے ہیں۔ ان کی نظر میں عالم اسلام کے زوال و انحطاط کا بعد اوس میں نہیں کہ مسلمان تقدیم مغرب، نیچر پرستی اور الی وطن عقاوم کو اپنا میں بلکہ یہ کہ وہ رجوع الی القرآن کی راہ پر گامزن ہوں اور اپنی موجودہ وطن آسانی اور فرشت شعاراتی کی روشن کو بدل دا لیں۔ اہشاد ربانی ہے: "بے عک اند کسی قوم کی حالت اس وقت نہیں بدلتا جب تک اس کے افراد اپنے نقوص میں تغیر نہ پیدا کر لیں" (۶)۔ اس رسالے میں اگریزی استعمار کے حامیوں اور اہل مغرب کی سروری کے گن گنے والوں کی سخت مددت کی گئی ہے۔ روز نامہ "ضیاء، الی فتن" کے چند شمارے ہی لکھ ان میں ناصر الدین قاچاری کی ہوں زر اور اس کی ملک فروع شانہ سرگرمیوں کی قائمی کھوئی گئی ہے۔ یہ اخبار ان ہیں وہ دوسرے اخباروں کی اشتاعت کا محرك و مشوق ہنا جو تا چاری استبداد کے خلاف نکالے گئے اور جنہیوں نے ائے عامہ کو اس طرح ہموار کیا کہ استبدادی سلطنت نے "مشروطہ" (آئینی حکومت کے حقوق) کو تسلیم کر لیا،

چنانچہ اس کے پچھے عرصے بعد پہلوی سلطنت کا دور شروع ہوا۔ نفت روزہ "العروۃ الوثقیٰ" کی اشاعت کا مقصد البتہ وسیع تر اور عالمی تھا۔ یہ مجلہ مارچ سے اکتوبر 1884ء تک کچھ قتل اور تووف کے ساتھ جاری ہوتا رہا اور اس کے کل اخبار و شمارے شائع ہوئے۔ ابتدائی شمارہ 15ء جمادی الاول 1301 ہجری، 13 مارچ 1884ء، کوئا! اور آخری 26 ذی الحجه 1301 ہجری 16 اکتوبر 1884ء، کو۔

"العروۃ الوثقیٰ" کے مضمین سے ہم اس مجموعے کے ذریعے استفادہ کر رہے ہیں ہے 1328 ہجری میں حسین مجی الدین جمال نے بیرونیت سے شائع کر دیا۔ مختلف سیاسی بیانات و مقالات کے علاوہ اس نفت روزہ مجلہ میں کوئی ذیلہ درج نہ ہے اگر انگیز مضمین چھپے ہیں جو بنا بر شیخ محمد عبدہ کی تحریر اور جمال الدین کی فکر کا تیجد ہیں یہ ہم اس بنا پر کہتے ہیں کہ خواہد مردوم نے ایک مرتبہ فرمایا تھا: "الامر ۰۰۰۰"۔ جو مضمین اور بیانات چھپے، ان میں سے کسی میں بھی میری فکر یا سید جمال الدین کی نہیں ہے اب تک اس کے تحریف ہرگز پر ہم دونوں نے لوٹا تھا۔ "ان مقالات کی تحریر عظیم اور فکر عظیم ہے۔ یہ مقالات کے عنوانات قرآن مجید کی آیات کریمہ ہیں۔ جیسا کہ ذکر ہوا ہے یہ مجلہ افغانی اور عبدہ کی مشترک ادارت میں لکھا تھا اور دنیا بھر کے مسلمان زبان اور مختلف ادراویں کو منت بھیجا جاتا تھا۔ باش مخیّر مسلمانوں (جن میں افغانی کے حیدر آباد و کن کے پند و دوست بھی تھے) نے اس کے اجر کی خاطر رقم فراہم کر کر گئی تھی۔ چند ماہ بعد مصری اور برطانوی حکومتوں کے ہاتھ پر فراہم حکومت نے اسے فتح بیانات ممنوع قرار دے دیا (ہندوستان میں اس کی تحریکی اور جرم قرار دیا گیا)۔ افغانی اور عبدہ اسے لے لے گئے کر کے ترسیل فرماتے رہے مگر اس طرح اخراجات اتنے بڑے گئے کہ چاروں تاریخ پر بندی لگتا ہے۔ "العروۃ الوثقیٰ" کی اہمیت کا اندازہ لگاتے، انکار افغانی کی ایک جھلک دیکھنے نیز افغانی و اقبال کے ہجری توافق وہم آنکلی کو دیکھنے کی غرض سے ہم اس میں مندرج مقالات میں سے بعض کے اقتضایات کا اردو ترجمہ چیل کرتے ہیں:

(۱) زمین کا کوئی خط مسلمانوں کا مرزو ہوم ہوا اور ان کی کوئی بھی قومیت ہو، جب وہ اسلام پر ایمان لے آئے تو ایک بڑے اسلامی خانوادے کے فرد ہن گے۔ اب اگر کوئی عصیت رکھتے ہوں تو وہ اسلام کی عصیت ہوئی چاہئے جس میں دیگر عصیتیں مدغم وضم ہو گئی ہیں۔

اسلام پر ایمان لانے والا جس قدر اپنے تقدیمے میں پانچ ہوتا ہے اسی قدروں جس، ذات، قویلہ، نسل اور قومیت کے بندھنوں سے آزاد ہوتا ہے۔ ایمان بالغیب اور توحید کی انعماں سے مستفید ہو کر وہ مدد و درا بطور کوتا ذکر ایک عالمگیر ابسط اخوت سے مخلص ہو جاتا ہے۔۔۔۔۔ اس وقت اس مصلحت اور اس وحدت فکر و عمل کی ضرورت ہے۔ اے علمدار ان تو حید! دنیا کے گوشے گوشے سے انہوں ایک دوسرے کے دکھ درد میں عملاً شریک ہو جاؤ۔“ (از: الحنسیہ والدیانۃ الاسلامیۃ)

(2) آپ کا کیا خیال ہے کہ آن وسری قوموں کی نقاٹی کرنے، اسلامی محکم عتنا کم کا ابطال کرنے، الیاد کو اپنانے اور دوسرا قوموں سے گنج جوز رکھنے سے آپ بحیثیت مسلمان ترقی کر لیں گے؟ دوسرا قومیں شدید ترین مذہبی مصلحت کے ساتھ آپ کے استیصال و احوال کے درپے ہیں اور آپ کو تحقیق کر رہی ہیں کہ مصلحت پھوڑ دو۔ آپ غیرت، یعنی اور باہمی اخوت کے جذبات کو ابھاریں، اسلام کا ما پنی آپ کے سامنے ہے، حال سے آپ لگز رہ بے ہیں، مستقبل کیسے بہتر بنے گا؟ بالکل اسی طرح یہی کہ اسلام کا ما پنی تاہاک ہوا تھا۔ اے بھادروں کی اواد! خدا نے ایمان والوں کی فتح و نصرت کا وعدہ کر رکھا ہے، کیا آپ کی خاکستر میں غیرت و حیثیت کی کوئی پیشگاری باقی نہیں رہی؟ کیوں نہیں، باں ان پیغمباریوں کو شعلہ درکرنے کی ضرورت ہے۔ خدا پر ایمان کامل رکھ کر آپ اپنی قوتون کو تمد کریں اور استعماریوں کے مژامم کو تاک میں ملا دیں۔ (مسنۃ اللہ فی الذین حبلوا من قبل ولن تجد لسنۃ اللہ تبدیلا) (7)

(3) دین اسلام کی عبادات تکنیکیں مراسم نہیں، یہ سیرت و کردار کی تکلیل کی ناطر ہیں تاکہ آدمی بڑی سے بڑی قربانی کی ناطر تیار ہو سکے۔ ان قربانیوں کی انجمنا شہادت ہے ہے مرگ باشراف کہنا چاہئے۔۔۔۔۔ توحید کا اتحاد یا ہے کہ مسلمان صرف خدا سے ڈریں، دنیا کی ہر قوت کے ساتھ تکریں کے لئے تیار ہوں اور موت کو ناطر میں نہ لائیں۔ آخر آج کے علاجے دین فروعی اور اخلاقی مسائل سے ہٹ کر مسلمانوں کی غیرت و حیثیت کو کیوں بیدار نہیں کرتے؟ وہ بہمن و خوف سے نجات پانے کا راستہ کیوں نہیں ہاتے۔۔۔۔۔ یہ حقیقت ہے کہ جب تک کوئی قوم، انفرادی اور اجتماعی طور پر جدوجہد کرے، خدا اس کی پست حالت کو بلندی نہیں بخشنے

گا کائنات میں سبی و عمل کا فطری قانون نافذ ہے جس میں کوئی تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔ ہماری تفاضل شعاری کے نتیجے میں زوال و بحث، ہم پر مسلط کردیتے گے جس اور ہم اس حالت پر قانع نظر آتے ہیں اخلاقی ضعف کے لگاؤ ہے میں اگر نے کی حادثیں جداً اعتماداً اس سے انحراف کی دلیلیں ہیں۔ درمندان قوم! یاس و نہ اُمیدی کی کوئی بات نہیں، بلطف اسلامی کو احساس نہ امت دلاؤ تا کہ سبی و عمل سے وہ پھر رحمت خداوندی کی سزاوار ہن جائے۔ (ان

الله لا يغیر ما في قوم حتى يغزوهم اهابا نفسهم (۸))

(4) لوگ ہم سے پچھتے ہیں کہ مسلمانوں کے جزو، و انحطاط کا کیا سبب ہے؟ یہ بہت سے اسباب بیان ہو سکتے ہیں مگر ہمارے نزدیک افتراءق و پراگندگی اور دوسروں کے دکھوں کا عدم احساس غالباً سب سے بڑا عامل ہے جس کی وجہ سے مسلمان معاشرے کا اجتماعی ارتقا قطع سے دوچار ہے۔ ان سالوں کی بات ہے کہ اپنے بلوچستان گھروں میں پیشے رہے اور افغانوں کے خلاف انگریزوں کی کارروائی جاری رہی، ان کی رگ حیث نہ پھری کی کہ وہ اپنے دینی بھائیوں کی تماشیت میں ایک فخر و بھی بلند کر لیتے۔ خود افغانوں کی بھی یہی حالت رہی ہے، وہ ایران میں انگریزوں کی سناکیوں کا تماشا رکھتے رہے اور مجھے تعجب ہوا کہ یہ لوگ کیوں بے تاب نہ ہوئے اور ان کا خون کیوں نہ کھوا؟ مصر میں کشتوں کے پیشے مگر گئے اور اخوت اسلامی کے دعویداروں نے غالباً آہ و فقاں بھی نہیں کیا ہے۔ تاریخ اسلام سے واقع لوگ جانتے ہیں کہ مخفی بھر مسلمانوں نے کیا کیا کارناٹے انجام دیے ہیں۔ آج کروڑوں نظر آتے ہیں مگر عملی وحدت کے فقدان کی وجہ سے بے اسی ہیں، یہ اتنے بے اسی ہیں کہ اپنادفاع کرنے اور اپنے اوطان کو سیاسی آزادی والانے پر بھی قادر نہیں۔ یہ عقیدے اور عمل میں تفاوت کا نتیجہ ہے۔ (واتعتصموا بحبل الله جمیعاً ولا تفرقوا..... (۹))

آخر میں "العروة الوثقی" سے ایک اقتباس کا تجھے ملاحظہ ہو:

اے بہادروں کی اولاد! اے دلیروں کے اغلقو! اے جوانمردوں کی نسل! کیا زمان تم سے پھر گیا ہے؟ کیا حالت سنجانے کا وقت ہیت گیا ہے؟ کیا تا امیدی کا وقت آپنچا ہے؟ ہرگز نہیں۔ خدا نکرے کہ زمان تم سے امید منقطع کر دے۔ اور نہ سے لے کر پشاور تک اسلامی حکومتیں ہیں، قلعروں میں ملی ہوئی ہیں، قرآن مجید نے ان کو ایک عقیدے

پر تحد کر کھا ہے، ان کی تعداد (پچاس) کروڑ سے کم نہیں ہو گی اور یہ شجاعت و بہادری میں متاز ہیں۔ کیا ان سے یہ نہیں ہو سکتا کہ جس طرح دوسری قوموں نے اتحاد کر کر کھا ہے، یہ بھی تحد ہو جائیں؟ اگر یہ اتفاق کر لیں تو ان کے لئے کوئی تنی بات نہیں ہے، اتفاق و اتحاد ان کے دین کی بحیاد ہے۔ کیا ان کو اتنا شور نہیں کہ اس بات کا احساس کریں کہ ان میں سے ہر ایک کی احتیاجات دوسرے سے وابستہ ہیں؟ کیا ان میں کوئی ایسا نہیں رہا جو خدا کے اس حکم کے مطابق کہ ”مون بھائی بھائی ہیں“ اپنے بھائی کا بھی خیال رکھے؟ اگر یہ ایک محکم دیوار کی مانند کھڑے ہو جائیں تو ان سیاہوں کو روک دیں گے جو اس وقت ان پر ہر سوت سے عود کر آ رہے ہیں۔“

افغانی کے حالات زندگی اور انکار کے بارے میں ہم اس مختصر نکار کے پر اکتفا کریں گے مگر نامناسب ہو گا کہ آگے بڑھنے سے قبل ہم ضروری مانند کی فہرست تیکیں درج نہ کر دیں:

(الف) مقام جمال الدین افغانی، حیدر آباد دکن۔ (ب) مقالات جمالیہ مرتبہ پروفیسر عبد الغفور شبیاز، حکلت۔ (ج) جمال الدین افغانی، مطبوعہ جامعہ ملیہ، دہلی۔ (د) آثار جمال الدین مؤلفہ قاضی عبد الغفار، مطبوعہ انجمن ترقی اردو ہند، دہلی (ه) انقلاب ایران (اگریزی سے فارسی ترجمہ) از ای۔ جی۔ براؤن)۔ (و) مشاہیر الشرق از جرجی زیدان، قاهرہ، 1905ء۔ (ز) تاریخ ییداری ایرانیاں از ناظم الاسلام کرمانی، تهران (ج) مجموع مقالات المرودۃ الوثقی، بیروت 1328 ہجری۔ (ط) شرح حال و آثار فلسفہ شرق سید جمال الدین اسد آبادی افغانی مؤلفہ میرزا الحافظ اللہ خان اسد آبادی، تحریز، 1324۔ (ی) سید جمال الدین افغانی مؤلفہ ضیاء الدین احمد برلنی، (طبع ثانی) کراچی، 1954ء۔ (ک) زماء الاصلاح فی الحضرة العلیة ایضاً، الدین احمد برلنی، (طبع ثانی) کراچی، 1948ء۔ (ل) جمال الدین الافغانی بقلم محمد ایوب ریس، قاہرہ۔

### افغانی اور اقبال

اتحاد عالم اسلامی کے سلسلے میں افغانی کی مسائی اور انکار کی ایک جملک ہم نے پیش کر دی ہے، اقبال اور افغانی کے درمیان یہ ایک بہت بڑا مشترک عامل ہے۔ افغانی، شیخ محمد عبدہ اور سعید

طیم پاشا کے بعد غالبیتی وہ عظیم مفکر ہیں جنہوں نے پہن اسلام زم کی خاطر بے حد تو اتنا صرف کی ہے اور اس کے ذکر سے علامہ مرحوم کی کوئی ایک شعری یا نثری تالیف خالی نہیں ملتی۔ انگریز دشمنی بھی افغانی اور اقبال کے عناصر مشترک میں سے ہے۔ دونوں احیائے اسلام کے انہک مبلغ رہے اور اسلامی اجتہادی مفکر و نظر کے سلسلے میں بھی دونوں کے افکار یکساں ہیں۔ غرض افغانی سے علامہ فخری اور عملی دونوں لحاظ سے بے حد متاثر ہوئے اور اس کی نمایاں ترکیفیت "جاوید نامہ" میں نظر آتی ہے۔ وہو حدا: فلک قمر سے گزرنے کے بعد اقبال، مولانا جلال الدین روی کی معیت میں فلک عطارد پر پہنچتے ہیں۔ یہاں انہیں آواز اذان سنائی دی، وہ آگے پڑھ کر کیا وہ کہتے ہیں کہ جمال الدین افغانی امامت فرمائے ہیں اور سعید طیم پاشا تاریخ قائد اکرم رہے ہیں۔ روی نے فرمایا: عصر حاضر کے مشرق میں ان دو افراد سے بہتر لوگ عالم وجود میں نہیں آئے۔ انہوں نے مسلمانوں کے مسائل حل کرنے کی خاطر جان کھپائی ہے۔

سید السادات مولانا جمال	زندہ از گختار او سگ و سقال
ترک سالار آں طیم درد مند	فلک او مثل مقام او بلند

ترجمہ:

ایک سید السادات جمال الدین جن کی لٹکلو سے پھر میں جان پڑ جائے درد مند، ترک سالار (طیم پاشا) جن کی فکران کے مقام کی طرح بلند ہے۔

روی اور اقبال بھی شریک نماز ہو جاتے ہیں۔ افغانی سورہ "البجم" کی قرأت فرمائے ہے اور ان کا سوز قرأت حد بیان سے باہر ہے۔ اقبال (زندہ رود) نماز کے بعد از راہ عقیدت افغانی کی دست بوسی کرتے ہیں اور افغانی ان سے عالم اسلام کے بارے میں پوچھتے ہیں۔

قرأت آں پیر مردے سخت کوش	سورہ و البجم و آں دشت خوش!
دل ازو در سینه گردد ناصبور	شور الا اللہ خیزد از قبور!
من ز جا بر خاستم بعد از نماز	دسب او بوسیدم از راه نیاز
از زمین و آسمان ما بگوے	زندہ رود! از خاکدان ما بگوے
از مسلمانان بدہ ما راخبر	خاکی و چوں قدسیاں روشن بصر!

ترجمہ:

اس دشت نوش میں اس عظیم انسان (افقانی) سورہ و الجم کی تلاوت کر رہے تھے جن کی قرأت کے سز سے دل ترپ جائے اور قبروں سے "اللہ" کا خود بدلنے ہو۔ میں نے لماز کے بعد ان کے پاتھکو تقدیت مندی سے بوس دیا۔ انہوں نے زندہ رہو (اقبال) سے کہا کہ ہماری ہجرتی کا کچھ پتہ بتا اور زمین و آسمان کا حال سنائے۔ انسان خاکی تو ہے لیکن فرشتوں کی طرح رہن بھر ہے۔ مسلمانوں کے بارے میں مجھے کچھ بخوبیہ ہے۔

اقبال کہتے ہیں کہ مسلمان اس قت ضعف، ایمان اور نامیدی کا شکار ہیں۔ چند ہرے بڑے فتحے جنہوں نے مسلمانوں کو جاہ کر رکھا ہے، وہ مندرجہ ذیل ہیں: افریقہ میں، ملوکت کا استبداد اور اشتراکیت (جس کا تحریر 1917ء سے روس میں شروع ہے)۔ اافقانی فرماتے ہیں: اہل مغرب نے وطیت کے نظریے کے ذریعے مسلمانوں کے اتحاد کو پارہ پارہ کرنے کی سازش کر رکھی ہے۔ خس و خاشک بھی زمین گیر نہیں رہتا اور ہوا آئے پر پرواز کر جاتا ہے۔ کیا مسلمان اس سے بھی زیادہ گیا گزر رہے گے ایک نظر، زمین ہی سے خود کو واپس کر لے؟ آفاق اور مشرق سے طلوع ہو کر ساری کائنات کو مستحیر کر دیتا ہے، اسے کوئی شرق کیوں کہے گا؟ مومن کی بھی ایسی ہی آفاقی شان ہے کہ وہ ایک نظر، خاک سے منسوب ہونے کے باوجود بھی کہتا ہے کہ "مومن کا جہاں ہر کہیں ہے"۔

تو اگر داری تمیز خوب و رشت  
دل نہ بندی بالکوئ خون و سُنگ و خشت  
می تکنجد آں کے گفت "اللہ ہو"

ترجمہ:

چھے اگر ایسے ہرے کی تمیز ہے تو اسٹ پھر (یعنی زمین) سے دل نہ لگا۔ جس نے "اللہ ہو" کہا وہ نظام چار سو کے حدود میں گرفتار نہیں رہ سکا۔

اشتراکیت و ملوکت دونوں استبدادی نظام ہیں جو کہ باہمی انسانی ہمدردی اور احساس اخوت کے لئے زہر بلال ہیں۔ روحاں اور اقدار ان نظاموں سے فروع نہیں پاتے۔

رجنگ و بو از تن تکیرہ جان پاک	جز بہ تن کارے ندارد اشتراک
ہم ملوکیت بدن را فربی اسٹ	سینہ بے نور او از دل تجی اسٹ!
ہر دو را جاں تا سبور و تا ٹکیب	ہر دویز داں ناشناس آدم فریب
در میان ایں دو سُنگ آدم زجاج	زندگی ایں راخروچ آں را خراج

ترجمہ: جان پاک تن سے رنگ، بہ ماصل نہیں کر سکتی اور اشتراکیت کا واسطہ صرف تن سے ہے اسی طرح بدن کی فرمی ہے جس سے سینہ بے نور اور دل سے خالی ہے۔ دلوں کا ماصل بے چٹی اور اضطراب ہے۔ دلوں حق ناشناس اور انسان کو فریب دینے والے ہیں۔ ایک زندگی کے خروج (بغاوت) ہے اور دوسراے خراج (اتھصال) ہے اور انسان ان دو پتھروں کے درمیان شیشے کے ماندے ہے۔

یہاں سعید طیم پا شا شرق و غرب کے معنوی فرق پر روشنی ڈالتے اور مسلمانوں کو رجوع الی القرآن کی دعوت دیتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ علامہ کا اشارہ پا شائے مرحوم کی کتاب "اسلام اشمن" اور ان کے واحد اصلاحی (۱۰) مقامے کی طرف ہے۔ علامہ نے اس کا ظاہرہ پیش کر دیا ہے۔  
 بندہ مومن ز آیاتِ خداست  
 ہر جہاں اندر ہے او چوں قیامت!  
 چوں کہن گردد جہانے در برش  
 می دہ قرآن جہانے دیگر ش!

ترجمہ:

مردموں کی آیات قرآن کا امین ہے اور اس کے جسم پر ہر جہاں کی تباہت ہوتی ہے۔ جب ایک جہاں (کا بابس) اس کے جسم پر اناہو جاتا ہے تو قرآن اسے دوسرا جہاں عطا کرتا ہے۔ (یعنی زمانے کے تغیر کے باوجود اس کا وجود ایک نئے انداز سے باقی رہتا ہے)

اقبال فرماتے ہیں کہ "جہان قرآنی" سے عصر حاضر کے مسلمان واقف کہاں ہیں؟ ورنہ وہ ایسا جہاں رعناء ہے کہ اس کے چند ہی مناظر حضرت عمر فاروق ہے۔ میں مکمل تبدیلی لے آئے تھے، یہاں حضرت عمر ہے کے اسلام لانے کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے کہ انہوں نے اپنی بہن سے سورہ "ظ" کی چند آیات سنیں اور اسلام لے آئے تھے، اس پر اتفاقی "جہان قرآنی" کے چهار گانہ مکملات پر روشنی ڈالتے ہیں: خلافت آدم، حکومت الہی، ارض ملک خداست اور حکمت خیر کیش اسست، انسان کو خدا نے نیابت و خلافت کی جواہیت بخشی، وہ اس کے اشرف الخلقات ہونے کی دلیل ہے، مسلمانوں کو چاہیے کہ وہ آخر حضرت ہے کی روشن حقد کی پیرودی میں جلوت و خلوت کی زندگی میں ایسا تعادل و توازن رکھیں کہ وہ خلعت خلافت کے سزاوار ہو سکیں اور شرف انسانیت کے بھی۔

حرفِ ایسی جماعِ تقدیرِ اُو  
 از زمیں تا آسمان تفسیرِ اُو  
 اصلِ تہذیب احرام آدم است

مصطلفی اندر جرا خلوت گزید  
ملت کا انتخاب انجیختند  
مکر از شان نبی ہے توں شدن  
ہست انکار تو بے خلوت عقیم  
زندہ تر، جو بندہ تر، یا بندہ تر  
صاحب تحقیق را خلوت عزیز  
آنچہ در عالم تکمیل آدم است!

مصطلفی اندر جرا خلوت گزید  
نقش مارا در دل او ریختند  
می توںی مکر یزاداں شدن  
گرچہ داری جان روشن چوں کلیم  
از کم آمیزی تخلیل زندہ تر  
صاحب تحقیق را خلوت عزیز  
آنچہ در آدم تکمیل آدم است!

ترجمہ:

انسان کی تدبیری خلافت ہے اور ساری کائنات حرف "انسی جاعل" کی تفسیر ہے، مقام آدم آنسا نوں سے بلند تر اور تبدیل کی ہیاد احرام آدم ہے۔ مصطفیٰ نے ایک مدت غارہ میں گزاری اور خلوت میں خوراک فریض مصروف رہے، مدت کا نقش اسی خلوت سے ظاہر ہوا، مذکور کا انکار ممکن ہو سکتا ہے مگن نبی ہے کی شان کا انکار نہیں ہو سکا، کوتل کلیم (الحق) کی طرح روشن جان رکھتا ہے لیکن بغیر خلوت کے تیرے انکار پڑھریں، کم آمیزی (خلوت) سے تخلیل زندہ ہوتا ہے۔

صاحب تحقیق کے مجموعات اور صاحب تحقیق کے خلوت عزیز ہوتی ہے۔ عالم (آفاق)

آدم کے اندر سما سکتا ہے، لیکن آدم، عالم میں نہیں سما سکتا۔ (کم نہیں ہو سکتا)

"حکومت الہی" کے بارے میں افغانی فرماتے ہیں کہ انسانوں کا بنایا ہوا کوئی قانون وی مژاں کا مقابلہ کیسے کر سکے گا؟ مغربی ممالک میں رانچ مختلف استبدادی نظاموں کے دساتیر کی قد ر مشترک یہی ہے کہ قوی کو قوی تر اور کمزور کو کمزور تر ہنادیا جائے، حکومت الہی کا قانون البتہ ہر ایک کامساویانہ خیال رکھتا ہے۔ "لا برا عین لا بخاف" اس کا طریقہ امتیاز ہے۔

عقل خود میں غافل از بہبود غیر	سود خود بیند نہ بیند سود غیر
وی حق بیندہ سود بہ	در نکاش سود و بہبود بہ
غیر حق چوں نای و آمر شود	زور ور بر ناتوان قاهر شود
حاصل آمین دستور طوک!	دہ خدا یاں فرب دہ بقاں چو دوک!
وابے بر دستور جہور فریگ!	مردہ تر شد مردہ از صور فرگ!

ترجمہ: خود ہیں مغل دوسروں کی بہبود سے غافل رہتی ہے، وہ صرف اپنا ہی فائدہ دیکھتی ہے اور دوسروں کے فائدے سے بے نیاز ہوتی ہے، لیکن وہی حق کی نظر میں ساری طلاق خدا کی بہبود رہتی ہے، جب فیر حق کو اقتدار اور قوت حاصل ہو جائے تو طاقتور کمزور کے قاتر (علم کرنے والا) ہیں جاتا ہے، ملوک (آمرروں) کا آئین دستور زمیندار کو طاقتور اور دہقان (کسان) کو کمزور بنادھتا ہے، جو فرمگ کے دستور پر انہوں کہ اس کے سور سے مردہ، مردہ تر ہیں جاتا ہے۔

"ارض ملک خدا است" میں "ارض" کا الفاظ و سمع تر معاشری اور معاشرتی اصطلاح کے طور پر استعمال ہوا ہے، "الارض لله" کے عتوان سے "بال جبریل" میں بھی اقبال نے اس کی روشنی میں ایک قطعہ لکھا ہے، حاصل یہ ہے کہ مضاربت کرنے والوں کو زمین کے جملہ حقوق اور اس سے استفادہ ملے، زمین کے تمام وسائل انسانوں کا وسیلہ زیست (متاع) ہیں جس سے وہ کھانے اور مرنے کے بعد عام صورت میں اس کے کسی گوشہ میں دفن ہوتے ہیں، یہ غیر معمولی استفادہ کی ہوں اور زمین کو اپنی ملکیت میں لینے کے جھیلے وجود انسانیت کا ناسور ہیں، ان تجازوں میں اگر تو اتنا تی صرف نہ کی جائے تو کتنے ہی دیگر مفہید کام انجام پاسکتے ہیں۔

حق زمیں را جز متاعِ ما نگفت	ایس متاع بے بہا مفت است مفت
وہ خدا یا! نکتہ از من پزیر	رزق و گورا ز دے گبیر او را مگیر
باطن الارض لله ظاہرات	ہر کہ ایس ظاہر شہ بیند کافر است
از طریق آزری بیگانہ باش	بر مراد خود جہان نو تراش
مردن بے برگ و بے گور و نهن؟	گم شدن در نقرہ و فرزند وزن!

ترجمہ:

حق تعالیٰ نے زمین کو آدم کی متاع تراویدیا ہے اور یہ متاع بے بہا مفت حاصل ہوئی ہے، زمین سے تو اپنے لئے رزق اور تبریزی جگد لے سکتا ہے لیکن اس پر ہر حق نہیں، "زمین اللہ کی ہے" کا نکتہ ظاہر ہے اور جس کی اس ظاہر پر نظر نہیں ہے وہ نکر میں ہذا ہے، طریق آزری ترک کر دے اور اپنے لئے ایک نیا جہاں تراش، مال، زدن و فرزند کے پکر میں بھنس جانا، بے سر و سامان اور بے گور و نهن ہوت کے مانند ہے۔

"حکمت خیر کیش است" دراصل رسالہ "رَوَدْهُرِیان" سے مانخوذ و مختص ہے، اتفاقی دیگر مصلحین اخلاق کی مانند ہمیشہ تلقین فرماتے رہے کہ علم وہی ہے جو عمل کے ساتھ تو امام ہو، جو زندگی کو

سوز و ساز اور جنبش و تحریک دے، مسلمانوں نے ایک زمانے میں علوم و فنون کی برکت سے اخلاق و شرافت کو پھیلایا، اگلے یورپ بھی علوم سے بہرہ مند ہوئے مگر انسانی سوز و بہرداری کے فقدان کی بنا پر وہ مغرب اخلاق مدنیت پھیلاتے اور مہلک تھیاروں کے ذریعے بی بی نوٹ انسان کو راہ بلاکت پر چلاتے رہتے ہیں، اس قسم کے خیالات کا ناکر "العروة الونقی" کے ایک اور مضمون میں بھی ملتا ہے جس کا عنوان ہے: "وَذَكْرُ فَانَ الذِّكْرِيَ تَنْفُعُ الْمُؤْمِنِينَ" اور اس بحث کو اقبال نے مشتوی "پس چہ باید کرد" میں زیادہ شرح و بسط کے ساتھ پیش کیا ہے۔ "جاویدہ نامہ" میں فرماتے ہیں۔

پا کی گوہر پہ نا گوہر دہ در زحق بیگانہ گرد و کافری است! نور او تاریکی بحر و براست لذت شخون و یلغارے ازوست سیر واڑوئے دہ ایام را	علم حرف و صوت را شبہر دہ دل اگر بند پہ حق، غیبیری است علم را بے سوز دل خوانی شراست سینہ افرگ را نارے ازوست میر و اڑوئے دہ ایام را
---	---

ترجمہ:

علم، حرف و گلزار کو پہ دا ز اور سوتی کی چنک اور پا کی عطا کرتا ہے، علم کا رشتہ اگر حق سے استوار ہو تو وہ غیبیری ہے اور اگر حق سے بیگانہ ہو جائے تو وہ کافری ہے، اگر سوز دل نہ ہو تو علم شر ہے اور اس کا نور، نور نہیں بلکہ بحر و بحر کی تاریکی ہے، افرگ کے سے میں آگ (ایسی بے سوز علم کی وجہ) سے ہے، شخون اور یلغار میں لذت اسی کی وجہ سے ہے، وہ وقت کو یچھے کی طرف موڑ دیتا ہے اور قوموں کا سرمایہ جاہ کر دیتا ہے۔

افغانی نے جہاں قرآن کے تحدیقات و مسلمات بیان کیے تو اقبال نے استفار کیا کہ مسلمانوں کے موجودہ جمود و رکود کا کیا سبب ہے؟ اسی زندہ کتاب (قرآن مجید) کی حامل قوم خود کیوں مردہ ہو رہی ہے؟ اس بات کا جواب سعید طیم پاشادیتے ہیں کہ جاہل مذہبی پیشواؤں کی کافر گری، تعلیم یافتہ اور با استبداد افراد کی افرگ متابی اور دین سے بے رنجتی کی بنا پر مسلمان جہاں قرآن کی برکات سے محروم ہیں، اس کے بعد افغانی خطاب پر اقبال فرماتے ہیں کہ قرآن مجید میں ہر عصر کی کامل رہنمائی موجود ہے مگر اس کی خاطر اجتنادی نقطہ نظر پیدا کرنے اور آیات قرآنی کی ندرت و وجہت پر غور و فکر کی ضرورت ہے۔

از حدیث مصطفیٰ ﷺ داری نسب؟  
 بہرآں مردے کے صاحب جتیز است  
 غربت دیں ہر زمان نوع دگر  
 دل بکایات میں دیگر چہ بند!  
 ترجمہ:  
 اگر اس حدیث مصطفیٰ ﷺ سے تجھے آگئی ہے کہ دین (اسلام) دنیا میں غربت کی حالت میں آیا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس شخص کے لئے جو صاحب جتو ہے، غربت دیں اس کی آیات کی ندرت کا نام ہے، اس ندرت دیں کی ہر زمان میں ایک نئی شان ہوتی ہے، اگر تو نظر رکھتا ہے تو اس نکتہ کو بھجو لے، اس کی روشن آیات کو دل نہیں کر لےتا کہ تو اپنے زمان پر کندہ اول ہے۔

افقانی، اقبال سے فرماتے ہیں کہ اسرار قرآن مجید ش جانے کی بنا پر انسانیت نت نے نظام قائم کرتی اور اندر ہیروں میں بھٹکتی پھرتی ہے مثلاً حال ہی میں اہل روس نے اشڑاکیت کے نام سے ایک نقش نوبایا ہے اور میں چاہتا ہوں کہ تم اس ملت کو میرا ایک پیغام پہنچاؤ، اافقانی نے ملت رویہ کو جو پیغام دیا اس کا ماحصل یہ ہے کہ: مغربی سرمایہ داران نظام سے بھینا گلو خلاصی حاصل کی جائے مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ اشڑاکیت جیسے ہے بنیاد اور ناپائیدار نظام کو قائم کیا جائے جس نے "لا" پر تکمیل کر رکھا اور "لا" کا مکمل ہے، کائنات نئی کے ساتھ اثبات (لا الہ الا اللہ) کی حقیقت پر قائم ہے، رہی انسانی مساوات اور سب کو معاشری سہولتوں سے بہرہ مند کرنے کی بات تو اسے دین اسلام کے علاوہ کس نظام نے پیش کیا یا کر سکے گا؟ قرآن مجید اور سنت رسول کی رو سے تاریخ اسلام کے زرین دور میں جو معاشری نظام قائم ہوا، اس میں بھی کسی کا اتحصال نہیں ہوا مگر افسوس کہ خود مسلمان اس نظام کی برکات سے دوسروں کو مستفید کر دے، بہر حال ملت رویہ کے لیے بھی فکر یہ ہے کہ اسلامی معاشری نظام کا غالباً مطابعہ کر کے اور "لا" (نئی) سے گذر کر "لا" (اثبات) کی منزل کی طرف پیش قدی کریں (ان باتوں کو اقبال نے مشنوی "پس چہ با یہ کرد" میں دوبارہ اور پاندراز دیگر بیان فرمایا ہے، متعلقہ صفحات ملاحظہ ہوں)، پیغام اافقانی کے چند اشعار درج ذیل ہیں۔

اے کہ می خواہی نظام عالیے

جسے او را اس سے مجھے؟

غیر را روشن کن از آتم الکتاب  
و بگیر بندہ بے ساز و برگ!  
نقشانے کا ہن دپایا نکت  
ہرچہ از حاجت فزوں داری پڑہ  
اند کے پانور قرآن ش گمر  
ساز قرآن را نوابا باقی است  
پیش توئے دیگرے گذاروں  
ہر زماں جانم بلزد در بدن!  
آتش خود بر دل دیگر زند!  
داستان کہند شستی باب باب  
چوتھ قرآن؟ خوبجہ را پیغام مرگ  
نقش قرآن تا دریں عالم نشت  
بامسلمان گفت جاں برکف ہے  
آفریدی شرع و آئینے دگر  
محفل مابے سے وبے ساتی است  
حق اگر از چیش ما برداروں  
از مسلمان دیده ام تکلید وطن  
ترسم از روزے کے محروم ش کند

ترجمہ: اگر چہیں ایک نئے نظام کی حاشیاں بے تو ایسا تم نے اس کی مضبوط بنیاد کی جھوکی ہے؟ تم نے اپنی کی داستان  
کے ہر وقت کو جھوڑا لا ہے، اب اپنی غریب کوام الکتاب (قرآن) سے روشن کرو۔ قرآن کیا ہے؟ خاکوں اور  
سرمایہ اروں کے لئے موت کا پیغام! اور بے سر و سامان بندوں کا دیگر! اس نقش قرآنی نے دنیا سے کہانات  
اور پایائیت کے نقش کو مٹا دیا۔ مسلمانوں سے کہا اپنی جان چھلی پر لئے رہو اور جو بھی تمہارے پاس اپنی  
ضرورت سے زائد ہو اُسے دوسروں کو دے دو۔ تم نے (دنیا کو) ایک نئی شرع اور آئین عطا کیا۔ ذرا اسے  
نور قرآن کی روشنی میں دیکھو۔ اب ہماری محفل میں نئی باتی ہے اور نئی ساتی ہے لیکن ساز قرآن کی تو باقی  
ہے۔ اگر (یہ امانت) ہم سے چھین لی جائے تو دوسری قوم کے پروردگاری جائے گی (کیونکہ ذکر حق امتوں سے  
ہے نیاز ہے۔ یہ اسی کا حق ہے جو اس کا اصل ہے)۔ جب میں مسلمان کو دیکھتا ہوں کہ وہ بندہ تکلید وطن بنا ہوا  
ہے تو ہر وقت میری جان بدن میں لرزتی رہتی ہے۔ مجھے یہ رسموں ہوتا ہے کہ کہیں وہ اس شعلہ سے محروم نہ  
ہو جائے اور یہ آگ کی درسے کا مقومت ہن جائے۔"

ملت رویہ کو اقبال نے افغانی کی زبانی پیغام کیوں دیا ہے؟ اس کی متعدد توجیہیں کی  
جا سکتی ہیں۔ افغانی نے تمیں پارروس کا سفر کیا اور قفقاز نیز ما سکو میں طویل مدت تک قیام کیا، ان  
ی کی مساعی سے قرآن مجید کا رویہ ترجمہ اور متعدد دینی کتابیں وہاں طبع ہو گئی ہیں۔ اس طرح  
افغانی وہاں قرآنی پیغام پہنچا چکے تھے۔ وہ رویہ زبان سے کسی قدر آشنا (۱۱) اور اس ملت کی  
فعالیتوں کو قدر کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ اپنے ایک مقالہ "اطبیعوالله" ورسولہ ولا تنازع عوا  
شفشلوں اور تذهب ریحکم "مطبوع" "العروة الوثقی" میں افغانی نے رویہوں کی مدافعت

سرگرمیوں، مستقل مزاجی اور باہمی اتحاد کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا ہے "آن مسلمانوں کو بھی اپنے حقوق کی خلافت کی خاطر... اصول جانے چاہئیں جن سے وہ اپنی مدافعت کر سکیں، وہ عصری تقاضوں کا خیال رکھیں اور کامل اتفاق رائے اور مستقل مزاجی سے کام لیں۔ تمہارے یہ کہ وہ دوسرے اسلامی ممالک کے مسلمانوں کے انکار و آراء سے واقف ہوں اور ملت اسلامیہ پر وارد ہونے والے تمام خطرات و خواص کا متحمل مقابلہ کریں۔"

سطور گذشتہ کی روشنی میں اقبال شناسی کی خاطر مطالعہ افغانی کی اہمیت واضح ہے۔ علامہ نے افغانی کے انکار سے بھر پورا استغفار فرمایا اور ہمارا مقصد یہ ہے کہ مطالعہ اقبال کے لئے جمال الدین افغانی کی حیات و تکالیفات کو سامنے رکھنے کی ضرورت محسوس کی جائے۔

(در: اقبال (لاہور) جلد 19 شمارہ 2 (اکتوبر- دسمبر 1971ء)، ص 40-38)

### حوالی:

- 1- "Speeches and Statements of Iqbal" Shamloo مرتبہ، ص 164۔
- 2- "تبلیغ جدید الہیات اسلامیہ"، اردو ترجمہ از سید نذریں نیازی، بزم اقبال، لاہور، 1958ء، ص 152۔
- 3- "حرف اقبال" مریض اطیف اللہ شروانی، لاہور، 1934ء۔
- 4- "تمہارہ ابیان فی تاریخ الافغان"، مطبوعہ قاہرہ، 1900ء۔
- 5- متر جمہ محمد علی خان ابوالحسن، مطبوعہ لاہور، سن نہارہ۔
- 6- القرآن، ۱۱: ۱۳۔ ۷- ایضاً، ۴۳: ۳۵۔ ۸- ایضاً، ۱۱: ۱۳۔ ۹- ایضاً، ۳: ۱۰۳۔
- 10- ملاحظہ ہواں مقابلے کا انگریزی ترجمہ "The Reform of Muslim Society" در: اسلامک پلٹر، حیدر آباد کن، جنوری 1927ء، جلد 1 شمارہ 1 ص 111- 135۔
- 11- جمال الدین افغانی کے ایمان پرور عزائم اور ان کے قیام روں کے بارے میں مرزا سید حسین خان عدالت نے تفصیل بھی پہنچائی ہے۔ ملاحظہ ہو: ماہنامہ "یقنا"، آبان ماہ، ۱۳۹۰ش (رمضان المبارک ۱۳۹۰ھ) تہران، ص 472- 476۔

ڈاکٹر معین الدین عقیل

## سید جمال الدین افغانی اور اقبال

جمال الدین افغانی کے عہد کا عالم اسلام پر حیثیت مجموعی اعتمادگی و پُرمودگی کا شکار تھا، لیکن یہی دورِ عام انسانی تبدیل کے لئے نہایت انقلاب افغان اور تحریک آمیز بھی ہے۔ اس میں سائنس کی ایجادات اور اس کی ترقیوں کے سبب زمان و مکان کی وسعتیں سوت جاتی ہیں اور تو ائے فطرت کی تغیرت سے انسان اپنی زندگی کو نئے انداز سے ترتیب دینے لگتا ہے۔ یورپ کا صنعتی انقلاب سیاست اور معاشرے کی بنیادیں تبدیل کر دیتا ہے۔ فرانسیسی انقلاب کی وجہ سے قویت، آزادی اور جمہوریت کے قضاویں کے زیر اثر سیاست اور معاشرت کی پرانی قدriں اور پرانا طرز فکر سرنگوں ہو جاتا ہے۔ علمی ترقی کی رفتار آئئے دن تیز سے تیز تر ہوتی جاتی ہے۔ لیکن اس تیزی سے بدلتی ہوئی دنیا میں بھی اولاد مسلمان اپنے عہد گذشتہ کی حکایتوں میں کھوئے ہوئے پہنچتے تھے یا آئے والے تصوراتی عہد کے انتشار میں زندگی کے حقائق سے فرار حاصل کر لیتے تھے اور کبھی تصوف کے دامن میں پناہ حلاش کرتے تھے۔ ان کی اکثریت نے اپنی غفلت اور جمود کی وجہ سے اس انقلاب اور تغیر کی طرف کوئی توجہ نہ دی جس کا ظہور یورپ میں ہو رہا تھا۔ اب یہ فطری امر تھا کہ یورپ اپنی اس ختنی حاصل شدہ قوت کو اپنے استعماری منصوبوں میں استعمال کرنا شروع کرتا۔ محسن ایک محدود تعداد ایسے مسلمانوں کی تھی جنہوں نے اس تغیر و انقلاب کے اثرات محسوس کئے کہ ان کے مالک یکے بعد دیگرے مغربی طاقتلوں کے ہاتھ میں جا رہے ہیں۔ ہندوستان میں ہزار سال حکومت انگریزوں کے قبضے میں چلی گئی۔ مصر بھی برطانوی تسلط میں آگیا۔ ایران اور وسط ایشیا کے بعض علاقوں روں نے ہضم کرنے، فرانس بھلی افریقیہ کے پیشتر علاقوں پر اپنی عملداری قائم کر رہا تھا۔ اسلامی دنیا کے ایک حساس طبقے نے اس زوال کو محسوس کیا۔ ہندوستان میں سید احمد خان اور ان کے رفقاء ترکی میں مدحت پاشا، سلطان محمود خان اور ان کے وزراء مصر میں محمد علی پاشا اور مصطفیٰ کامل، تونس میں خیر الدین پاشا، طرابلس میں امام محمد بن سنوی، روں میں مفتی عالم

جان، الجیر یا میں امیر عبدالقدار، تجد میں عبدالواہب کے حلقوں میں اکابر مسلمانوں کے اس طبقے سے تعلق رکھتے ہیں جسے اسلامی ممالک کے اس سیاسی زوال اور انحطاط کاحد درجہ قلتھا۔ ان افراد نے اپنے اپنے مخصوص علاقے میں جو طریقہ کار اختیار کیا وہ ان علاقوں کی عام ذاتی خصائص مخصوص سیاسی حالات اور معاشری مسائل کے مطابق تھا۔ ان اکابر کی نظر میں مسلمانوں کی اس ذاتی کا علاج سیاسی اصلاح میں ضرور تھا کہ جب تک یہ ظہور پذیر نہ ہو کوئی کوشش ان کی بیداری کے لئے سودمند نہیں ہو سکتی۔ عالم اسلام میں اس نقطہ نظر کے سب سے بڑے داعی سید جمال الدین افغانی تھے۔

افغانی ایک مذہبی مصلح، روشن ذیال مفکر اور سیاسی رہنما تھے۔ ان کے پر جوش اور حکیمانہ ذہن نے ان مسائل اور حالات کو بخوبی سمجھ لیا تھا، جن سے ان کے گرد و پیش کی دنیادو چار ہو رہی تھی، ان کے دل پر مسلمانوں کے انحطاط کا بڑا گہرا اثر تھا۔ چنانچہ انہیوں صدی کے اوآخر میں سیاسی استقلال اور دستوری حکومت کے لئے مذہبی و ملکی اصلاحات کے تحت جو جدوجہد ہوئی اس کے بڑے محرك بھی ثابت ہوئے۔ یہ افغانستان میں ۱۸۳۹ء میں پیدا ہوئے، جب ان کے خاندان ان کو ایک اعلیٰ سیاسی و معاشرتی حیثیت حاصل تھی (۱)۔ اخخارہ سال کی عمر تک وہ ایران اور افغانستان کے مختلف مقامات پر حصول تعلیم میں مصروف رہے (۲)۔ جس کے بعد وہ ہندوستان آئے اور ڈیزین سال تعمیر رہ کر (۳) انہوں نے مغربی علوم اور کسی قدر انگریزی میں استعداد حاصل کی۔ افغانی، ایرانی، ترکی اور عربی وہ پہلے سے جانتے تھے۔ قیام ہند کے بعد ۱۸۵۷ء میں مکہ مظہر پہنچے۔ وہاں سے واپس افغانستان گئے اور حکومت سے مسلک ہو گئے (۴)۔ ۱۸۶۹ء میں دوسری مرتبہ ہندوستان آئے اور یہاں سے واپس کابل ہوتے ہوئے مصر گئے (۵)۔ ۱۸۷۱ء میں قسطنطینیہ پہنچے۔ وہاں ان کی خاصی آواز بجلت ہوئی اور انہیں ”امیر بن جمن“ دانش“ کا رکن بنایا گیا (۶)۔ وہاں سے مصر چلے گئے، جبکہ ریاض پاشا نے ان کا خیر مقدم کیا (۷)۔ وہاں انہوں نے وسیع پیارے پر دنیاۓ اسلام کا سفر کیا اور اس کے علاوہ انگلستان، فرانس، جرمنی، روس، امریکہ وغیرہ کی سیر بھی کی اور مغربی تہذیب کا گہرا مطالعہ بھی کیا۔ ان کا انتقال قسطنطینیہ میں ۹ مارچ ۱۸۹۷ء کو ہوا۔

علوم اسلامی پر افغانی نے جو عبور حاصل کر لیا تھا، اس کے طفیل ہر اس ملک کے علماء نے،

جہاں وہ گئے، ان کا انتہائی احترام کیا اور ان کے گرد سینکڑوں مستعد اور ذین شاگردوں کے حلے جمع ہو گئے، جن کو وہ ان طریقوں کی تلقین کرتے تھے جن سے کام لے کر اسلام کے تاریخی اور معاشرتی موقف کو مو جو زمانے کی سائنسی فلک کے مطابق بنایا جا سکتا تھا (۹)۔ جن افراد نے مذہبی علوم کی تحصیل کے لئے افغانی سے واپسی اقتیار کی ان کی تعداد کم تھی اثہیں میں ان کے شاگردوں عبدہ (۱۸۳۹ء۔ ۱۹۰۵ء) تھے جو اپنے استاد کے خیالات کی ہیروی میں ممتاز درج رکھتے تھے (۱۰)۔ افغانی ایک بڑی متاثر کن شخصیت کے حامل تھے جس سے ان کے تمام ملے والے متاثر ہو جاتے تھے۔ وہ تعلیم و تحریر کے ذریعے عام تناول سے اپنے خیالات کی اشاعت کرتے۔ مذہب اور علم دونوں میں ان کی مصلحانہ قطرت نمایاں ہوتی اور کسی گوشے میں بھی ان کے قدم مقلداں سے مسٹیں ہوتے۔ سیاست میں وہ سرتاپ انتساب کی دعوت دیتے۔ چنانچہ جہاں کہیں جاتے، چند دنوں کے اندر معتقدین کی ایک بڑی تعداد کو ان کے پاس سمجھ کر لاتی، ان کے گھر میں اسماق کا باقاعدہ سلسلہ جاری رہتا جہاں اسلامی ادیبات کا درس ہوتا۔ ان کا مقصد یہ تھا کہ ایسے مفکر تیار کئے جائیں جو دنیا کی اور بصیرت کے حامل ہوں۔ انہوں نے صرف یہ ورنی اقدار سے آزاد ہونے کی نیس بنا کر شدیدہ اور فرسودہ اعتقادات و اعمال کی مزاحمتی قوت سے بھی نجات پانے کی بڑی شدودہ سے تبلیغ کی۔ وہ آزاد خیالی کی جدوجہد میں بھی مصروف رہے۔ اور تصور آزادی کے کھلے ہوئے پیہا کا نہ اعلان پر زور دیتے ہے۔ انہوں نے اگر مسلمان حکمرانی پر مظاہمت کی کہ انہوں نے اپنی رعایا پر جبر کر کے ان کے اعتماد سے نداری کی ہے تو مغربی استعماریت پر بھی اس کے ایشیائی عوام کا استحصال کرنے پر سخت تحریکی۔

افغانی نے اپنی جدوجہد کے لئے اسلام کے احیاء کو سب سے زیادہ اہمیت دی۔ اس مقصد کے لئے انہوں نے نہ صرف عالم اسلام کو تناول کیا بلکہ تمام مشرقی اقوام کو بھی ان کے عام سیاسی انتظام سے منزہ کیا اور انہیں مغرب کے جارحانہ اثر و سورج کے خلاف متحد ہونے کی تلقین کی۔ ان کے نزدیک اسلام اپنے تمام لوازم میں ایک آفاقتی مذہب ہے جو اپنی داخلی و روحانی قوت کی وجہ سے یقینی طور پر ایسی الہیت رکھتا ہے کہ تمام بد لئے ہوئے حالات سے مطابقت کر سکے۔ ان کا خیال تھا کہ اگر مسلمانوں کے ممالک ایک مرتبہ یہ ورنی تسلط اور مذاہالت سے آزاد ہو جائیں اور اسلام میں بھی ایسی اصلاحات کر دی جائیں جن سے یہ زمانہ حاضر حاضر کے تقاضوں کی سمجھیں

کر سکتے مسلمان قومیں یورپی قوموں کے سہارے یا ان کی پیروی کے بغیر اپنے لئے ایک پر ٹکوہ زندگی کا لائچی عمل تیار کر سکتی ہیں (۱۲)۔ افغانی کی پیش کردہ تعلیمات کی ایک مثال ان کی کتاب "اردو علی الہ ہر ہم" کے آخر میں نظر آتی ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ قوم کی فلاج اور اصلاح کے لئے ان کے قلوب و اذہان ضعیف الاعتقادی اور ادہام پرستی سے پاک کیا جائے۔ قوم کے عقائد بنیادی چیز ہیں جو لوگوں کو سکھانے چاہئیں۔ لیکن یہ عقائد محض تقلید پر بنیں نہ ہوں بلکہ ان کی تائید میں ضروری دلائل و برائین کی تعلیم بھی ضروری ہے۔ تاریخی عمل کے تعلق سے ان نظریات کا یہ انتیاز ہے کہ وہ اسے قدامت پرست مشرق اور ترقی پسند مغرب کے درمیان قدیم اور جدید کی کوشش اور نہ ہب اور دہریت کے درمیان مسابقت سے تعبیر کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ماضی میں ہبی ہبڑی قوموں اور مملکتوں کا زوال دہریت کو مانے ہی کا سبب ہے۔ اسی طرح سے دہریت پر جنی فرقہ باطنیہ کے عقائد ہی تھے، جنہوں نے دسویں صدی میں اسلام کی سیاسی حیثیت کو کمزور کر دیا (۱۳)۔ موجودہ عہد میں ان کے نزدیک فراضی اور عہدی ترک بھی دہریت کی پیاریوں میں جتنا ہیں۔ آگے پہل کر انہوں نے لکھا ہے کہ تمام مذاہب "نچیریت" کے مقابلہ میں قابل ترجیح ہیں اور ان تمام مذاہب میں اسلام، افراد کو زیادہ صرفت و شادمانی عطا کرتا ہے (۱۴)۔ افغانی نے یہ خیال بھی پیش کیا کہ ہر قوم میں ایک مخصوص طبقہ ہوتا چاہئے جس کا کام عوام کی تعلیم ہو اور ایک ایسا طبقہ بھی ہوتا چاہئے۔ جو افراد کی اخلاقی تربیت کا ذمہ لے۔ ایک طبقہ فطری جہالت کا مقابلہ کر کے تعلیم عام کرے اور دوسرا طبقہ فطری جذبات سے جنگ کر کے انہم و بظیط کا ذوق پیدا کرے (۱۵)۔ ان کی نظر میں مذہبی اصلاح کا مفہوم یہ تھا کہ اسلام کو جامع اور ہمگیری دیشیت سے سمجھا جائے اور اس کے حقائق اور بنیادی اصولوں پر مبنایہ طریقے سے عمل کیا جائے۔ ان کے خیال میں مذہبی اصلاح ذہن و دماغ کو آزاد کرنے اور صفات کی بے روک نوک پیروی کرنے سے میر آئکتی ہے۔ آزاد ذہن دینا کے ساتھ ہم آہنگ ہوتا ہے۔ یہ ہم آہنگی انسان کو متوازن رکھتی ہے۔ اسے الجھن اور الجہن سے رہا کرتی ہے۔ اس طرح بالآخر سیاسی اصلاح خود بخود رونما ہو جاتی ہے۔ اس خیال کے تحت انہوں نے جھوٹی طور پر اپنے فکر و عمل سے بیک وقت مسلمانوں کی مذہبی اصلاح بھی کرنی چاہی اور پیر و فی تسلط سے ان کی مدافعت بھی ان کا مقصد تھا (۱۶)۔

افغانی نے اپنے عہد کے ادب کو بھی خاصہ مہارت کیا۔ ان کے عہد تک ادب زیادہ تر امراء و

رساکی مرحسرائی کے لئے وقف تھا۔ خواہ کیسے ہی نااہل اور تعریف کے کتفے غیر متحق کیوں نہ ہوں۔ افغانی نے ادب کے رجحانات پر اپنے گہرے اثرات مردم کے۔ انہوں نے یہ تعلیم دی کہ ادب کا بنیادی مقصد لوگوں کی ضرورتیں ظاہر کر کے اور ان کے حقوق کی مدافعت کر کے ان کی خدمت کرتا ہے۔ اس طریقے سے ایک نئے ادب کی تکمیل ہوئی جو اپنے مواد و مضامین کے لئے قوم پر نظر رکھتا اور قوم کے حقوق اور حکمرانوں کے فرائض کے موضوعات کا حامل ہوتا تھا، انہوں نے اخبارات جاری کرنے کے لئے ہونہا رنو جوانانوں کی حوصلہ افرادی کی اور ان میں قوم پرستانہ جذبات پیدا کئے، ان کے گرد و پیشِ محنت مند عربی ساخت کی بنیاد استوار ہو گئی اور ادیبوں کو اس مقصد کے لئے تربیت دی گئی کہ وہ قوم کے مسائل کی وکالت و حمایت کریں (۱۷)۔ ان کی تعلیمات کا حلقت جس قدر وسیع ہوتا گیا۔ اور ان کے قلم کی روائی جس قدر رزیا وہ ہو گئی اسی قدر ان کے اثر سے نئے نئے اہل قلم میدان میں آتے گئے، محمد عبدہ کے علاوہ رشید رضا، سعد زاغلوں، عبد اللہ فیض، احسان بے اور کتنے ہی ایسے نام درہائے جاتے ہیں جو افغانی کے زیر اثر ہے۔

افغانی کی تمام کوششوں اور مسلسل جدوجہد کا سب سے بڑا مقصد یہ تھا کہ تمام مسلم اقوام ایک حکومت اسلامی کے ساتھ متحد ہو جائیں اور ان سب پر ایک خلیفۃ المسلمين کا قطبی اور کل ایشو اقتدار ہو (۱۸)۔ جس طرح اسلام کے پر افتخار دور میں ہوتا تھا۔ بعد میں اسلام کی متحده طاقت متواتر اختلافات اور نژادات سے منشر ہو گئی اور مسلمان ممالک جہالت اور بے بُسی میں جتنا ہو کر مغربی استعمار کے تسلط کا شکار ہو گئے (۱۹)۔ ان کے خیالات میں شخص اتحاد اسلامی ہی مسلمانوں کو عیسائیت اور مغربی استعمار سے نجات دلائیکا ہے (۲۰)۔ اس سلسلے میں انہوں نے ایک مسلم جمہوریہ کی بادشاہی ایشیا کی جمہوریتیں افغانستان اور ہندوستان کے شمال مغرب کے مسلم اکثریت والے علاقوں شامل تھے۔ اپنے ان منصوبے کے تحت ان کا یہ پیغام تھا کہ علماء تمام روزے زمین پر ایک دوسرے کے ساتھ متحد و مرجیط ہو جائیں اور مختلف ممالک میں اپنے مرکز ہائیں تاکہ اتحاد کے موقع پر اس کی طرف رجوع ہو سکیں۔ عوام کی رہنمائی قرآن حکیم اور حدیث قدسی کے مطابق کریں۔ مختلف مرکز کا ایک مرکز کلی قرار دیں جس پر سب کو جمع کرنے کی سعی کریں۔ یہ مرکز مقامات مقدسہ میں ہو۔ جن میں سب سے اشرف و انساب حرم کعبہ ہے۔ اس طریقے سے وہ دین کو مضمبوط و محفوظ بنائیں گے اور دشمنوں کے ہملوں سے بچا کر آفات و

حوادث کے موقع پر امت کی ضروریات پوری کر سکیں گے (۲۱)۔

افغانی نے اپنے مقاصد کی تجھیل کے لئے جو ذریعہ منتخب کیا وہ سیاسی انتخاب تھا۔ ان کے خیال میں مسلمان قوموں کے لئے، اس آزادی کی خاطر جوانبیں اپنے حالات درست کرنے کے لئے ضروری ہے، یعنی ذریعہ سب سے زیادہ موثر اور سچی ہے۔ ان کا خیال تھا کہ تم رسمی اصلاح اور تعلیم کے طریقے غیر سچی ہے۔ وہ اتنے مفطر ب تھے کہ ننانجگ کو اپنی زندگی ہی میں دیکھنا چاہتے تھے (۲۲)۔ انہوں نے اپنے طریقہ کار میں بیک وقت سیاسی انتخابیوں اور علماء کو اپنا ہم خیال بنایا اور اسی سلسلے میں مقامی قویت اور اتحاد اسلامی دونوں کو اہمیت دی (۲۳)۔ انہوں نے ایران میں ایک سیاسی مقتدر کی حیثیت سے، مصر اور ترکی میں ایک معلم کی حیثیت سے اور یورپ اور ہندوستان میں ایک نیم انتسابی کی حیثیت سے مسلمانوں کی ذاتی اصلاح کی تدبیح احتیار کیں ہے وہ مغربی استعمار کے خلاف کامیابی کا پیش خیز سمجھتے تھے (۲۴)۔ انہیں اسلام کے احیاء کی مnasah خواہش نے تمام عمر تحریر رکھا۔ انہیں اس کے احیاء کے امکان پر پورا اوثق تھا۔ اور ان کا یہ جذبہ موثر اور کارگر تھا (۲۵)۔ انہوں نے سنیوں اور شیعوں کو باہم رعایتوں اور مذاہدوں کی بنا پر تحد کرنے کی کوشش کی، جس کی اہمیت ابتداء سیاسی تھی لیکن اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ مذہبی رواداری کو دنیائے اسلام کے دریں نہ ازالے کے لئے بے حد ضروری سمجھتے تھے (۲۶)۔

جمال الدین افغانی کی سرگرمیاں عالم سارے عالم اسلام اور ان مغربی ممالک میں بھی جاری رہیں، جو مسلمانوں کے ممالک سے سیاسی وابستگی رکھتے تھے۔ افغانستان، ایران، ترکی، مصر، ہندوستان سب سے وقت فتا افغانی کا قوت آزمار بڑا پیدا ہوا اور ان سب ممالک میں ان کے اثرات دیکھے جاسکتے ہیں (۲۷)۔ انتخاب ایران جس کا آغاز ۱۸۹۱ء میں اجارتہ تباہ کو کے خلاف شورش سے ہوا اور جس کا اختتام قیام شروع طبیت پر ۱۹۰۶ء میں ہوا، اپنے ابتدائی مرحلہ میں افغانی ہی کے مشورے اور حوصلہ افزائی کے سبب ہوا تھا (۲۸)۔ سوڈان کی مہدی تحریک میں بھی ان کے اثرات موجز نہ ہے (۲۹)۔ ۱۹۰۸ء میں نوجوان ترکوں کی کامیاب شورش افغانی ہی کی تحریک پر تیار ہوئی تھی، جس کو انہوں نے قطعیت کے دوران قیام شروع کیا تھا۔ اس تحریک کا مقصد یہ تھا کہ ترکی میں دستوری نظام بحال کیا جائے۔ اس میں بالآخر ایک مرحلہ پر خود فوج بھی انتخابیوں میں شامل ہو گئی اور سلطان عبدالحمید کو مجبور ہو کر ۱۸۷۶ء کا دستوری نظام بحال کرنا پڑا۔

اس طرح ملک کا اقتدار نوجوان ترکوں کے ہاتھوں میں آگیا (۳۰)۔ مصری قوم پرستوں کی وہ حرکت جو اپنے ابتدائی مرحلے میں اعرابی بغاوت کے ہو جانے کی وجہ سے فتح ہو گئی تھی، اس کے ابتدائی حرکت بھی افغانی ہی تھے۔ اعرابی اور ان کے ساتھی اپنے آپ کو افغانی کے پیرویوں کا بیان کرتے تھے (۳۱)۔ اور مصری میں ذاتی اور مذہبی اصلاح و بیداری کے حرکت محمد عبدہ تھے، وہ بھی بڑی حد تک افغانی ہی کے طفیل تھی (۳۲)۔

افغانی نے جب وہ جس میں تھے تو اپنے خیالات کی اشاعت کے لئے عربی میں ایک بفتہ روزہ رسالہ "العروة الونقی" پباری کیا جس کا مقصود یہ تھا کہ مسلم اقوام مغرب کے استعمار اور استحصال کا مقابلہ کرنے کے لئے اپنی قوتوں کو مجتمع کرنے کے قابل ہوں (۳۳)۔ اس رسالہ کا اجراء مارچ ۱۸۸۳ء میں ہوا اور اس کے کل اخبارہ شمارے شائع ہوئے۔ آخری شمارہ اکتوبر ۱۸۸۳ء کو شائع ہوا (۳۴)۔ اس رسالے میں انگریزوں کے غافل ہخت اپنے اختیارات کیا جاتا تھا۔ چوں کہ اس رسالے کا زیادہ اثر ہندوستان اور مصر پر ہوتا تھا اس لئے حکومت برطانیہ نے ان دونوں ملکوں میں اس کی درآمد منوع قرار دی اور جن لوگوں کے پاس اخبار پہنچتا تھا ان کو تشدید کا نشانہ بنایا (۳۵)۔ لیکن اس اخبار نے مختصر زمانہ اشاعت میں عالم اسلام پر بڑا گہر اثر کیا اور زوال پذیر مسلمان قوموں میں قومی جذبات کو بیدار کر دیا۔ اس زمانے میں ایک خیال تھا کہ اگر یہ اخبار جاری رہتا تو مسلمانوں میں ایک بغاوت بھی جنم جاتی (۳۶) یہ اخبار دراصل اسی ہام کی ایک ذہنی تنظیم کا علم بردار بھی تھا، جو افغانی نے قائم کی تھی، اور جس میں ہندوستان، مصر، شامی افریقیہ اور شام کے مسلمان شامل تھے۔ اس تنظیم کا مقصود یہ تھا کہ "مسلمانوں کو تحدی کر کے ان کو خواب غنیمت سے بیدار کرے، ان کو پیش آنے والے خطرات سے آگاہ کرے اور ان خطرات کا مقابلہ کرنے کے طریقے بتائے اور فی الفور مصر اور سوڈان کو برطانوی تسلط سے نجات دلائے" (۳۷)۔ افغانی کی جدوجہد میں یہ ایک عقیدہ تھا کہ تنظیم ملت کے لئے ہر ملک میں اخبار نویسی کو آلہ کار ہانا نہایت ضروری ہے۔ چنانہ جب وہ مصر پر ہو کر ہندوستان پہنچنے اور عرصہ سُکھ حیدر آباد کن میں مقیم رہے تو اپنے خیالات کی ترویج و اشاعت کا ذریعہ انہوں نے رسالہ معلم، اور "علم شفیق" کو بنایا اور ان میں مقابلات لکھتے رہے۔ اس میں وہ اہل ہند کے حالات سے بخوبی واقف ہو چکے تھے، وہ جانتے تھے کہ ان کا شیرازہ قوم کیوں بکھرا ہوا ہے، کمزوریاں کیا کیا

ہیں اور ان کو کس طرح رفع کیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ ان رسائل میں وہ مشاہین لکھ کر ہندوستانی مسلمانوں کی توجہ ان امور کی طرف لا تے رہے (۳۸)۔

ان کی شخصیت اور ان کی جدوجہد اس حد تک موڑتھی کہ ان کے مدح ائمہ بہت بڑا مصلح اور محبت وطن اور ان کے مختلف ائمہ بے حد خطرناک شورش پسند سمجھتے تھے، ان کی مجموعی کوششوں کو ان کے اتحاد اسلامی کے پیغام میں دیکھا جاسکتا ہے۔ اس کا عملی اعلیٰ اخبار افغانی نے مکمل طور پر میں "ام القریٰ" کے نام سے ایک انجمن قائم کر کے بھی کرتا چاہا تھا، جس کا مقصد یہ تھا کہ پورے عالم اسلام کے لئے ایک خلیفہ مقرر کیا جائے۔ ابھی اس انجمن کو قائم ہوئے ایک ہی سال گزر اتنا کہ سلطان عبد الحمید نے اس کو ثتم کر دیا۔ اپنے مقاصد کے اعتبار سے افغانی میں بے پناہ قوت کردار، وسیع علم و فضل، انجک جوش محل، بے مثل جرأت و بے باکی اور تحریر و تحریر میں غیر معمولی فضاحت تھی۔ وہ بیک وقت فلسفی، ادیب، خطیب اور سخافی تھے اور ان سب سے بڑھ کر سیاستدان تھے۔ ان کے عہد کے عالم اسلام کو مختلف انواع سوالات کا سامنا تھا۔ اس میں ہر ایک ملک کے سوال مخصوص تھے۔ اور وہ وہاں کے مقامی حالات کے سبب تھے۔ پیشتر ممالک مغربی طاقتون کے تسلط میں تھے لیکن ان طاقتون کے اقتدار کا حلقة اور ان کے تسلط کی نوعیت ہر ملک میں مختلف تھی اور وہاں کے سیاسی سماجی اور معاشی حالات و سوالات کا علاج بھی ان کے مطابق ہی ہو سکتا تھا۔ اس لحاظ سے پہلی بھروسی جمال الدین افغانی کی تحریک اسلامی ممالک کی مشکلات کا حل پیش کرنے میں ناکام رہی اس کا حقیقی سبب یہی تھا کہ ایران کو مصر اور جیاز کو شام پر قیاس نہیں کیا جاسکتا تھا (۳۹)۔ پھر بھی ان کی تحریک کے ثابت اثرات اسلامی ممالک بالخصوص افغانستان، ہندوستان، ایران، مصر اور ترکی وغیرہ میں دیکھے جاسکتے ہیں، ان اثرات کے تحت نجد کی وہاںی تحریک کو اپنے احاطے سے نکل کر دیگر اسلامی ممالک میں پھیلنے کی آنکھیں مل گئی، اسی طرح تحریک یا یہی حال سنوی، بہائی اور دیگر تحریکوں کا بھی ہوا۔ افغانی کے سیاسی نظریات نصرت نصرت ان کے اپنے عہد میں بلکہ بیسویں صدی کے ربع اول میں ہندوستان کی مذہبی، سیاسی تحریکوں میں بھی قوت پیدا کرنے کا سبب ہوئے۔

افغانی نے ہندوستان کے پانچ سفر کے تھے۔ پہلے چار سفروں کی تفصیلات معلوم نہیں یہ بہت مختصر مدت کے حوالی تھے۔ پانچواں سفر انہوں نے ۱۹۷۹ء میں کیا اس مرتبہ ان کا قیام بیان کم

وہیں دوسال تک رہا (۲۱)۔ اس دوران ان کی توجہ زیادہ تر ہندوستان کے نوجوانوں کے خیالات کی اصلاح اور نشوونما کی طرف رہی۔ اور یہی طبقہ ان سے زیادہ اثر پذیر بھی ہوا۔ علماء اور خواص کی جو حالت اس وقت تھی، افغانی اس سے مایوس ہو چکے تھے اور اس لئے وہ اپنی ساری قوت نبی نسل پر صرف کر رہے تھے (۲۲)۔ ہندوستان میں وہ سیاست سے بالکل علاحدہ رہے لیکن ہندوستانی مسلمانوں کے قومی مسائل ان کے پیش نظر رہے تھے جنہیں وہ اپنے مضامین میں بیان کرتے۔ یہ مضامین وہ فارسی یا عربی میں لکھتے تھے لیکن ان کی مقبولیت کے سبب ان کا ترجمہ اردو کے متعدد اخبارات اور رسائل میں شائع ہوتا تھا۔ ”العروة الوثقى“ کے پیشتر مضامین بھی اردو میں ترجمہ ہوئے (۲۳)۔ اس زمانے میں جب کہ مصر میں لوگ اس جریہ کا شمارہ پابندی کے سبب ڈاک سے وصول کرتے ہوئے ڈرتے تھے (۲۴)۔ اس کو ہندوستان کے کئی مسلمانوں کی مالی امداد میسر تھی۔ ہندوستان میں ایک معتمدہ تعداد ایسے مسلمان طلبہ کی تھی جو اتحاد اسلامی کے خیالات سے کامل اتفاق رکھتے تھے۔ یہ امور ہندوستان میں افغانی کی تحریک کی مقبولیت کو ظاہر کرتی تھی (۲۵)۔ افغانی کے خیالات ایک لحاظ سے مذہبی تعلیم کے رائج الوقت طریقے کے خلاف اور علمائے وقت سے برگشتہ تھے اور ایک اعتبار سے سید احمد خان کی تعلیمی تحریک کے بھی موافق تھے، وہ مغربی علوم کی تعلیم کو مسلمانوں کو لئے ضروری سمجھتے تھے مگر اس طریقے سے نہیں جیسے سید احمد خان نے تجویز کیا تھا۔ سید احمد خان اور ان کی تعلیمی تحریک کے متعلق افغانی نے ہندوستان کے دوران قیام میں جو خیالات و فتاویٰ ظاہر کئے ان سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ نہ صرف سید احمد خان کی تعلیمی تحریک پر محترض تھے بلکہ ان کے مذہبی نظریات اور ان کے قومی اور سیاسی اصولوں کے بھی خلاف تھے (۲۶)۔

سید احمد خان کے بعد ہندوستان کی سیاست میں ایک دور ایسا بھی آیا جب ہندوستانی مسلمانوں کی ساری سیاست اسلامی ممالک کی سیاست اور وہاں کی تحریکوں کے متعلق ہو گئی۔ ایسی صورت حال میں یہ فطری امر تھا کہ ہندوستان میں جمال الدین افغانی کے خیالات عام ہوں اور سیاسی شور اور بیداری کے پیدا کرنے میں اسلامی ممالک کی ان تحریکوں کا بھی حصہ ہو جو افغانی یا ان کے زیر اثر روپ مل تھیں۔ افغانی کے خیالات ان کے عہد کے ہندوستان میں کچھ زیادہ اثر انداز نہ ہو سکے لیکن انہیں بیسویں صدی کے ربع اول میں زیادہ مقبولیت حاصل ہوئی۔ اس ملت

میں شلی، ابوالکلام آزاد، مولانا محمد علی اور اقبال اتحاد اسلامی کے بڑے پکے حامیوں کی حیثیت سے اُبھرے۔ شلی نے اپنی تحریروں اور شاعری کے ذریعے بر عظیم کے مسلمانوں میں دوسرے ممالک کے مسلمانوں کے ساتھ بہت زیادہ ہمدردی پیدا کی۔ انہوں نے اپنے سفر مصر، روم اور شام کے دوران اسلامی ملکوں کے حالات کا بغور مشاہدہ کیا تھا۔ مصر میں ان کی ملاقات میں محمد عبده سے ہوتی رہیں (۲۷)۔ انہیں کے توسط سے وہ افغانی سے بھی متاثر ہوئے اور غالباً ایک مرحلے پر افغانی کے اثری نے انہیں سید احمد خاں سے بدنگن کر دیا (۲۸)۔ ابوالکلام آزاد اپنی زندگی کے ابتدائی دوری سے عالم اسلام کے مسائل سے پوری اور گہری و پچھی لینے لگے تھے۔ ان کے مطالعے سے مصر کے علمی اور انتہائی رسائل اور اخبارات گزر چکے تھے (۲۹)۔ محمد عبده کی کتاب "التوحید" اور دیگر مذاہیں چڑھ چکے تھے۔ "المنار" میں تفسیر کا سلسلہ بھی جاری تھا۔ جو افغانی کے معتقد شاگرد رشید رضا نکالتے تھے تم کی تاویلات کی بعض کتابیں بھی نظر سے گزرا چکی تھیں۔ محمد عبده کے علاوہ دگر مشاہیر مصر و شام کے حالات سے بھی واقفیت تھی (۵۰)۔ انہوں نے اپنے اتحاد اسلامی کے جذبات کو ایک پر جوش خطبے میں بیان کیا (۵۱)، ان کا خیال تھا کہ جو تحریک صرف بر عظیم تک محدود ہو وہ مقامی مسلم ملت کی کوئی خدمت نہیں کر سکتی۔ وہی تحریک کچھ مفید ہو سکتی ہے جو تمام دنیا کے مسلمانوں کو اپنے میں سمیٹ لے (۵۲)۔ سید احمد خاں اور علی گزرا تحریک پر ان کی تقدید بھی دراصل افغانی کے زیر اڑتھی (۵۳)۔ مولانا محمد علی بھی اتحاد اسلامی کے بڑے موئید تھے۔ ان کی سیاست جہاں ایک طرف مادر وطن سے وابستہ تھی اور وہ مسلم ملت کی جداگانہ ہستی کو اُبھرتی ہوئی ہندوستانی قومیت میں ضم کر دینے کے حق میں نہیں تھے، وہاں وہ دوسری طرف اسلام کی عالمی امت کا بھی ایک جزو تھی۔ ان کا خیال تھا کہ ایک عالمی اسلامی اخوت دنیا کے تمام نہادوں کے تسلط سے مسلمانوں کو محفوظ رکھ سکتی ہے (۵۴)۔ اس زمانے میں اقبال کے دنیاۓ اسلام کے ناقابل تقسیم ہونے کے خیالات نے اتحادی اسلامی کی اس تحریک کو تقویت پہنچائی جو بر عظیم کے مسلمانوں میں اب معروف ہو چکی تھی۔ اقبال کا خیال تھا کہ دراصل مسلمانوں کا کوئی خاص وطن نہیں ہے، جسے زمان و مکان میں محدود کیا جاسکے، انہوں نے چدید حالات کے مطابق ایک طرف عالم اسلامی کے لئے الماوردی کے نظریات کے مطابق ایک مرکز پر بھی غور کیا (۵۵)۔ دوسرے انہوں نے افغانی کے تصور کو قبول کیا کہ کہ مظلومہ نہ ہی اعتبار سے مسلمانوں کا مرکز رہے گا (۵۶)۔

جس سال افغانی کا انتقال ہوا ہے (۱۸۹۷ء، ۱۹۰۵ء) اس سال اقبال نے بی، اے کا امتحان پاس کیا تھا اور انہیں عربی اور انگریزی میں اعلیٰ استعداد پر دولتی تھے دیے گئے تھے اور ساتھ ہی فلسفے میں ایم، اے کرنے کے لئے اقلیمی و تینی بھی ملا تھا (۵۷)۔ اس وقت تک انہوں نے یقیناً افغانی کی تحریر وہ کام مطابعہ کیا ہو گا۔ وہ بندوستان کے ان نوجوان مسلم طلبہ میں سے ایک تھے جنہوں نے انسویں صدی کے اوپر میں افغانی کے افکار اور ان کے تحریک سے اثر قبول کیا تھا (۵۸)۔ اقبال نے اپنے نظام فکر میں جن سے فیض اختیا رہے ان کی فہرست طویل ہے۔ ان میں قرآن حکیم، احادیث کے مطابعہ، بہت سے مقدمہ و جدید اسلامی و مغربی مظکرین کے افکار اور ان کی تسانیف شامل ہیں، مشرق اور مغرب کے علوم کے امڑاج نے ان کو اپنے لئے ایک نئی اور مستقل رہا اختیار کرنے میں مدد دی۔ لیکن اس کے باوجود دراصل اقبال نے اپنی فکر کی بنیاد اسلام کے عقائد اور حکماء اسلام کی حکمت پر رکھی ہے اور اس ضمن میں ان پر مولا ناروم کا جواہر ہے، وہ مشعلی ہے۔ انہوں نے مولا ناروم کی فکر و حکمت سے جو فیض اختیا رہے وہ کسی اور سے نہیں:

بیا کہ من نُخُمْ بِير روم آور روم  
سے تُخُنْ کہ جواں تر ز بادہ خُنْی است

مولانا روم کے مطابعہ اقبال نے عطار اور سنائی سے بھی استفاضہ کیا ہے۔ ان سے عقیدت کی ایک خاص وجہ یہ تھی کہ سنائی اور عطار دونوں مولا ناروم کے سلسلہ اساتذہ میں ہیں اور ان کے ذیالت کا پیشہ حصہ مثنوی معنوی میں شامل ہے۔ محو: ہمسُری کا نام بھی اسی حلقت سے منسک ہے جس سے اقبال نے اکتاب روحانی کیا تھا۔ ہمسُری کی نظم "گلشنِ راز" تصوف کی معروف تسانیف میں سے ہے۔ اقبال نے اس نظم کا بڑا گہرا مطالعہ کی تھا، پھر اس کے پیغام کو اساس ہنا کر، "گلشنِ راز جدید" کی صورت میں اپنے زمانے کے افکار پیش کئے ہیں۔ صرف اسلامی ہی نہیں بعض مغربی فلاسفہ سے بھی اقبال نے اثر قبول کیا تھا۔ اس سلسلے میں نظری، برگسائی، کافٹ وغیرہ کے نام نمایاں ہیں، اگرچہ وہ بہت حد تک مغربی فلسفے سے برگشتہ تھے، اس کے باوجود بعض مغربی فلاسفہ سے ساتھ ان کا کچھ معاملات میں اتحاد فکر و نظر تھا۔ انہوں نے مشرقی فلسفے و تصوف کو مغربی علم و حکمت کے معیار پر پرکھا۔ اور پھر ان کے مقابلے اور توازن سے ایک معتدل اور تابندہ فکری نظام کی تکمیل کی جس پر مغرب کے بجائے مشرق کا اثر زیادہ ہے، اس لحاظ سے اقبال کا

فلسفہ قدیم مسلمان فلسفہ کی حکمت و تعلیمات منی ہے لیکن اسے اقبال نے جدید زمانے کے تقاضوں اور تجربات کی روشنی میں مدون کیا ہے (۵۹)۔ اپنے سے قریبی عباد کے مسلمان مفکرین میں اقبال، افغانی کے بڑے دلچسپ تھے۔ اپنی حکمت کے مطابق اقبال کو افغانی کے نظام فکر میں جوقدر مشترک نظر آتی تھی وہ ان کی اصلاح و تجدید کی مسائل تھیں۔ جو وہ اسلام کی روح کو اپنے زمانے کے تقاضوں اور ضرورتوں کے مطابق ڈھالنے کے لئے کرتے رہے۔ ان کے خیال میں افغانی اپنے زمانے میں مسلمانوں کی نشانہ الائیہ کے مؤسس (۶۰) اور اپنے عباد میں سب سے بڑے مشرقی بلکہ سب سے بڑے مسلمان تھے (۶۱)۔ وہ ماں سے اپنا رشتہ منتقل کئے بغیر اسلام پر بحثیت ایک نظام فکر، از سر نوغور کرنا چاہتے تھے۔ اس اعتبار سے وہ اسلام کی حیات میں اور حیات ذہنی کی تاریخ میں بڑی گہری بصیرت کے ساتھ ساتھ مختلف النوع اقوام کی عادات و خصائص کا بہتر تجربہ بھی رکھتے تھے اور ان کا مطمئن نظر بھی وسیع تھا (۶۲)۔ انہوں نے لکھا کم، کہا زیادہ اور اس طرح ان تمام لوگوں کو جوان کے زیر اثر آئے، چھوٹے پیانے پر جمال الدین بنادیا۔ انہوں نے کبھی پیغمبر یا مجدد ہونے کا دعویٰ نہیں کیا، لیکن ان سے زیادہ کسی دوسرے فرد نے ہمارے دور میں خواب اسلام میں حرکت پیدا نہیں کی، ان کی روح آج بھی دنیا میں اسلام میں کارفرما ہے اور کوئی نہیں ہتا سکتا کہ اس کے اثرات کہاں تک جائیں (۶۳)۔

اقبال افغانی سے اس حد تک متاثر تھے کہ جب انہوں نے 'جاوید نامہ' میں ایک تصوراتی اسلامی مملکت کا خاکر پیش کیا تو اس کے لئے انہوں نے افغانی کو اس کا ذریعہ اظہار بنایا۔ اس میں افغانی کے بارے میں ان کے تاثرات کو ان اشعار میں دیکھا جاسکتا ہے۔

سید	السادات	مولانا	جمال
زندہ	از گفتار	او سنگ	وسفال
عالیے	در سیند	ما گم	ہنوز
عالیے	در انظار	تم	ہنوز
عالیے	بے امتیاز	خون	و رنگ
شام	او روشن	تر از صبح	فرنگ

عالم پاک از سلاطین و بیه  
چوں دل مومن کرانش تا پیدیہ  
عالیے رعناء کے فیض یک نظر  
حتم او افکنہ در جان عمر  
لایزال و وارداش تو بہ نو  
برگ و بار محکماش نو بہ نو  
باطن او از تغیر بے غمے  
ظاہر او انقلاب ہر دسے  
اندر وان تن آں عالم تگر  
می دہم از تحملات او خبر

ترجمہ:

- سید اسادت مولانا جمال الدین جن کی گفتار سے چھر میں بھی زندگی کی حرارت پیدا ہو جائے۔

- دو عالم (قرآنی) جو ہمارے دلوں میں ابھی گم ہے، انہمار کا خطرہ ہے۔

- ایک ایسا عالم جہاں رنگ و خون کے امتیازات کا کوئی مقام نہیں ہے اس کی شام فریگ کی صحیح سے زیادہ رہش ہے۔

- جو سلاطین اور خلماں کے فرق سے پاک ہے اور مومن کے دل کی طرح بکھرا ہے۔

- ایک ایسا دنواز عالم جس کے فیض یک نظر نے جان عمر میں (انقلاب کا) چیخ بودا۔

- اس کی واردات لازماً اور اس کے تحملات کے برگ و بار ہر دم نئے ہیں۔

- اس کا باطن بے تغیر اور کا ظاہر ہر دم ایک انقلاب ہے۔

- اس عالم کو اپنے اندر وان میں دیکھو! اس کے تحملات کا میں تجھے پہنچتا ہوں۔

- لیکن اقبال کا خیال تھا کہ وہ اپنی زندگی صرف اسلام کو ایک کامل ضابطہ حیات ثابت

- کرنے میں صرف کر دیتے تو زیادہ بہتر تھا۔ اگر انہوں نے اس طرح کیا ہوتا تو آج ہم مسلمان

- اپنے پاؤں پر کہیں زیادہ مضبوطی سے کھڑے ہوتے (۲۳)۔ یہ خیال دراصل ان دونوں شخصیات

- کے ذہن اور مزاج کے اس فرق کو ظاہر کرتا ہے جو ان دونوں کے درمیان محسوس ہوتا ہے لیکن یہ

- دونوں جس احساس اور جذبے سے بے چین رہے، وہ ایک تھا۔ ان کے مقاصد بھی ایک تھے لیکن

طریقہ کا مختلف تھا۔ اور سے اختلاف اپنے اپنے ملکی حالات اور مسائل کے قبیل نظر کچھ غیر یقینی بھی نہیں تھا۔

اقبال نے جس زمانے میں اپنا پیغام دیا وہ اس سے مختلف تھا کہ جس میں افغانی کو کام کرنا پڑا۔ جن اسلامی ممالک میں افغانی نے اپنی تحریک شروع کی وہاں مسلمانوں کا سیاسی اقتدار زوال پڑ رہا تھا لیکن ان کی سیاسی حیثیت یکسر تبدیل نہیں ہوئی تھی۔ وہاں کے سیاسی ادارے ابھی اپنی زندگی کا اظہار کر رہے تھے۔ جب کہ ہندوستان میں اب یہ بات طے ہو چکی تھی کہ ایک عرب سے تک مسلمانوں کو یہاں مدد و مکرم دی رہتا ہو گا۔ صرف اس حد تک ضرور ہوا تھا کہ سید احمد خان کی کوششوں سے یہاں ایک ایسا طبقہ پیدا ہو چکا تھا جو عام مسلمانوں کی حالت میں اصلاح بھی چاہتا تھا اور خود اس قابل ہو چکا تھا کہ جدید تقاضوں کے مطابق عملی رہنمائی کر سکے۔ اس کے برکش افغانی نے جن اسلامی ممالک میں کام کیا وہاں گوسامراجی طاقتیں اپنے اثرات اور اقتدار کو بڑھانے کے لئے ہر ممکن ذرا احتیار کر رہی تھیں لیکن وہاں بالکل ہی سیاسی کایا پلٹ نہیں ہوئی تھی اور سیاسی، سماجی، تعلیمی اور فوجی اصلاحات کے لئے بعض اہم تحریکیں کام کر رہی تھیں (۲۵)۔ وہ ممالک ہندوستان کی طرح سیاسی طور پر بالکل ہی مظلوم نہیں ہوئے تھے، اس لئے وہاں اس قائم کی تحریکیں مفید اثرات قائم کرتی رہیں اور جب افغانی نے اپنی تحریک شروع کی تو انھیں ان تمام عناصر سے مددی جوان تحریکوں کے زیر اشیار آور ہوئے تھے۔ افغانی نے ان تحریکوں اور ان سے پیدا شدہ اثرات کو زیادہ تقویت اور وسعت دی۔ اقبال نے جب اپنی شاعری شروع کی تو اس وقت کے ہندوستان میں یہ سمجھا جانے لگا تھا کہ یہاں مسلمان دوبارہ اپنی حکومت قائم نہیں کر سکتے۔ میوسیں صدی کے اوائل میں ہندوستان کے مسلمانوں کو یقین ہو گیا تھا کہ بر طائفیہ کی حکمت عملی دنیاۓ اسلام کی آزادی کے خلاف ہے۔ انہیں اس کا بھی یقین ہو گیا تھا کہ یہ حکمت عملی دراصل ہندوستان پر بر طائفیہ کے تسلط کو تقویت پہنچانے کے لئے اختیار کی جاتی ہے۔ چنانچہ یہ خیال ان کے عقیدے میں شامل ہو گیا کہ ہندوستان کی آزادی سے دنیاۓ اسلام پر یہ دباو قائم ہو جائے گا کیوں کہ اس کے بعد کوئی وجہ باقی نہیں رہے گی کہ بر طائفیہ ان اسلامی ممالک پر قابض رہے گا جو خلک اور غیر علاقوں پر مشتمل ہے۔ بہر حال تمل کی دریافت سے قبل اس تجزیے میں صداقت کا عنصر موجود تھا۔ اس لئے اس دوران اتحاد اسلامی کے جذبات اور انگریزوں کی حکومت کو قائم کر دینے کی خواہش

مسلمانوں میں بہت شدت اختیار کر گئی۔ اس قسم کے چذبات اور خواہشات کا انکلپار اقبال کی شاعری سے بہت نمایاں ہوا۔ تاریخ میں بہت کم شاعر ایسے ہوئے جیسے جنہوں نے اتنا گہرا اثر ڈالا ہو جتنا اقبال نے برلنیم کے مسلمانوں پر ڈالا۔ انہوں نے اپنی شاعری کی ابتداء، ہندوستانی قوم پرستی کے چذبات سے کی، ہندوستان کی تعریف میں نظمیں لکھیں اور ہندو مسلم اتحاد کے خیالات پیش کئے۔

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا

یا

خاک وطن کا مجھ کو ہر ذرہ دیوتا ہے

لیکن چنگلی رائے کے بعد ان کے خیالات میں بڑا نمایاں انقلاب رونما ہوا اور انہوں نے ہر قوم کی قوم پرستی کی مذمت کی۔ انہوں نے اسے سب سے زیادہ تجاذب کرنے اور مذہب کے منافی بتایا:

ان تازہ خداوں میں بڑا سب سے وطن ہے  
جو ہیر ہن اس کا ہے وہ مذہب کا کفن ہے

انہوں نے کہا کہ مسلمان قوم پرست نہیں ہو سکتا، خواہ اس کا وطن ایک مسلم ملک ہی کیوں نہ ہو۔ انہوں نے اس خیال کو بڑی شدود مکے ساتھ چیز کیا کہ مسلم ملت زمان و مکان میں محدود نہیں ہے، اس لئے دنیاۓ اسلام کے ناقابل تقسیم ہونے کے نظریے پر زور دیتے ہوئے انہوں نے کہا کہ مسلمان اپنے آپ کو ترکوں، عربوں، ایرانیوں، افغانوں اور ہندوستانیوں میں تقسیم نہ کریں۔

امت مسلم ز آیات خداست

اصلش از ہنگامہ قالوا بی است

در جہاں بالگ اذان بود است وہست

ملتِ اسلامیاں بود است وہست

نیست از روم و عرب پیوند ما

نیست پاہند نب پیوند ما

تفریق مل مل حکمت افرگ کا مقصود

اسلام پا مقصود فقط ملت آدم

ہندوستان سے ۷٪ کراقبال نے جب دنیاۓ اسلام کی طرف نظر کی تو انہیں وہ بھی امراض میں بجا لانظر آئی جن سے ہندوستانی مسلمان دوچار تھے۔ وہ ایسی ریاستوں میں تقسیم تھی جو خود غرضانہ چذبائت رکھتی تھیں۔ بعض ریاستیں نسلی و جوہ کی بناء پر معدوم ہو رہی تھیں۔ عربوں اور ترکوں کی باہمی عداوت بھی تکالیف دہ تھی۔ اقبال نے اپنا فرض سمجھا کہ مسلمانوں کو قوم پرستی اور نسل پروری کے خطرات سے آگاہ کریں۔ ان کے لئے نظر میں ایک بڑی خصوصیت عمل پر ان کا اصرار تھا۔ وہ ایسے عقائد کے قائل نہیں تھے جو عملی اخبار نہ کر سکیں۔ اقبال نے اسلام میں مذہبی فکر کی تخلیل جدید کی ضرورت پر بھی بہت زور دیا۔ مغربی تہذیب پر ان کی تخفید بھی بہت سخت تھی۔ اس تہذیب کی بنیادی کمزوریاں ان کی نظر میں تھیں۔ ہندوستان کے مسلمانوں کے ان چذبائت کو جو انگریزوں کی حکومت کو ختم کر دینے سے متعلق تھے، اقبال نے ایک آزاد اسلامی ریاستی کے تصور میں ذہال دیا۔

افکار و نظریات کے تعلق سے افغانی اور اقبال میں بہت کم فاصلے نظر آتے ہیں۔ افغانی کے علم و فضل پر ان کے سیاسی مشاغل نے اس حد تک پر دہ ڈال دیا تھا کہ ان کا تجزی علمی نسبتاً کم محسوس ہوتا ہے۔ ان کا علم دیسے، بہت وسیع تھا اور اپنے دور کے پیشتر علماء کے مقابلوں میں وہ جدید علوم کے متعلق اپنی معلومات میں ہیش اضافہ کرتے رہتے تھے (۲۶)۔ عقائد کے انتہار سے ضمنی اور جنپی مکتبہ فکر سے تعلق رکھتے تھے۔ اگرچہ کوران تکلید کے خلاف تھے تاہم سنت سیجو کے اتباع میں کوئی پس و پیش نہ تھا۔ مذہب صوفی کی جانب قلبی میلان بھی رکھتے تھے (۲۷)۔ ان کے خیال میں اسلام ہی ایک ایسا نامہ ہب ہے جس کی وساحت سے اقوام کو سرست و شادمانی حاصل ہو سکتی ہے (۲۸)۔ سبی اقبال کا بھی فقط نظر تھا۔ ان کے خیال میں بنی نوئے انسان کے لئے اگر کوئی عالمگیر مذہب ہو سکتا ہے تو وہ اسلام ہی ہے اور اس میں دنیا کی تمام قوموں کی فلاج و بہبود اور نجات کا راز مضر ہے۔ انہوں نے اپنا بلند ترین لمحہ نظر قرآن حکیم کی تعلیمات کو قرار دیا۔ دنیا کے تمام مذاہب اور قوموں کو قرآن کی کسوٹی پر پکنے کے بعد وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ قرآن ہی ایک ایسی کتاب ہے جو تمام دنیا کے انسانوں کو تحد کر سکتی ہے (۲۹)۔

افغانی اور اقبال دونوں کو پوری طرح ان مسائل کا احساس تھا جن سے سائنس اور فلسفے کی ترقی کے باعث اسلام کو دوچار ہونا پڑ رہا تھا۔ افغانی نے لکھا تھا کہ ہم اسلام کی حفاظت کر رہے ہیں۔ وہی مسلمان اسلام کے مخالف ہو سکتے ہیں جو علوم و معارف مختلف سے آشنا اور واقف ہوں (۱۰)۔ اقبال کے بیان بھی یہی بات موجود ہے۔ انہوں نے ایسے علماء پر سخت تحریکی ہے جو روح اسلام سے نآشنا ہونے کے ساتھ ساتھ علوم و فنون اور زندگی کے حقائق سے بیگانہ ہیں اور وہ مدرسے میں وہی علوم پڑھتے ہیں، جواب فرسودہ ہو چکے ہیں۔ اقبال کا یہ راجح عقیدہ تھا کہ قرآن حکیم کی تعلیم مختص کسی ایک زمانے اور ایک قوم کے لئے نہیں۔ ہر زمانہ جب اس میں غوطہ لگائے گا تو اس کو نئے آبدار موقتی ملیں گے (۱۱)۔ افغانی چاہتے تھے کہ مسلمان اپنے مذہب کی حفاظت اور خود اپنی بھاکے لئے سائنس کی طرف رجوع کر لیں اور اسلامی علوم میں صرف مدافعت کی طاقت پیدا کریں (۱۲)۔ تقریباً یہی خیالات اقبال بھی رکھتے تھے۔ انہوں نے کتاب اور حکمت دونوں کی ضرورت پر زور دیا ہے:

برگ و ساز ماکتاب و حکمت است

ایں دو قوت اعتبار ملت است

جس چدید مغربی تہذیب کا مشاہدہ انہیں اپنے قیام پورپ کے زمانے میں ہوا تھا اور جس کے دلدادہ ہمارے نوجوان ہوتے جا رہے تھے، چونکہ اس کی بنیاد سائنس اور عقلی علوم پر رکھی گئی تھی، اس لئے تھوڑی بہت نئی تعلیم حاصل کر کے گراہی اور مادہ پرستی میں ہبتا ہونے والے نوجوانوں کی اصلاح و تربیت کے لئے اقبال نے ضروری سمجھا کہ عقل و عشق کا موازنہ کر کے مدافعت کریں۔ ان کی نظر میں مذہب اور سائنس کے مابین کسی تھم کا اختلاف ممکن نہیں (۱۳)۔

افغانی مذہبی عقائد کے قالب نہیں تھے، انہوں نے لکھا ہے کہ "قوم کے مذہبی عقائد چلی چڑیں ہیں جو لوگوں کو سکھانے چاہیں۔ لیکن یہ عقائد مختص تلقید پر مبنی نہ ہونے چاہیں بلکہ ان عقائد کی تائید میں ضروری دلائل و برائیں کی تعلیم بھی ضروری ہے (۱۴)"۔ ابتدائی دور میں اقبال تلقید کے قالب تھے۔ انہوں نے اپنے زمانے کے حالات کو مدد نظر رکھتے ہوئے اجتہاد کے مقابلے پر تلقید کو ترجیح دی تھی:

نقش بر دل معنی توحید کن  
چارہ کار خود از تلقید کن

اس وقت مغربی اقوام کی پورش اپنے انتہائی عروج پر تھی۔ پہلی جنگ عظیم کے بعد تمام اسلامی ممالک ان کے قبضہ اقتدار میں تھے اور مسلمان ڈھنی اور عملی طور پر مغرب کے خدام ہو چکے تھے۔ ایسے حالات میں اقبال نے اگرا جہتاد کا دروزہ بند رہنے کی تجویز پیش کی تو یقیناً ہم سمجھ سکے ہیں کہ فتنہ حاتم کے موقع پر اگر ایسا ہی فیصلہ کیا گیا تو حالات کو منظر رکھتے ہوئے اس میں ایک گون مصلحت ضرور تھی (۲۵)۔ لیکن اقبال نے بعد میں اپنے اس خیال کو تبدیل کر لیا۔ ان کی نظر میں اجتہاد ایک ایسا غصہ ہے جو اسلام کی بیعت ترکیبی کے اندر حرکت اور تغیر قائم رکھتا ہے (۲۶)۔ انہوں نے لکھا کہ تو اے انحطاط کے سد باب کا اگر کوئی ذریعہ فی الواقع موڑ ہے تو یہ کہ معاشرے میں اس قسم کے افراد کی پورش ہوتی رہے جو اپنی ذات اور خودی میں ڈوب جائیں، کیوں کہ ایسے افراد ہیں جن پر زندگی کی گہرائیوں کا انکشاف ہوتا ہے اور ایسے ہی افراد وہ نئے نئے معیار پیش کرتے ہیں جن کی بدولت اس امر کا اندازہ ہونے ہونے لگتا ہے کہ ہمارا ماحول سرے سے ناقابل تغیر و تبدیل نہیں، اس میں اصلاح اور نظر ٹانی کی گنجائش ہے (۲۷)۔

افغانی بھی اجتہاد پر بہت زور دیتے تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ اسلام میں اس صلاحات کر دی جائیں جن سے یہ زمانہ حاضر کے قوموں کی تمحیل کر سکے۔ اس طرح مسلمان قومیں پورپی قوموں کے سہارے یا ان کی نتالی کے بغیر اپنے لئے ایک جدید اور شاندار زندگی کا نظام تیار کر سکتی ہیں۔ ان کے زدوں یک اسلام اپنے تمام اوازم میں ایک آفاقتی مذہب ہے، جو اپنی داخلی روحانی قوت کی وجہ سے یقینی پر طور ایسی الہیت رکھتا ہے کہ تمام بدلتے ہوئے حالات سے مطابقت پیدا کر سکے (۲۸)۔

مغربی تہذیب کا رہ بھی ان دونوں میں مشترک صفت تھی۔ بہت کے خیال میں افغانی اپنے خیالات میں پکے اور پوری طرح ایشیائی تھے اور آسانی کے ساتھ پورپی رسوم و عادات سے مانوس نہ ہوتے تھے (۲۹)۔ وہ اس لحاظ سے انفرادیت کے حامل تھے کہ اپنے زمانے میں نہ صرف دنیاۓ اسلام سے کما حق و اقت نہیں بلکہ مغربی دنیا سے پوری واقفیت رکھتے تھے اور وہ پہلے مسلمان تھے جنہوں نے مغربی نلبے کے آنے والے خطرات کو اچھی طرح محسوس کر لیا تھا اور انہوں نے باقی عمر اسلامی دنیا کو اس نظر سے آگاہ کرنے اور مدافعت کرنے کے ذرائع معلوم کرنے میں صرف کر دی (۳۰)۔ ان کے جاری کردہ رسائل ”العروة الونقی“ کا مقدمہ

یہی تھا کہ مسلمان مغرب کی چیزوں دستیوں اور استعمال کا مقابلہ کرنے کے لئے اپنی قوتون کو مجمع کر لیں (۸۰)۔ مغربی تہذیب کارہ، اقبال کے بیان زیادہ شدت اور بھرپور انداز سے نظر آتا ہے۔ انہوں نے قیام یورپ کے زمانے میں مغربی تہذیب کی بنیادی کمزوریوں اور اس کی لاادینی اور اخلاقی قباحتوں کو دیکھا تھا۔ ان کے خیال میں اس تہذیب کا شعار انسانیت کی تباہی اور اس کا پوشہ تجارت ہے۔ مغربی تہذیب کے سبب دنیا میں امن و امان، خلوص اور پاکیزگی ممکن نہیں:

آہ یورپ زیں مقام آگاہ نیست  
چشم او نظر ہنور اللہ نیست

او نداند از حلال و از حرام  
حکمتش خام است و کارش تمام

امت برائے دیگر چھرو  
دان ایں نی کارو آں حاصل برو

از شعیفیاں تان رویدون حکمت است  
از تن شاہ جاں رویدون حکمت است

وہ بیان کرتے ہیں کہ یورپ میں علم و فن تو بہت عرصہ پر ہیں لیکن فی الحقیقت وہاں انسانیت کی اعلیٰ اقدار موجود نہیں۔ اس کی ماڈہ پرستی تمام چیزوں سے بڑھ کر ہے۔ وہاں زندگی محسن تا جراند اہمیت رکھتی ہے۔ علم و حکمت، حکومت و سیاست، جس پر یورپ کو فخر ہے، محض دکھاوے کی ہیں۔ انسانیت کے ہمدرد انسانوں کا خون بھاتے ہیں لیکن بظاہر انسانی مساوات اور اجتماعی عدل کی تعلیم دیتے ہیں۔ بیکاری، غریبانی، شراب نوشی اور بے مرودتی ہی مغربی تہذیب کی خصوصیات ہیں:

یورپ میں بہت روشنی علم و ہنر ہے  
حق یہ ہے کہ بے ہمہ یواں ہے یہ کلمات

رعائی تغیر میں رونق میں صفا میں  
گر جوں سے کہیں بڑھ کے ہیں بنکوں کی عمارت

ظاہر میں تجارت ہے حقیقت میں جوا ہے  
سود ایک کا لاکھوں کے لئے مرگ مفاجات

یہ علم، یہ حکمت، یہ تدبیر، یہ حکومت  
پہنچتے ہیں لبوا، دیتے ہیں تعلیم مساوات

بیکاری و عربانی، ویکھواری و افلاس  
کیا کم ہیں فتنگی مذنت کے فتوحات

وہ قوم کہ فیضان سادی سے ہو محروم  
حد اس کے کمالات کی ہے برق و بخارات

مغرب کی مادی تبدیلی اور اس کے پیدا کردہ مسائل کا تجزیہ کرتے ہوئے اقبال لکھتے ہیں کہ عصر حاضر کی ذہنی سرگرمیوں سے جوتا نگہ لٹکے ہیں ان کے زیر اثر انسان کی روح مردہ ہو چکی ہے۔ اس کا وجہ خود اپنی ذات سے متصادم ہے، اور سیاسی اعتبار سے افراد باہم دست و گریبان ہیں (۸۱)۔ وہ ”جاوید نامہ“ میں افغانی کی زبان سے کہتے ہیں کہ مغرب روحانی اقدار اور غیر محسن حقائق کو کھو کر روح کو شکم میں تلاش کر رہا ہے۔ حالاں کہ روح کی قوت و حیات کا، جسم سے کوئی تعلق نہیں لیکن اشتراکیت کی نظر جسم اور معدے سے آگے جاتی ہی نہیں اور زیادہ سے زیادہ مساوات شکم ہی تک سوتی ہے۔ اخوت انسانی کی تغیر مادی و معماشی مساوات پر ممکن نہیں بلکہ اس کے لئے قلبی محبت، انسانی اقدار اور معنوی و روحانی پیاراؤں کی بھی ضرورت ہے:

غريبان گم کردہ اندر افلاک را  
در شکم جوئيند جان پاک را

رنگ و بو از تن نہ کیرد جان پاک  
گز ب تن کارے نمادو اشتراک

وین آں پندرہ حق ناشناس  
بزماءات علم دارو اساس

ت انخوت را مقام اندرول است  
لڑ او در دل نہ در آب و گل است

اقبال کے متعدد اشعار میں مغرب کی تبدیلی اور نظریہ حیات پر مبالغہ مگر حکیمان تقدیمی طبق ہے۔ یہ موضوع ان کے بنیادی افکار میں سے ہے۔ مغرب کی جانب ان کا یہ روایہ دراصل اسلامی معاشرے کی آزادی کے ساتھ مشروط تھا۔ ان کی پیشہ انتقامی نظریہ ۱۹۱۸ اور ۱۹۳۸ کے درمیان اس دور میں تخلیق ہوئیں جب زیادہ تر اسلامی ممالک مغربی استعمار کے چکل سے نکلنے کی جدوجہد کر رہے تھے۔ مغرب کا انتقامی رہ، اقبال کے فروع عمل میں انگریزوں کی خلافت، بندوستان کی آزادی اور ایک آزاد اسلامی ریاست کے تصور میں ظاہر ہوا ہے۔

افغانی نے اپنے حنفی نظر میں تعلیمی اصلاح کو بھی قدرے جگہ دی تھی۔ ان کا خیال تھا کہ فی زمان مسلمانوں کی تعلیم کا طریقہ شروع سے آخر تک بگزرا ہوا ہے۔ ان کی گیفتی یہ ہے کہ صدری اور شیش بازنہ پڑھ لیا اور خود کو حکیم سمجھنے لگے، حالانکہ دو ایسے بائیں کا فرق نہ معلوم ہوا اور اتنی بھی صلاحیت پیدا نہ ہوئی کہ معلوم کر سکے کہ خود کیا ہیں، کون ہیں اور ان کو دیا میں کیا کرنا چاہئے بھی بھولے سے نہ پوچھا کہ یہ تاریخی کیا ہے۔ یہ بخاری کشی کیا چیز ہے، ریل کیسے بھتی ہے اور چلتی ہے۔ حکیم وہ ہے جو حادث اجزاء میں عالم پر غور کرے نہ کہ اندھوں کی طرح راست چلے جن کو منزل مقتضو بھائی نہیں دیتی۔ کس قدر تعجب کا مقام ہے کہ مسلمان ان علوم کو جواہر سٹوا اور افلاطون سے منسوب ہیں، غایت رغبت کے ساتھ سمجھتے ہیں لیکن اگر گلیاد اور کپڑ کے علوم کی جانب ان کی توجہ مبذول کرائی جائے تو اس کو کفر سمجھتے ہیں (۸۲)۔ افغانی اپنے خیالات کے اعتبار سے ایک طرف تو نہ ہی تعلیم رائج الوقت طریقوں کے خلاف تھے تو دوسری طرف محض مغربی علوم کی تعلیم کو بھی

مسلمانوں کے لئے موافق نہ سمجھتے تھے۔ انہوں نے قدیم نصاب اور نظام میں اصلاح کی ضرورت محسوس کی تھی۔ اقبال اگرچہ فن تعلیم کے ماہر نہیں تھے لیکن ایک فلسفی اور مفکر کی حیثیت سے انہوں نے ایک مخصوص طرزِ حیات اور مثالی معاشرے کا تصور پیش کیا ہے۔ اس بنا پر تعلیم کا مسئلہ بھی ان کے نظام فکر میں شامل ہے۔ مغربی تہذیب و تمدن کی کم مانگی اور موجودہ نظام تعلیم کے نقصان و اضرارات پر انہوں نے گہری نظر ڈالی تھی۔ وہ اس سے سخت ہلاں تھے اور اپنی ناپسند یہی گو انہوں نے مختلف پہلوؤں سے بیان کیا ہے:

مکتبہ از وے جنبہ دیں در ربوو  
از وجودش ایں قدر دائم کہ بود

ہم سمجھتے تھے کہ لائے گی فراغت تعلیم  
کیا خبر تھی کہ چلا آئے گا الحاد بھی ساتھ

مدرسہ عتعل کو آزاد تو کرتا ہے مگر  
چھوڑ جاتا ہے خیالات کو بے ربط و نظام

جب وہ فلک نے ورق ایام کا آٹا  
آئی یہ صدا پاؤ گے تعلیم سے اعزاز

پانی نہ ملا زرم ملت سے جو اس کو  
پیدا ہیں نہیں پوڈ میں الحاد کے انداز  
اقبال اس تعلیم کو، جس نے مسلمان اور نوجوانوں کی ذہنیت اور روحانی فطرت کو بدل دیا  
ہو، پسند نہیں کرتے تھے۔

اور یہ اہل کلیسا کا نظام تعلیم  
ایک سازش ہے فقط دین و مردوں کے خلاف

من آں علم و فراست بارے کا ہے نبی گیرم  
کہ از حق و پھر بیگانہ سازد مرد غازی را

پڑھ لئے میں نے علوم شرق و غرب  
روح میں باقی ہے اب تک درد و کرب

اقبال ناپخت تعلیم اور اس سے اثر پذیری کی ذمہ داری بخض نوجوانوں پر ہی نہیں؛ بلکہ ان اساتذہ و علماء سے بھی نااُس جیسے جو خود تعلیم کا مقصد بھجتے ہیں نہ علم میں غائر رکھتے ہیں۔

شیخ مکتب کم سواو وکم نظر!  
از مقام او نداو او را خبر

شکایت ہے مجھے یارب خداوندان مکتب سے  
سبق شاہیں بچوں کو دے رہے ہیں فاکہبازی کا

اقبال نے جدید احکام تعلیم کی کمزوریوں اور خامیوں کو نشانہ بنایا تھا۔ انہوں نے تعلیم کے ذمے  
داروں اور ماہرین کو اس طرف متوجہ کرنے کی کوشش کی۔ ان کے خیال میں مغربی تعلیم نے بیش کے  
حق میں بروائی جرم کیا ہے، وہ مدرسہ و خانقاہ و دونوں سے بے زار نظر آتے ہیں۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ  
ان میں نہ حکمت و اسرت ہے، نہ فکر و نظر نہ زندگی کی چیل پہل اور نہ محبت کا جوش و خوش:

انھا میں مدرسہ و خانقاہ سے نماناک  
نہ زندگی نہ محبت نہ معرفت نہ نگاہ

افقانی کی مجموعی فکر اور ان کے مقصد و مطلع نظر کا اظہار ان کے اتحاد اسلامی کے جذبات  
میں ہوا ہے انہوں نے دنیا کے اسلام پر مغربی تسلط کو روکنے اور ختم کرنے کے لئے اور مسلم ممالک  
میں سیاسی احکام پیدا کرنے کے لئے عالم اسلامی کے اتحاد و زور دیا تھا۔ اس سلسلے میں انہوں نے  
ایک مسلم جمہوری کی پابندی سوچا تھا، جس پر ایک خلیفہ اسلامیں کا قطبی اور کلی آفتہ ار ہو۔ اقبال نے  
اس حد تک وسیع بنیادوں پر تو نہیں سوچا تھا لیکن اتحاد اسلامی اور کم از کم بر عظیم کے بعض مسلم اکثریتی  
صوبوں پر مشتمل ایک آزاد اسلامی ریاست ان کے تصور میں بھی شامل تھی (۸۳)۔ لیکن اس

مسلم ملت کو زمان و مکان میں  
مدد و نہیں کیا جاسکتا۔ انہوں نے کہا کہ مسلمانوں کا کوئی خاص وطن نہیں ہے۔ مسلم ملت کے لئے  
جدید حالات کے مطابق انہوں نے ایک طرف الماوردی کے نظریات کے مطابق ایک مرکز پر غور  
کیا اور دوسرے انہوں نے اتفاقی کی طرح اس تصور کو قبول کیا کہ مکہ معظمه مذہبی اعتبار سے  
مسلمانوں کا مرکز رہے گا۔

ہم چنان آئین میادِ اُم  
زندگی پر مرکزے آئیں بہم  
حلقہ را مرکز چو جان در پکر است  
خط اُو در نقطہ اُو مضراست  
قوم را ربط و نظام از مرکزے  
روزگارش را دوام از مرکزے  
راز دار و راز ما بیت الحرام  
سوز ماں ہم ساز ما بیت الحرام  
تو ز زمینہ حریے زندہ  
تاطوف اُو کنی پائندہ  
حرم جز قبلہ قلب و نظر نیست  
طواف اُو طواف بام و در نیست

## ترجمہ:

- متوں کے ظہور کا قانون ہی ہے کہ اس کی زندگی ایک مرکز پر اکٹھا ہو جاتی ہے۔
- دائرے کے لئے اس کا مرکز ایسے ہی ہے جیسے جسم کے لئے جان۔ دائرے کا محیط اس کے مرکز میں پوشیدہ ہے۔
- اسی طرح قوم کے لئے ربط و نظام اور اس کا دوام مرکز پر تھصر ہے۔
- بیت الحرام ہمارا دار الحجی ہے اور راز بھی ہے۔
- تری زندگی حرم سے وابستہ رہنے پر قائم ہے۔ جب تک تو اس کا طواف کرتا رہے گا۔ پاکندہ رہے گا۔

• حرم کا طوف مخفی ہام وہ رکار طوف نہیں ہے بلکہ وہ قبلہ قلب و نظر ہے۔ فکر و نظر کی متعدد صفات دونوں مفکرین میں اس حد تک مشابہ ہیں کہ کہیں کہیں کیمانیت محسوس ہوتی ہے۔ ان دونوں نے دنیا کے اسلام کے اس جمود کو دور کرنا چاہا جو اس کو زیادہ سے زیادہ انحطاط کی طرف لے جا رہا تھا۔ انہوں نے علماء، کو تلقید جامد کی روایت سے نکالنے کی کوشش کی اور ان کی اجنبیاد کی دعوت دی۔ انہوں نے اپنے پیغام سے قوم کو نہ صرف خواب گراں سے بیدار کیا بلکہ ان کو ایک ذہنی انتہا ب سے بھی دوچار کر دیا۔ اس کام کو افغانی نے اپنے رسائلے "العروة الوئفي" کے ذریعے اور اقبال نے اپنی شاعری کے ذریعے انجام دیا۔ دونوں علم و فن میں سخت مندانہ افراد کو ابھیت دیتے تھے۔ افغانی نے شعر اور شاعر کے متعلق جن اعلیٰ خیالات کا اظہار کیا ہے، وہ اقبال کی شاعری پر صادق آتے ہیں۔ اس بارے میں افغانی کا خیال تھا کہ:

"شاعران طبیعت اور اس کی خاصیت بھی بیکب و غریب ہے جو بعض انسانوں میں پائی جاتی ہے۔ یہ ایک ایسی طبیعت ہے جو نادر معانی کو ظاہر کرتی اور ایسے جدید افکار کو بیدار کرتی ہے کہ انسانوں کی عقلیں جیران رہ جاتی ہیں۔ یہ طبیعت بندی نوع انسان میں حکمت اور فلسفے کی ابتدائی نعمود ہوتی ہے اور انسانی معاشرے کے لئے اولین داعی، جو تہذیب کے اعتبار سے تدریجی ترقی کرتی رہتی ہے (۸۳)۔"

مقصود ہنر سوز حیات ابدی ہے  
یہ ایک نفس یا دو نفس مثل شر کی  
شاعر کی نواہ ہو کہ مخفی کافیں ہو  
بس سے چمن افسردہ ہو وہ باد سحر کیا  
اے اہل نظر ذوق نظر خوب ہے لیکن  
جو شے کی حقیقت کو نہ دیکھے وہ نظر کیا  
اقبال چوں کہ ایک مصلح و مبلغ شاعر ہیں اس نے شاعری اور فن میں ان کا زاویہ نگاہ  
متصدی اور افاؤی ہے:

مردو و شعر و سیاست کتاب دو دین و ہنر  
گہر ہیں ان کی گڑھ میں تمام یک دانہ

شیر بندہ خاکی سے ہے تمودان کی  
بلند تر ہے ستاروں سے ان کا کاشان  
اگر خودی کی خانقت کریں تو میں حیات  
نہ کر سکیں تو سرپا فسون و افساد  
ہوئی ہے زیر قلک امتوں کی رسوائی  
خودی سے جب ادب دین ہوئے ہیں بیگانہ

گرہن میں نہیں تغیر خودی کا جوہر  
وائے صورت گری و شاعری دنائے وردہ  
اقبال کے خیال میں ہنر میں اس حد تک طاقت ہوتی ہے کہ وہ انقلاب بھی رونما  
کر سکتا ہے:

دریا مسلم ہوں تری موج گہر سے  
شرمندہ ہو فطرت ترے اپاڑ ہنرے  
اقبال کی فکر میں بعض ایسی جہات بھی ہیں جن میں وہ افغانی کے زاویہ نظر سے اختلاف  
کرتے ہیں۔ افغانی کی فکر اور تحریک دراصل مسلمانوں کے ہر ملک میں قوی اور جمہوری عناصر کو  
تفویت پہچانے کی ایک کوشش تھی۔ اس زمانے میں یورپ میں ولنی قومیت کا تصور ایک طرح کا  
سیاسی مذہب بن گیا تھا اور یورپ کی ہر طاقت و رقوم کی طاقت کا سرچشمہ ولنی پرستی کے جذبات  
میں موجود تھا، لیکن ولنیت کا جو جواز افغانی کی فکر میں چلتا ہے، وہ اقبال کے یہاں نہیں۔ کیوں کہ  
اقبال کے نزدیک اسلامی اتحاد، جیسے خود ایک سیاسی وحدت ہے۔ ان کے خیال میں افغانی اتحاد  
اسلامی کے سب سے بڑے حامی اور مبلغ تھے، اسی لئے وہ عمر بھر کوشان رہے، لیکن اگر وہ اپنی  
زندگی صرف اسلام کو ایک مکمل ضابطہ حیات ثابت کرنے میں صرف کر دیتے، اگر انہوں نے ایسا  
کیا ہوتا تو آج مسلمان زیادہ مسکن حالت میں ہوتے۔ لیکن یہ دراصل اقبال اور افغانی کی طبعیوں  
اور مزاج کا فرق تھا۔ افغانی کی سیاسی طبیعت نے انہیں بھی اس کی مہلت نہ دی کہ وہ ایک مرکز پر  
جم کر کام کرتے۔ اسی لئے وہ کسی اصلاحی کام کی مکمل نہ کر سکے اور نہ ہی انہوں نے کوئی مستقل

نظام تکمیل دیا چوں کہ عام طور پر کسی ملک میں بے یک وقت دو چار میٹنے یا ایک دو سال سے زیادہ قیام نہیں کر سکے اس لئے انہوں نے سرسری نگاہ اور مدد و معلومات کی ہنا پر انہیں افراد و اقوام کی نسبت فصلہ کرنا پڑتا تھا۔ چنانچہ بعض اوقات شدید غلط فہمیوں میں جتنا ہو جاتے تھے (۸۵)۔ لیکن اس کے باوجود ان کی دعوت میں مسلمانوں کے لئے ایک کشش ہے۔ ان کا یہ امتیاز ہے کہ وہ ایشیا کی آزادی کے پہلے مجاہد ہیں جن کی بحیرت نے ایک اسلامی وحدت کی ضرورت محسوس کی۔ دنیا کے اسلام میں افغانی کے بعد فی الحقیقت اقبال ہی کی شخصیت ہے، جس نے احیائے اسلام کے لئے نہ صرف ایک مر بودا اور شوہنگر کی تکمیل کی بلکہ عالم اسلام کی آزادی، خودختاری اور بہتر مستقبل کی تحریر کا واضح اور موثر پیغام دیا۔ (صحیفہ، جولائی اکتوبر ۱۹۷۷ء، ۳۳)

(ماخوذ از ”اقبال اور عظیم شخصیات“ مرتبہ طاہر تونسوی۔ ناشر: تحقیق مرکز، ۱۹۷۹ء)

اے شاہ عالم گیث، لاہور سن اشاعت: ۱۹۷۹ء)

### حوالی:

- ۱۔ ان کی جائے پیدائش کے بارے میں اب تک کوئی حقیقی رائے نہیں ہے۔ ایک خیال یہ ہے کہ آپ احمد آباد کے مقام پر پیدا ہوئے، جو افغانستان میں کامل کے قریب واقع ہے۔ چارسی ہی آدم ”اسلام اور تحریک تجدید مسلم“ میں ”آرد و تربجہ عبد الجبیر سالک“ (لاہور، ۱۹۵۸ء، ص ۵) ایک دوسری رائے کے مطابق آپ ایران میں ہمدان نزدیک ایک اسی نام کے گاؤں میں پیدا ہوئے اور اپنے آپ کو ایرانی کے بجائے افغانی کہلا ہا اس لئے پسند کیا کہ اس طرح وہ عالم اسلام میں پا سانی ایک سنی کی جیشیت سے قبول کئے جاسکتے تھے اور دوسرے وہ حکومت ایران کی مشتبہ ”خانست“ سے دستبردار ہونے کے خواہاں تھے کیون کہ وہ اس کو اپنی سلامتی کی موڑ صفائت خیال نہ کرتے تھے۔ براؤن ای. جی (Presian Revolution ۱۹۱۰ء، ص ۲، ۳، ۴) اور کلڈی (Religion and rebellion in Iran ۱۹۶۶ء، ص ۱۶) اس مسئلہ میں قاضی عبد الغفار نے نہایت مفصل بحث کی ہے اور دونوں آراء کی معاہد میں دلائل کو جمع کیا ہے۔ ”آثار جمال الدین افغانی“ (دہلی ۱۹۷۰ء، ص ۱۹-۲۰)، جہاں تک ان کے مسلک کا تعلق ہے بعض دلائل ان کے سنی اعتدال ہونے کے بارے میں پیش کئے گئے ہیں، جیسے خود برادر ان نے سندھیں کی ہے، تصنیف مذکور، ص ۳، و تجزی عبد الغفار۔ اینا میں، اور بعض افراد کا خیال ہے کہ دراصل وہ شیعہ علاقہ تک درکھستے تھے۔ پلی پارٹی

India, thought of the muslim scholars in British, 1912-1947 (سونیذن، ۱۹۷۱ء، ص ۳۵، کیدوری نے اسی سلطے میں تدوینی کا قول نقش کیا ہے، تصنیف مذکورہ، میں یہ ذیلیوںی اسمح کے ذیال میں وہ تھے تو سنی لیکن قرب شیعیت کو اہمیت دیتے تھے۔ Islam in Modern History (نیو یارک، ۱۹۵۹ء، ص ۵۲)۔

۲۔ تصنیفات کے لئے عبد النفار (ص ۳۲، ۳۱)۔

۳۔ ایضاً (ص ۳۷)

۴۔ ایضاً (ص ۳۶، ۳۸)

۵۔ ایضاً (ص ۵۹، ۵۳، ۷۳)

۶۔ ایضاً (ص ۶۶، ۶۵)

۷۔ ایضاً (ص ۸۱)

۸۔ ایضاً (ص ۸۲)

۹۔ آدم تصنیف مذکورہ، ص ۳

۱۰۔ اثرات کے لئے کیجھ کر گیک Counsels in Contemporary Islam (انچھرا، ۱۹۷۵ء، ص ۳۳-۳۲)

۱۱۔ ابوالکلام آزاد "عقلیم تصنیفیں" (لاہور، تاریخ نہاد) میں ۸، "اردو دائرہ معارفہ اسلامیہ" جلد ۷ قسم (ہدایت) (بخاری  
یح بن راشی، لاہور، ۱۹۷۱ء، ص ۲۷)

۱۲۔ آدم، ص ۱۸-۱۹

۱۳۔ اتفاقی "ارٹلی الدہ بڑیں" (اردو و ترجمہ) (لاہور۔ تاریخ نہاد) میں ۳، ۷-۸

۱۴۔ اتفاقی اردو و ترجمہ جاہی، نیز جی۔ ای و ان گرینام

"Islam: Essays in the Nature and Growth of a Cultural Tradition" (آکسفورڈ، ۱۹۷۹ء)، میں ۱۸۸-۱۸۸

۱۵۔ اتفاقی تصنیف مذکورہ، میں ۱۸۹-۱۸۹

۱۶۔ "تحلیل غرالدین" "عرب و نیا" اردو تجھہ ۳ اکٹوبر ۱۹۴۲ء میں (لاہور۔ ۱۹۴۲ء) میں ۹۶ پکھواہی قسم کا تجزیہ انج۔ اے۔

۱۷۔ آرگ کے نے بھی کیا ہے Studies on the Civilization of Islam (آکسفورڈ، ۱۹۷۹ء)، میں کچھ مذکورہ میں ۲۵۲، ۲۵۳

۱۸۔ اس کی کچھ مذکورہ میں "اردو دائرہ معارف اسلامیہ" میں ۳، ۲۷۲ میں دی گئی ہیں۔

۱۹۔ کر گیک، تصنیف مذکورہ، ص ۲۲، ان ممالک میں دیگر اعتقادی (Heterodox) مسلم ملک ایوان بھی

شامل تھا، اگر ہمام تصنیف مذکورہ، میں ۱۸۷۔

۱۸۔ آدم، میں ۱۸۔

۱۹۔ ای۔ آئی۔ تی روز نتھال "Islam in the Modern National State" (کیرن، ۱۹۶۵ء) میں ۹۳۔

۲۰۔ اخلاقی مشارکین جمال الدین اخلاقی "آردو ترجمہ" (اہم، یار دوم) میں ۱۷۔

۲۱۔ منتقل، عبد الغفار، تصنیف مذکورہ، میں ۳۹۳۔

۲۲۔ آدم، تصنیف مذکورہ، میں ۱۹۔

۲۳۔ آسمتی، تصنیف مذکورہ، میں ۵۶۔ ۵۸۔

۲۴۔ گرہان، تصنیف مذکورہ، میں ۱۸۷۔

۲۵۔ براؤن، تصنیف مذکورہ، میں ۲۹۔

۲۶۔ براؤن، تصنیف مذکورہ، میں ۲۹۔

۲۷۔ آدم، تصنیف مذکورہ، میں ۵۳۔

۲۸۔ آدم، تصنیف مذکورہ، میں ۱۷۔

۲۹۔ اخلاقی کے ایک مکتب کا اس سلسلے میں جواہر ملت ہے جو ان کے مجتہد حاجی حمزہ احسن شیرازی کو لکھا تھا۔ تفصیلات کے لئے براؤن میں ۱۵۔ ۲۱۔ کذی میں ۳۶ و بعدہ عبد الغفار میں ۲۲۵۔ ۲۵۱، جس سے حاصل ہو گرہیوں نے ایک فتویٰ جاری کر دیا، جو شخص ان الفاظ پر مشتمل تھا: "بسم اللہ الرحمن الرحيم آج سے تمبا کو کا استعمال کسی صورت میں ہو، مالم وقت سے بغاوت کرنے کے مراد ہے۔" تمام علماء نے اسے شائع کیا اور اس فتویٰ کی قبولی اس قدر جلد ہوئی کہ تمام ملک میں تمبا کو جہاں بھی تھاتھ کرو دیا گیا، یہاں تک کہ شاہ کے استعمال کے لئے بھی کہیں سے تھوڑا استعمال کو بھی نہیں کیا۔ حکومت کو یہ اجراہ کیم کر رہا ہے۔ اس تحریک کا انتظام اس نتیجے پر ہوا کہ شاہ اور روز یا علمکم قتل کر دیئے گئے اور با آخراج ان کو ایک آئین میں لیا گیا۔ براؤن میں ۱۵، کذی، تصنیف مذکورہ، اس دانے پر منی اہم درستادیوں کی حامل مفصل اور معلوماتی کتاب ہے۔

۳۰۔ شریف الجاہد "Pan-Islamism" "مشمول Movement" جلد سوم، حصہ اول (کربلی، ۱۹۶۰ء) میں ۹۸۔

۳۱۔ برزا ذیلی میں "The Emergence of Modern Turkey" "آئکسپرنس" (۱۹۶۸ء) میں ۲۰۸۔ ۲۰۹، خالدہ ادیب خاتم "ترکی میں شرق و مغرب کی سکھش، اردو ترجمہ" (دبلی، ۱۹۳۸ء) میں ۹۶، زیادہ بہتر تفصیلات کے لئے: مزمل شمسین "سلطنت خلائی کی انتقامی تحریکیں" (کراچی، ۱۹۷۳ء) میں ۱۰۵، ۱۰۷۔

۳۱۔ دی لوکسی *Modern History of the Arab Countries* (اسکر، ۱۹۶۹ء) ص ۲۰۲

۳۲۔ تضییلات کے لئے عبد الغفار ص ۱۳۸، ۱۵۳، ۱۷۸، و نیز سلفی اور پھر بعد میں اخوان اسلامیں انہیں کی ذات کی  
مرہون ہوت ہے "اردو دائرہ معارف اسلامیہ" ص ۳۲۷۔

۳۳۔ اینا ہم ۲۴۔ ۵۔ ایساں خود انقلابی کے خیالات نقل کئے گئے ہیں۔

۳۴۔ آدم ص ۱۲، اردو دائرہ معارف اسلامیہ ص ۳۷۷

۳۵۔ اینا ہندوستان میں اس کی آمد بندھی یعنی مختلف ذرائع سے یہ ہندوستان کے کئی قارئین بکھرنا تھا۔ عزیز احمد

*Islamic Modernism in India and Pakistan* (آکسفورڈ، ۱۹۶۷ء) ص

۱۲۸

۳۶۔ آدم ص ۱۳

۳۷۔ رشید رضا "النار جلد" ٹکم ص ۲۵۵، بوال اینا ہم ۱۳۔ عروۃ ابوی، کے مصارف بھی تھیں برداشت کرتی  
تھی۔ اردو دائرہ مuarف اسلامیہ ص ۳۷۵

۳۸۔ عبد الغفار نے ان مضمون کے کئی اقتباسات نقل کئے ہیں، ص ۱۳۱۔ ۱۳۸۔

۳۹۔ براؤں تصنیف مذکور، ص ۱۵

۴۰۔ طلیق الحمد "نظامی سید احمد خان اور سید جمال الدین افغانی" "مشمول" تاریخی مقاالت (دہلی، ۱۹۶۶ء) ص ۲۷۶

۴۱۔ عبد الغفار، ص ۱۲۱! بعدہ شریف مجادلے یہ دست تین سال تحریر کی ہے۔ تصنیف مذکور ص ۱۰۳

۴۲۔ عبد الغفار ص ۱۲۸

۴۳۔ ہم خصوصیت سے اخبار و اساسنات لکھتے اور مشیر قصر لکھنؤ کے زیادہ شکرگزار ہیں انقلابی ارشادات جمال  
الدین افغانی اردو ترجمہ لا ہور بار اول ص ۲۱۸

۴۴۔ اینا ص ۲۱۹

۴۵۔ شریف الجاہد تصنیف مذکور، ص ۱۰۵، ۱۰۳، شریف الدین پیرزادہ نے اس بارے میں ہنچندر پال کے  
یہاں اس کی تسانیف سے نقل کئے ہیں *Evolution of Pakistan* (ایہور، ۱۹۶۳ء) ص

۴۶۔ ۴۲، ۴۳، و نیز تضییلات کے لئے عبد الغفار ص ۱۳۸۔ تو جوانوں میں ایک برکت اللہ بھوپالی تھے، جو  
آگے چل کر تحریک رہی رومال تحریک خلافت اور تحریک آزادی کے مشہور انقلابی رہنمائی حیثیت سے  
ابھرے تضییلات کے لئے: ایم مردان "برکت اللہ بھوپالی" (بھوپال، ۱۹۶۹ء) ص ۵۲۔ ۵۳

۴۷۔ تضییلات کے لئے اینا ص ۱۳۶، ۱۳۲، سید جمال الدین افغانی اور ان کے خیالات و طریقہ کارکناں تفصیل  
مطالعہ طلیق الحمد نگاری نے تصنیف مذکورہ میں اور عزیز احمد نے اپنی تصنیف *Studies in Islamic*

آئکنور ۱۹۲۳ء میں نہایت Culture in the Indian Environment.

مودہ تحریر کے ساتھ میش کیا ہے۔

۲۷۔ شلی سفر چادر و مصروف (علی گز جا شاعت دوہم) ص ۲۲۲-۲۲۸ء

۲۸۔ شیخ محمد اکرم "یادگار شلی" (لاہور ۱۹۱۰ء) ص ۳۸۲ نیز اپنی اس سے The Evolution of Indo Muslim Thought (لاہور، ۱۹۱۰ء) ص ۱۰۵ء

۲۹۔ "ابوالکلام آزاد ابوالکلام کی کتابی خود ان کی زبانی" مرچہ عبد الرزاق طیب آبادی (لاہور، ۱۹۲۰ء) ص ۲۷۳ء

۳۰۔ اینٹا ص ۳۸۳-۳۸۵ء کی مصنف "ہماری آزادی" اردو و ترجمہ (بیکنی ۱۹۹۱ء) ص ۱۹-۲۰ء

۳۱۔ اینٹا "خطاب ابوالکلام" (لاہور-تاریخ ندارو) ص ۲۲-۲۳ء

۳۲۔ ابوالکلام کی کتابی خود ان کی زبانی۔ مرچہ عبد الرزاق طیب آبادی

۳۳۔ عزیز احمد Islamic Modernism ص ۱۲۹ء

۳۴۔ اپنی اس سے The evolution ۲۰۰-۲۰۱ء ص

۳۵۔ اقبال "خلافت اسلامی" "مشمول" مقالات اقبال (لاہور ۱۹۲۳ء) مرچہ عبد الواحد عینی ص ۹۳ و بعدہ

۳۶۔ اقبال Reconstruction of Religious Thought in Islam (لاہور ۱۹۵۱ء) ص ۱۳۵، ۱۵۳ء

۳۷۔ اپنی اس سے Iqbal His Life and Times ۵۵-۵۳ء ص

۳۸۔ باہمی اقبال، تعارف Stray Reflections از اقبال (لاہور ۱۹۹۱ء) ص ۳۷-۳۶ء

الا لفاظ" (لاہور ۱۹۱۹ء) ص ۱۳-۱۲ء

۳۹۔ اس تعلق سے ان کے تحریری بیان کو اکنٹکسون کے ہم ان کے مکتب میں دیکھا جاسکا ہے، "مشمول" اقبال ہام" حصہ اول (لاہور، تاریخ ندارو) ص ۳۷-۳۶، ۳۵-۳۴ء بالخصوص ۳۷-۳۶ء

۴۰۔ اقبال "اقبال ہام" حصہ دوم (لاہور، تاریخ ندارو) ص ۲۲۲-۲۲۱ء

۴۱۔ بحوال اپنے اے واحد Glimpses of Iqbal (کراچی ۱۹۷۳ء) ص ۱۲۲ء

۴۲۔ اقبال Reconstruction ص ۷۹

۴۳۔ اقبال "حرف اقبال" (لاہور ۱۹۵۵ء) ص ۱۳۹ء

۴۴۔ اقبال Reconstruction ص ۹۷ء

۴۵۔ ان کا ایک جامع اور سرسری جائزہ طیقِ الہدیت کی نے کیا ہے، تصنیف مذکورہ ص ۲۷۱-۲۷۳ء

۴۶۔ عبد الغفار، ص ۳۰۳

- ۷۔ محمد عبدہ "سید جمال الدین افغانی" "مشمول" رونگریت" اردو ترجمہ (ا) ہور تارن ندوہ (۱۹۷۰ء) ص ۳۰
- ۸۔ آدم، مس ۲۳، ۱۹۶۹ء اقبال Reconstruction، مس ۱۳، دیز جا: یا  
کے۔ کوال عبد الغفار ص ۱۳۷
- ۹۔ خلیفہ عبد الحکیم "اقبال اور طہ" (ا) ہور۔ تارن ندوہ (۱۹۷۰ء) ص ۵
- ۱۰۔ خلیفہ الحمدانی افغانی "تصنیف مذکور، مس ۲۲، دیز عبد الغفار، مس ۳۲
- ۱۱۔ اقبال Reconstruction مس ۲۱، "گفتار اقبال" (ا) ہور، ۱۹۶۹ء، مس ۲۲
- ۱۲۔ آدم، مس ۲۲
- ۱۳۔ پیشہ الحمدہ ار، "گفر اقبال، مسئلہ اجتہاد، مشمول" مطالعہ اقبال" (ا) ہور، ۱۹۷۱ء، مس ۲۵۷
- ۱۴۔ اقبال Reconstruction مس ۱۳۸
- ۱۵۔ ایضاً و بخیر ترجمہ از نظری نیازی (ا) ہور، ۱۹۵۸ء، مس ۲۲۲
- ۱۶۔ مس ۱۹
- ۱۷۔ کوال عبد الغفار مس ۳۰۵
- ۱۸۔ اینا۔ مس ۳۰۹
- ۱۹۔ تفصیلات کے لئے: ایضاً ۱۷۰۔ ۱۷۵۔ ۱۷۰
- ۲۰۔ اقبال Reconstruction مس ۱۸۷
- ۲۱۔ عبد الغفار مس ۱۳۲۔ ۱۳۳
- ۲۲۔ تفصیلات کے لئے: خطبہ صدارت اجلام سلم لیگ۔ منتقدہ اللہ آباد۔ ۱۹۳۰ء مشمول سید عبد الواحد
- ۲۳۔ افغانی "مقالات جمالیہ" (تہران ۱۳۱۳ھ) مس ۱۵۷۔ ۱۵۶۔ کوال اختر جوہر گزگی "اقبال کا تھیڈی چائزہ" (کراچی ۱۹۵۵ء)، مس ۲۳۔ ۲۲
- ۲۴۔ مشال کے طور پر ہندوستان کے دوران قیام میں انہوں نے سید احمد خان اور ان کی تحریک کے ہارے میں جو باتیں کی ہیں ان میں پیشہ غلام احمدیوں پر مبنی ہیں جیسے ان کا ذیال اقا کے سید احمد خان شرقی علم کے دشمن ہیں اور اپنی ہرج کے مقابلے میں فیر بھلی چیز کو قبول کرنے کے لئے چار ہیں۔ تفصیلات کے لئے عبد الغفار مس ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ کہ "اگر جو نے بعد احمد خان کے ساتھ احسان کیا۔ اور اس کے لالے کے محدود خان کو ہندوستان کے ایک چھوٹے سے قبیلے میں میوں کشہ بنا دیا" ارشادات جمال الدین افغانی "ترجمہ" (ا) ہور باراول) مس ۱۹۱۔ یہ سارا مضمون اس تعلق سے قابل طلاق ہے، اسی طرح افغانی کو ان کے مذہبی معتقدات اور حیات کے تعلق بھی یہی ظاہری تھی۔ خلیفہ الحمدانی افغانی نے اس ذیال کی مناسب تر دیکی ہے، تصنیف مذکور مس ۲۹۲۔ ۲۹۵

## حیات سید جمال الدین افغانی ایک نظر میں

نومبر ۱۸۳۸ء ولادت علاقہ کند کی بستی اسعد آباد افغانستان میں، سلسلہ نب شہور محمد سید علی الترمذی کے واسطے سے حضرت امام حسین علیہ السلام سے جانتا ہے۔

۱۸۴۶ء میں آٹھ سال کی عمر میں اپنے والد کے ساتھ کابل منتقلی۔

۱۸۵۶ء میں پہلا سفر ہند، یہاں ایک سال قیام کیا اور پشاور، دہلی، کلکتہ اور سبھی کے علماء سے تبادلہ خیال اور تحصیل علم۔

۱۸۵۷ء کے آغاز میں ہندوستان سے چاڑ روانہ ہو گئے، فریضہ حج ادا کیا۔ ۱۸۶۰ء سے افغانی نے اپنی جدوجہد کا آغاز کیا۔

۱۸۶۱ء میں وہ امیر دوست محمد خاں کے مصاحب و مشیر مقرر ہوئے، امیر کے انتقال کے بعد جانشی کے جگہے کی وجہ سے ملک چھوڑنا پڑا۔

۱۸۶۹ء میں سید کا ایک ماہ قیام ہندوستان میں رہا تھا، اس کے بعد سویز ردمہ ہو گئے تھے۔

۱۸۶۹ء میں قاہرہ پہنچے۔

۱۸۶۹ء میں استنبول پہنچے۔

نومبر ۱۸۷۰ء میں دارالفنون میں ترکی زبان میں لکھر دیا۔

۱۸۷۱ء تک استنبول میں قیام رہا۔

۱۸۷۱ء مارچ میں وہ استنبول سے مصر پہنچے۔



۱۸۷۹ء تک ان کا قیام مصر میں رہا۔

۳۰ اگست ۱۸۷۹ء کو مصر سے اخراج اور سید افغانی کراچی پہنچے۔

۱۸۸۱ء میں حیدر آباد سے بھوپال گئے۔

۱۸۸۲ء میں انہیں لکھتے میں نظر بند کر دیا گیا تھا لیکن کچھ دن بعد ہی انہیں رہائی مل گئی

اور وہ کابل روان ہو گئے یہاں چار ماہ قیام کے بعد وہ پیرس چلے گئے۔

۱۳ مارچ ۱۸۸۳ء کو پیرس سے العروۃ الوثقی نام سے ایک پرچہ جاری کیا۔

۱۸۸۵ء میں انہیوں نے روس کا پہلا سفر کیا۔

۱۸۸۶ء میں شاہ ایران ناصر الدین نے انہیں ایران آنے کی دعوت دی۔

جنوری ۱۸۹۱ء میں ایران سے اخراج کر دیا گیا، وہاں سے خاتمین اور وہاں سے بغداد پھر بصرہ پہنچے، اور اسی حال وہ بصرہ سے لندن روانہ ہو گئے، یہاں کا آخری سفر انہوں نے تھا۔

۱۸۹۲ء میں ضیاء الحق فتحی کے نام سے لندن سے اپنا اخبار نکالا جس میں وہ ایران کی زبوں حالی کی روداوکھا کرتے تھے۔

۱۸۹۲ء کے وسط میں سلطان کی دعوت پر وہ لندن سے استنبول آگئے۔

ما�چ ۱۸۹۴ء میں استنبول میں ہی شہزادی میں سرطان ہونے سے ان کی وفات ہو گئی، بعض لوگوں کا خیال ہے کہ انہیں زہر دیا گیا تھا اسی وجہ سے ان کی موت واقع ہو گئی۔

(پھولہ "سید جمال الدین افغانی" از مظفر حسین غزالی، مطبوعہ داش بکنڈ پور، فیض آباد، ۱۹۹۳ء)

## اقبال اکیڈمی کی سرگرمیاں

گذشتہ ایک سال کے دوران اقبال اکیڈمی کے زیر انتظام پر صراحت ذیل اجتماعات کا انعقاد عمل میں آیا۔

☆ موضوع: "اقبال اور قائد ملت بہادر یار جنگ" (بہادر یار جنگ کے صد سالہ یوم پیدائش کے موقع پر) تاریخ ۵ مارچ 2005ء۔ صدارت: پروفیسر سید سراج الدین صدر اکیڈمی۔ مقررین: جناب محمد ضیاء الدین غیر، جناب نذیر الدین احمد (بہادر جنگ کے نامور سوانح شکار)، ڈاکٹر مصطفیٰ خان سندوزی، ڈسٹرکٹ سردار علی خان۔ اس موقع پر اقبال ریویو کا خصوصی شمارہ جاری کیا گیا۔

☆ موضوع: "حسن آئینہ حق اور دل آئینہ حسن" توسعی تقریب: جناب محمد ظہیر الدین نائب صدر۔ تاریخ 29 مئی 2005ء، صدارت: پروفیسر سید سراج الدین۔ نظامت: سید امیاز الدین، شریک معمتد۔

☆ موضوع: "آنکھائیں کے نظر یہ اضافت کا تجربہ۔ فکر اقبال کی روشنی میں" تاریخ 19 جون 2005ء۔ توسعی تقریب: پروفیسر ڈاکٹر یمیم تقی خان، نائب صدر آئی ایم ایف۔ صدارت: پروفیسر ڈاکٹر یوسف کمال۔ نظامت: سید سجاد شاہد۔

☆ موضوع: "یورپ میں نئی اسلامی فکر کا فروغ" توسعی تقریب: ڈاکٹر محمد ضیاء الدین احمد ٹکیب۔ صدارت: پروفیسر سید سراج الدین، تاریخ 21 رائٹ 2005ء۔ نظامت: سید امیاز الدین شریک معمتد۔

☆ موضوع: اقبال کی نظم "ذوق و شوق" ایک تجربیاتی مطالعہ۔ توسعی تقریب: جناب محمد ظہیر الدین۔ صدارت: ڈاکٹر محمد ضیاء الدین احمد ٹکیب۔ تاریخ: 28 رائٹ 2005ء۔ نظامت: سید امیاز الدین۔

☆ موضوع: "جاوید نامہ میں اقبال کی فکر اور شاعری" توسعی تقریب: پروفیسر سید سراج الدین، تاریخ 2 نومبر 2005ء صدارت: ڈاکٹر محمد ضیاء الدین احمد ٹکیب۔

## اسلامک ہرچ فاؤنڈیشن کے اجتماعات

اقبال اکینہ یگی حیدر آباد کے اشتراک سے قائم شدہ ادارہ اسلامک ہرچ فاؤنڈیشن کے زیر اہتمام حسب ذیل اجتماعات منعقد ہوئے۔

☆ موضوع: "خواب کی تعبیر۔ قرآن مجید اور جدید نفیات کی روشنی میں" تو سیمی تقریب: ڈاکٹر فاروق احمد خان یمڈی (تفصیلات)۔ تاریخ 27 نومبر 2004ء۔ صدارت پروفیسر یمیم علی خان۔ نائب صدر آئی ایچ ایف۔

موضوع: "حیدر آباد کا فن تعمیر" (The Architecture of Hyderabad) تاریخ: 19 مارچ 2005ء تو سیمی تقریب: جناب سید جادا شاہد رکن آئی ایچ ایف، سکریٹری سنٹر فار دکن اسٹڈیز۔ صدارت: نواب احترام علی خان، رکن سالار جنگ میوزم بورڈ۔ خیر مقدم: جناب محمد عمر علی خان نائب صدر اسلامک ہرچ فاؤنڈیشن۔ نظمت جناب قاسم رضا۔

## نئی مطبوعات

Scientific Facts in the Glorious Quran - 1

By Dr. Mir Aneesuddin

تاریخ اشاعت: دسمبر 2004ء ناشر اسلامک ہرچ فاؤنڈیشن

2۔ "انسان اور کائنات۔ فکر اقبال اور سائنس کی روشنی میں" مصنف پروفیسر یمیم علی خان۔ تاریخ اشاعت: جولائی 2005ء ناشر: اقبال اکینہ یگی، حیدر آباد۔

3۔ اقبال ریویو" اقبال اور قائد ملت بہادر یار جنگ" اقبال اکینہ یگی حیدر آباد کی خصوصی پیکش۔ اپریل 2005ء۔

## کتب خانہ

الحمد للہ! کتب خانہ میں گرانٹر کتابوں کا مسلسل اضافہ ہو رہا ہے یہ دن ہند اور اندر وطن ہند کے علمی اداروں کے علاوہ مختلف اہل علم درود مند اصحاب نے تجذیب کتابیں عنایت فرمائیں۔ وصول ہونے والی نئی کتابوں میں علوم القرآن، سیرت طیبہ، اقبالیات، اسلامی فن تعمیر وغیرہ پر اہم

کتابیں شامل ہیں۔ کتابوں کا کمپیوٹر اندرائج ہو رہا ہے۔ فہرست کتاب ویب سائٹ www.iqbalacademy.com(1) اور www.iqbal.org(2) پر ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔ کسی خاص کتاب یا خصوصی جریدہ کے بارے میں ذریعہ ایل میل ایڈریس www.iqbal@hotmai.com پر استفسار کیا جاسکتا ہے۔ کتب خانہ کی نوعیت ریفارنس ابھری ہی کی ہے۔

### جناب زکریا شریف کا سانحہ انتقال

8 جون 2005ء کو جناب زکریا شریف موظف فیجیر کنار بینک کا باندروہ (ویسٹ) ممبئی میں انتقال ہو گیا۔ اللہ پاک مفتخر فرمائے۔ مر جو م کو اکینہ بھی کی سرگرمیوں سے بڑی دلچسپی تھی۔ انہیاں تغیرت کرتے ہوئے قرارداد میں کہا گیا کہ مر جو م اکینہ بھی کے رکن تائیں اور اقبال روایوی کی مجلس مشاورت کے رکن تھے۔ ان کا مطابعہ بڑا وسیع تھا۔ ان کے ذاتی کتب خانہ کی پیشتر کتب اور خصوصی جرائد کا ذخیرہ اکینہ بھی کے کتب خانہ کو فراہم ہو گیا ہے۔

### ممبئی اور کیرالا میں ترانہ ہندی کی صدی تقاریب

ممبئی اور کیرالا میں اقبال کے ترانہ ہندی کے صد سالہ تقاریب کا شاندار پیانا پر انعقاد عمل میں آیا۔ 21 اپریل 2005ء کو مولانا آزاد ٹکریل فورم کے تحت سینما کے دو جلاں منعقد ہوئے۔ پروفیسر عبدالatar دلوی ان تقاریب کے روح روایا اور محرك تھے۔ ڈاکٹر محمود الرحمن سابق وائس چاصلر مسلم یونیورسٹی علی گڑھ نے صد ارت کی۔ کیرالا میں جناب عبدالصمد صداحی ممبر پارلیمنٹ و ڈائرکٹر علامہ اقبال فاؤنڈیشن کیرالا کی خصائص مسامی کے نتیجہ میں تقاریب منعقد ہوئیں۔ صدارتی خطبہ میسر کالی کٹ جناب تھوڑا مل نے دیا۔

Vol : 14 Issue : 2  
November 2005

ISBN: 81-86370-29-3  
Phone : 55663950

# "IQBAL REVIEW"

(JOURNAL OF THE IQBAL ACADEMY HYDERABAD)

SPECIAL ISSUE

IQBAL

Aur

SYED JAMALUDDIN AFGHANI

IQBAL ACADEMY

Gulshan-e-Khaleel, 10-5-7/1, Masab Tank, Hyderabad - 500 028, A.P. INDIA